WINGLE 7

Руководство по эксплуатации

Руководство по эксплуатации

WINGLE 7

2025.03-E

Благодарим Вас за выбор автомобиля Great Wall.

Чем больше Вы будете знать о вашем автомобиле, тем легче и увереннее будете им управлять.

Поэтому мы хотели бы порекомендовать Вам перед началом эксплуатации автомобиля внимательно прочитать данное руководство. Тем самым вы ознакомитесь с важной информацией, касающейся работы автомобиля, после чего сможете в полной мере использовать все его технические преимущества. Кроме этого, Вы получите полезную информацию, необходимую для обеспечения безопасности дорожного движения, безопасности вождения данного автомобиля и для сохранения его ценности. От всего сердца желаем Вам приятного и безопасного пути!

11/02/2025

Общие сведения

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Принадлежности, запасные части и модификация

В настоящее время мы можем купить не только чистые детали и узлы, но и различные другие нечистые запасные части и принадлежности, подходящие для этого автомобиля. При использовании нечистых запасных частей и принадлежностей, даже если эти продукты были лицензированы национальными/местными соответствующими органами, это может отрицательно влиять на безопасность автомобиля. Great Wall Motor не несет никакой ответственности и не предоставляет никаких гарантий в отношении замены или монтажа нечистых запасных частей и принадлежностей.

Запрещается использовать нечистые продукты для модификации автомобиля. Использование нечистых продуктов для модификации может влиять на функциональность, безопасность или долговечность автомобиля и даже может нарушать постановление правительства. Кроме того, ни повреждения автомобиля, ни связанные с характером проблемы, вызванные модификацией, не входят в сферу гарантии качества.

Запрещается модернизация подвески автомобиля, торможения и других систем, что может отрицательно влиять на безопасность управления автомобилем.

Запрещается модернизация блока плавких предохранителей автомобиля, иначе это может отрицательно влиять на электрическую систему автомобиля.

Изменение электронных компонентов, их программного обеспечения и линии влияет на их функционирование и нормальную работу других связанных компонентов, особенно систем, связанных с безопасностью, что влияет на эксплуатационную безопасность автомобиля и повышает риск аварии или травмы. Поэтому нельзя модифицировать линии, электронные компоненты и их программное обеспечение.

Своевременность руководства

Вся информация, содержащаяся в настоящем руководстве, является новейшей на момент выпуска руководства. Однако в связи с постоянным совершенствованием продукции содержание настоящего руководства будет обновляться в любое время без дополнительного уведомления.

В зависимости от спецификации автомобиля оборудование автомобиля, показанное на рисунке, может отличаться от вашего автомобиля.

Отображаемая на экране информация (включая изображения, значки, тексты и т.д.) в данном руководстве предназначена только для описания. В зависимости от конфигурации модели, версии ПО, темы и настройки отображаемая соответствующая информация может отличаться. Конкретная информация зависит от фактической модели автомобиля.

О знаке

⚠ предупреждение

Это представляет предупрежденные пункты.

Игнорирование предупрежденных пунктов может привести к серьезной травме или смерти персонала. Предупреждение данного типа сообщает вам, что необходимо сделать или что запрещено сделать, чтобы уменьшать риск серьезной травмы или смерти для вас и других.

⚠ внимание

Это представляет особые замечания.

Игнорирование предупрежденных пунктов может привести к повреждению автомобиля или другого оборудования. Пункты для внимания данного типа сообщают вам, что вам необходимо сделать или что запрещено сделать, чтобы избежать или уменьшать риска повреждения автомобиля и другого оборудования.

ℹ уведомление

Это представляет содержание подсказки.

В содержание данного типа могут входить полезные для вас вспомогательные информации.

(▷ Page X)

Этот знак указывает вам, что более подробные информации приведены на данной странице.

Инструкция по безопасности

⚠ предупреждение

Общие замечания при вождении:

› Трезвое вождение: алкоголь, наркотики, медикаменты или анестетики могут задержать время реакции водителя, повлиять на способность суждения и координационная способность, легко привести к тому, что автомобиль выйдет из-под контроля и приведет к серьезному чрезвычайному происшествию.

› Водите осторожно: обязательно водите осторожно. Всегда обращайте внимание на неправильные движения других водителей или пешеходов на дороге, чтобы своевременно принимать решения и предотвращать несчастные случаи.

› Сосредоточьтесь на вождении: будьте сосредоточены во время вождения. Все, что отвлекает водителя, например, регулировать кнопки управления, ответить на звонок по мобильному телефону или читать, может привести к столкновению и привести к серьезным жертвам для вас, пассажиров в автомобиле и других лиц.

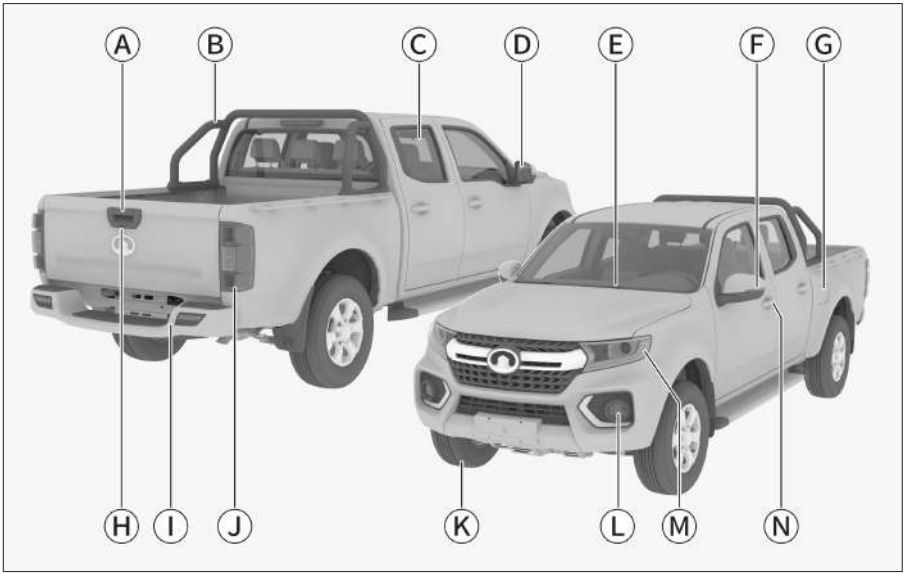
⚠ предупреждение

При выходе из автомобиля не отдельно оставлять детей, людей, нуждающихся в помощи, или домашних животных в автомобиле.

› Дети, человек, нуждающийся в помощи, или домашние животные не могут покидать автомобиль или не могут самому помогать себе. При различных климатических условиях температура в автомобиле может быть высокой или низкой, что легко привести к травме или даже смерти людей или домашних животных в автомобиле.

› При контакте ребенка или домашних животных с ключом автомобиль может двигаться самостоятельно и создавать опасность для себя и состояния движения, например, запускать автомобиль, отпускать стояночный тормоз, переключать передачу, управлять дверью или окном и т.д.

Внешний вид



48651BBDCB6D

Ⓐ Ручка двери грузового ящика 24

Ⓑ Каркас безопасности

Ⓒ Окна автомобиля 29

Ⓓ Наружные зеркала заднего вида 47

Ⓔ В связи с тем, что конфигурации различных моделей автомобиля отличаются, оно может быть:

Электрический передний стеклоочиститель 57

Автоматический передний стеклоочиститель 59

Ⓕ Боковые указатели поворота 52

Ⓖ Дверца топливного бака 35

Ⓗ Изображение заднего хода 113

Ⓘ Радар заднего хода 112

Ⓙ Задние комбинированные фары 51

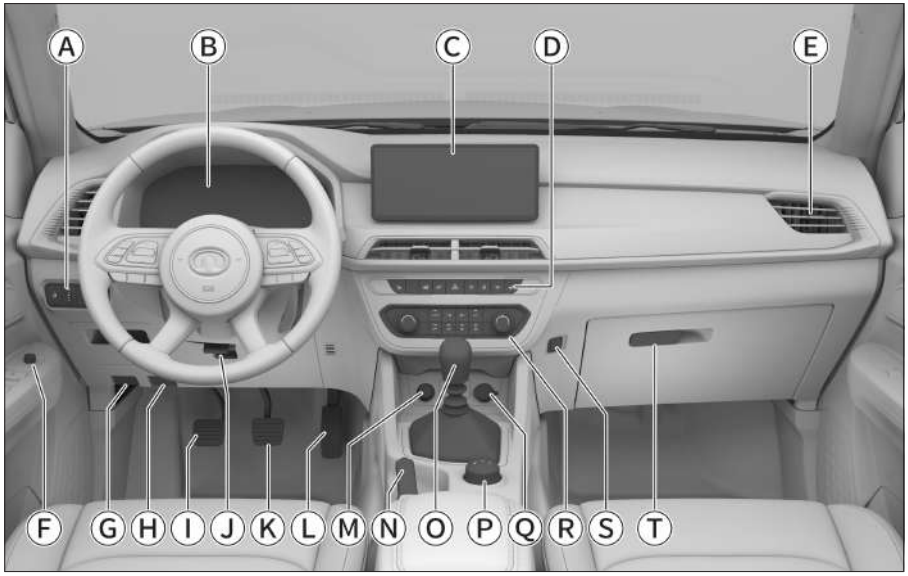
Ⓚ Шины 232

Ⓛ Передние противотуманные фары 53

Ⓜ Передний комбинированный фонарь 51

Ⓝ Дверная ручка автомобиля 22

Внутренний интерьер



3861AA52E82C

Ⓐ Переключатель в сборе с левой стороны приборной панели используется для управления:

Регулировка яркости приборов 54

Регулировка высоты пучка света фар 55

Противотуманные фары 53

Ⓑ Комбинированный прибор 132

Индикатор прибора 135

Ⓒ MP5 147

Ⓓ Переключатель центрального управления в сборе на приборной панели используется для управления:

Обогрев передних сидений 45

Центральноконтрольный замок 21

Система помощи при спуске 120

Аварийная световая сигнализация 54

Ловушка зернистых материалов дизельного двигателя 129

Электронная система контроля устойчивости 124

Оттаивание заднего стекла 63

Ⓔ Воздуховыпускное отверстие кондиционера 72

Ⓕ Переключатель регулировки внешнего зеркала заднего вида 47

Ⓖ Выключатель открывания дверцы топливного бака 35

Ⓗ Выключатель открывания крышки капота 33

Ⓘ Педаль сцепления

Ⓙ Рукоятка регулировки рулевого колеса 49

Ⓚ Тормозная педаль

Ⓛ Педаль акселератора

Ⓜ Прикуриватель 75

Ⓝ Рычаг стояночного тормоза 100

Ⓞ Рычаг переключения передач 102

Ⓟ Выключатель управления системой четырехколесного привода 106

Ⓠ Резервный источник питания 76

Ⓡ В связи с тем, что конфигурации различных моделей автомобиля отличаются, он может быть:

Ручное кондиционирование воздуха 63

Автоматическое кондиционирование воздуха 67

Ⓢ Крючок

Ⓣ Ящик для хранения вещей 73

Содержание

1 Управление	Управления ключом, дверьми, окнами, сиденьями и другим оборудованием, установленным в автомобиле.
2 Управление автомобилем	Запуск двигателя, методы переключения передач, содержание приборов, специальные функции и т.д.
3 Аудиовизуальная система	Описано содержание, связанное с аудиовизуальной системой, такой как телефон с Bluetooth и настройки системы.
4 Безопасность	Средства защиты, противоугонная система автомобиля, ремни безопасности и т. д.
5 В экстренной ситуации	Способы устранения неполадок: прокол шин, разряд аккумулятора и т. д.
6 Техническое обслуживание автомобиля	Профилактический осмотр и регулярное техническое обслуживание автомобиля.
7 Технические Данные	Информация о параметрах всего автомобиля, о регистрационном номере автомобиля и т. д.
8 Указатель	Ознакомить алфавитный указатель данного руководства.

Управление

Ключ.....18

Информация о ключе 18

Описание кнопок.....18

Замена батарейки.....19

Дверной замок 21

Запирание и отпирание соответствующей кнопкой интеллектуального ключа 21

Запирание и отпирание кнопкой центрального управления.....21

Отпирание внутренней ручки....21

Отпирание и запирание дверей механическим ключом.....22

Запирание в случаях аварийных ситуаций.....22

Детский «безопасный» замок 22

Автоматическое восстановление состояния запирания.....23

Автоматическое запирание во время движения.....23

Автоматическое отпирание при столкновении.....23

Грузовая платформа 24

Открытие и закрытие двери грузового отсека 24

Открытие и закрытие тента 25

О загрузке грузов.....27

Окна автомобиля.....29

Выключатель стеклоподъемника со стороны водителя.....29

Стеклоподъемник на стороне водителя.....30

Защита от перегрева 31

Функция защиты от защемления 31

Инициализация.....31

Капот.....33

Открытие.....33

Закрытие.....33

Заправка топливом.....35

Способ заправки 35

Сведения о топливе 36

Добавка мочевины.....38

Способ заправки 38

Информация о мочевине 40

Сиденье.....41

Подголовник 41

Передние сиденья.....42

Задние сиденья 46

Зеркало заднего вида.....47

Салонное зеркало заднего вида 47

Наружные зеркала заднего вида 47

Руль 49

Способ регулировки.....49

Звуковой сигнал.....49

Управление освещением 51

Комбинированный переключатель света фар 51

Дневные ходовые огни 53

Противотуманные фары 53
Вспомогательное освещение передних противотуманных фар ...54
Аварийная световая сигнализация 54
Оповещение при аварийном торможении 54
Регулировка яркости приборов 54
Регулировка высоты пучка света фар.....55
Лампа для чтения 55
Потолочная лампа.....56
Управление стеклоочистителем....57
Электрический передний стеклоочиститель 57
Автоматический передний стеклоочиститель 59
Функция обогрева передних стеклоочистителей.....61
Система кондиционирования воздуха 63
Ручное кондиционирование воздуха 63
Автоматическое кондиционирование воздуха 67
Воздуховыпускное отверстие кондиционера.....72
Внутреннее оснащение автомобиля 73
Противосолнечный козырек 73
Устройство для хранения 73
Прикуриватель 75
Розетка питания.....76

Управление автомобилем

Нормы вождения 80
Перед поездкой.....80
В процессе движения 81
Меры предосторожности при езде верхом 84
Parking the vehicle 85
Экономичное вождение.....85
Рекомендации по вождению в суровых условиях.....87
Вождение в Тумане 87
Вождение в дождях 87
Движение по залитой водой дороге 88
Вождение в жаркое время года 89
Вождение в холодное время года 90
Рекомендации по вождению в период обкатки.....95
Шины 95
Тормозные колодки 95
Замок зажигания 96
Тип сердечника замка 96
Запуск и выключение двигателя ...98
Включение двигателя 98
Выключение двигателя 99
Стояночный тормоз 100

Ручной стояночный тормоз 100
Ручная коробка передач..... 102
Представление положения передачи..... 102
Метод переключения передачи 102
Запуск 104
Запуск по наклону 104
Остановка 104
Полный привод..... 106
Полный привод (4WD) с электронным управлением..... 106
Устройство блокировки дифференциала 109
Краткое описание блокировки дифференциала..... 109
Блокировка и разблокировка . 109
Система помощи при парковке .. 111
Инструкция по безопасности... 111
Радар заднего хода..... 112
Изображение заднего хода 113
Система контроля давления в шинах 114
Введение в систему контроля давления в шинах..... 114
Функция мониторинга..... 115
Функция сигнализации 115
Система круиза-контроля 116
Введение в систему круиза-контроля..... 116
Способ использования..... 117
Система помощи при спуске..... 120
Краткое описание системы контроля спуска со склона 120
Способ использования..... 120
Система помощи при вождении. 122
Напоминания по безопасности для систем помощи при вождении 122
Антиблокировочная тормозная система..... 123
Система Электронного Распределения Тормозных Усилий 123
Система помощи при экстренном торможении (BAS)..... 123
Электронная система контроля устойчивости 124
Система управления тягой (TCS) 124
Система помощи при старте на подъеме 125
Система управления выбросом .. 126
Подсказки..... 126
Кислородный датчик..... 126
催化转化器..... 126
Устройство Рециркуляции Отработавших Газов 127
Нагнетатель..... 127
Устройство контроля испарения топлива..... 127
Контрольное устройство выброса картера 128
Топливная система высокого

давления 128
Бортовая система диагностики 128
Система управления впрыском мочевины 128
Ловушка зернистых материалов дизельного двигателя 129
Комбинированный прибор..... 132
Общие сведения приборов..... 132
Управление приборами..... 134
Индикаторные лампы 135
Индикатор прибора 135

Аудиовизуальная система

Инструкция по безопасности 144
Инструкция по безопасности... 144
Радио 144
USB-накопитель 144
Плеер MP5 (тип 1) 145
Наружное устройство 145
Кнопка на рулевом колесе..... 146
Панель управления 147
Главное меню 147
Радиоприемник..... 148
Bluetooth 149
Интерфейс USB мультимедиа .. 152
Настройки..... 154
Плеер MP5 (тип 2) 158
Наружное устройство 158
Кнопка на рулевом колесе..... 159
Панель управления..... 160
Главная страница 161
Радиостанции 161
Мультимедиа 162
Bluetooth звонок 163
Настройка системы..... 164

Безопасность

Ремень безопасности 170
Инструкция по безопасности... 170
Правильно оденьте ремень безопасности 172
Регулировка высоты ремня безопасности 172
Способ использования ремня безопасности 173
Воздушная подушка безопасности 174
Советы по безопасности..... 174
Фронтальные подушки безопасности 175
Боковая подушка безопасности 178
Шторная подушка безопасности 179
Детская удерживающая система 181
Инструкция по безопасному использованию детского сиденья 181
Точка крепления детского сиденья..... 182
Рекомендуемая классификация детских автокресел..... 184
Способ установки детского

сиденья..... 184
Противоугонная система целого автомобиля 189
Описание Системы..... 189
Включение системы 189
Выключение Системы 190
Условия запуска сигнализации 190
Способ снятия сигнализации... 190
Система отсечения подачи масла при столкновении 191
Система отсечки топлива в случае столкновении..... 191

В экстренной ситуации

Сопровождающие инструменты. 194
Положение размещения..... 194
Запасная шина 195
Положение размещения..... 195
Извлечение и укладка обратно195
Замена запасного колеса..... 197
Проявления неисправности шины 197
Подготовка перед заменой запасного колеса..... 197
Метод замены запасной шины 198
При аварии автомобиля 203
При ДТП автомобиля 203
Когда автомобиль находится в увязнувшей аварии..... 203
Запуск прикуриванием..... 205
Состояние недостатка напряжения автомобиля..... 205
Способ запуска от аккумулятора другого автомобиля 205
Перегревание двигателя 208
При перегреве двигателя 208
Тяга..... 210
Использовать профессиональные транспортные средства для буксировки 210
Буксировка с помощью буксировочного крюка 211
Буксировка неисправного транспортного средства 213

Техническое обслуживание автомобиля

Необходимость технического обслуживания автомобиля и ухода за ним 216
Моторный отсек..... 217
Инструкция по безопасности... 217
Уровень масла и жидкости..... 218
Моторное масло..... 218
Тормозная жидкость 220
Engine coolant..... 221
Жидкость для ГУР..... 221
Жидкость для омывания лобового стекла..... 222
Радиатор, вентилятор..... 223
Аккумулятор 223
Этикетки и знаки безопасности .. 224

Предупредительная наклейка на крышке радиатора 224
Предупредительная наклейка на моторном отсеке..... 224
Предупредительный знак аккумулятора 225
Замена деталей и узлов 227
Предохранитель..... 227
Замена щетки переднего стеклоочистителя 229
Автомобильные фары 230
Техническое обслуживание транспортных средств 232
Уход за шиной 232
Техническое обслуживание вне автомобиля 236
Техническое обслуживание внутри автомобиля..... 239
Меры по защите от коррозии.. 243
Длинное хранение автомобиля 244

Технические Данные

Идентификация автомобиля 246
Идентификационный номер автомобиля 246
Номер двигателя..... 247
Параметры целого автомобиля.. 248
Параметры динамики..... 248
Спецификация шины..... 249
Параметры колеса 249
Параметры подвески 249
Параметры тормоза 250
Параметры масла..... 250

Указатель

Алфавитный указатель..... 256

1 Управление

Ключ..... 18

Дверной замок 21

Грузовая платформа 24

Окна автомобиля..... 29

Капот..... 33

Заправка топливом..... 35

Добавка мочевины..... 38

Сиденье..... 41

Зеркало заднего вида..... 47

Руль 49

Управление освещением ... 51

Управление
стеклоочистителем 57

Система кондиционирования
воздуха 63

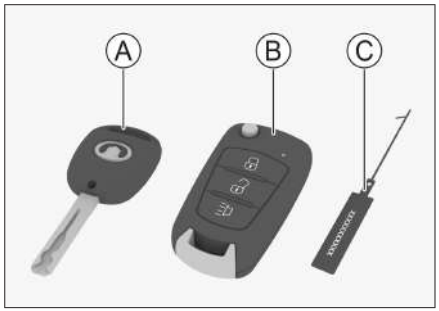
Внутреннее оснащение
автомобиля 73

Ключ

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Информация о ключе



31515F20E4D0

Ⓐ Прямой механический ключ

Ⓑ Складывание дистанционного смарт-ключа

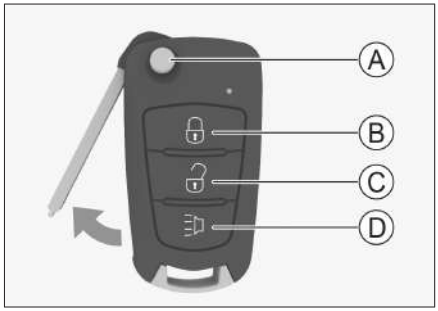
Ⓒ Табличка с номером ключа

ℹ уведомление

› Пожалуйста, храните табличку с номером ключа в надежном месте. Поскольку на табличке с номером ключа указан код механического ключа, подходящего для данного автомобиля, только с этим кодом можно запросить новый механический ключ уПоставщиком услуг.

› Данная табличка должна быть передана владельцу вместе с автомобилем при покупке или передаче автомобиля.

Описание кнопок



5C755780E343

Ⓐ Кнопка складывания

Ⓑ Кнопка запирания

Ⓒ Кнопка отпирания

Ⓓ Кнопка поиска автомобиля

Кнопка складывания

Нажмите кнопку складывания, чтобы выскакивать механический ключ.

Нажмите кнопку складывания и удерживайте ее, чтобы оттолкнуть механический ключ обратно на первоначальное место.

Кнопка запирания

Нажмите кнопку блокировки, чтобы заблокировать все двери. В это время индикатор аварийной сигнализации мигает один раз.

уведомление

Если индикатор аварийной сигнализации не мигает при запирании дверей автомобиля, пожалуйста, проверьте, полностью ли закрыты все двери автомобиля.

Кнопка отпирания

Нажмите кнопку разблокировки, чтобы разблокировать все двери. В это время индикатор аварийной сигнализации дважды мигает.

Функция поиска автомобиля

Когда все двери заперты, нажмите кнопку поиска автомобиля для включения функции поиска автомобиля, чтобы вы быстро нашли свой автомобиль на парковках и в других местах.

Нажмите еще раз во время срабатывания сигнализации поиска автомобиля, чтобы отключить функцию поиска автомобиля.

внимание

- Запрещается произвольно изменять частоту передачи, увеличивать мощность передачи (в том числе дополнительно устанавливать усилитель частоты излучения), а также произвольно соединять внешнюю антенну или использовать прочие передающие антенны.
- Во время использования не допускается оказать вредные помехи на всякие законные радиосвязи, при обнаружении помех его использование должно быть прекращено, а после принятия мер по устранению помех его использование может продолжаться.
- При использовании могут возникать помехи от различных радиоустройств, приводящие к кратковременным функциональному отказом.

Замена батарейки

предупреждение

Батарейка таблеточного типа входит в комплект автомобильного ключа.

- Батареи таблеточного типа, встроенные в автомобильные ключи, опасны и всегда должны храниться вдали от детей, будь то новые или бывшие в употреблении.

Ключ

- Проглоченные или помещенные в любую часть тела, батареи таблеточного типа могут привести к серьезным или смертельным травмам за 2 часа или менее.
- Если вы подозреваете, что батарея была проглочена или поместила в какую-либо часть тела, обратитесь за медицинской помощью.
- Утилизируйте отработанные батареи в соответствии с местными законами. Неправильная утилизация отработанных батарей может нанести вред окружающей среде.

⚠ внимание

- Перед операцией с батарейкой всегда вытирайте руки; влага может вызвать ржавчину.
- Не прикасайтесь к другим частям и не перемещайте их.
- Положительные и отрицательные клеммы батареи должны быть установлены правильно.
- При замене батареи будьте осторожны, чтобы не потерять детали.

1. Откройте заднюю крышку ключа и снимите ее.

7DAF5E9D977A

2. Извлеките батарейку.

DB9F4DDF061D

3. Установите новую батарейку, обратите внимание на то, чтобы положительный полюс был направлен вверх.

   Тип батареи: CR1632.

4. Установите заднюю крышку ключа.

После завершения установки проверьте правильность работы каждой кнопки ключа.

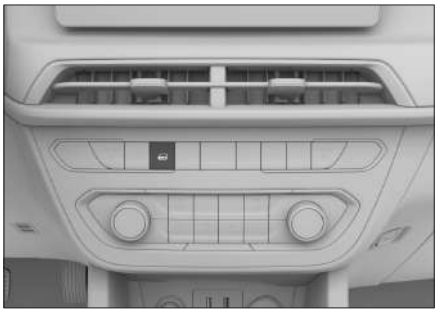
Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Запирание и отпирание соответствующей кнопкой интеллектуального ключа

См. описание кнопок интеллектуального ключа.（▷ Page 18）

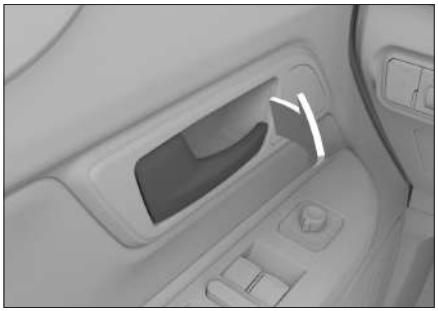
Запирание и отпирание кнопкой центрального управления



F1CB0727BDA5

Нажмите кнопку, чтобы запереть или отпереть все двери.

Отпирание внутренней ручки



63D1DA0855BC

При запертой двери автомобиля потяните за внутреннюю ручку двери со стороны водителя, чтобы непосредственно открыть дверь автомобиля; потяните за внутреннюю ручку двери со стороны пассажира, чтобы отпереть дверь автомобиля, и снова потяните за нее, чтобы открыть дверь автомобиля.

ℹ уведомление

При открытии задней двери автомобиля при помощи внутренней ручки убедитесь в том, что «безопасный» замок находится в закрытом состоянии, иначе открыть заднюю дверь будет невозможно.

Отпирание и запирание дверей механическим ключом

Вставьте механический ключ в замочную скважину двери автомобиля и поверните его, чтобы запереть или отпереть дверь.

ℹ уведомление

При разблокировке двери автомобиля с помощью механического ключа, может запускать противоугонную сигнализацию целой машины.
（▷ Page 190）

Запирание в случаях аварийных ситуаций

23853BCEB1D8

Дверь со стороны второго пилота и задние двери оснащены устройствами запирания дверей в случаях аварийных ситуаций.

Когда питание автомобиля выключено или напряжение дистанционного смарт-ключа недостаточно и дверь не может быть заперта с помощью электрической системы запирания двери, поверните механический ключ в замочной скважине в направлении, указанном стрелкой, как показано на рисунке, а затем закройте дверь, чтобы запереть ее.

Детский «безопасный» замок

Если в автомобиле находятся дети, рекомендуется, что дети сидят на относительно безопасном заднем сиденье, а задние двери оснащены детскими «безопасными» замками, которые могут предотвратить случайное открытие двери детьми.

E3AF4BD1CED9

Поверните по направлению, показанному на рисунке, чтобы активировать детский «безопасный» замок. Поверните по обратному направлению, показанному на рисунке, чтобы выключить детский «безопасный» замок.

⚠ предупреждение

Только задние двери оснащены «безопасными» замками, если ребенок сидит в задних рядах в одиночку, необходимо включить одновременно «безопасные» замки на двух сторонах для предотвращения случайного открытия дверей, что приведет к несчастному случаю.

ℹ уведомление

После активации «безопасных» замков двери машины можно будет открыть только снаружи с помощью ручки.

Автоматическое восстановление состояния запирания

При запертых дверях, после успешного отпирания дверей нажатием кнопки разблокировки на ключе, если в течение определенного времени состояние выключателя питания и всех дверей не изменится, все двери будут автоматически заперты.

Автоматическое запирание во время движения

Когда скорость автомобиля превышает 15 км/ч, все двери автоматически запираются.

ℹ уведомление

Перед началом движения необходимо убедиться в том, что все двери полностью закрыты.

Автоматическое отпирание при столкновении

Когда замок зажигания находится в положении «ON» и система фиксирует столкновение, все двери автомобиля автоматически отпираются.

Грузовая платформа

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Открытие и закрытие двери грузового отсека

Непосредственно потяните за ручку двери грузового отсека, чтобы открыть ее.

Вручную переверните дверь грузового отсека вверх, чтобы закрыть ее.

⚠ внимание

› Если установлен защитный тент, сначала необходимо открыть его, а затем дверь грузового отсека. В противном случае это может привести к повреждению тента или других частей.

› При открытии двери грузового отсека не следует прилагать усилия, ускоряя процесс, иначе это может привести к повреждению троса или демпфирующих опор.

› При открытии двери грузового отсека убедитесь, что обе петли полностью развернуты, чтобы дверь оставалась параллельной днищу грузового отсека.

› Если дверь грузового отсека замерзла или покрыта льдом и снегом, не пытайтесь открыть ее силой. Подождите, пока лед растает, и только затем пытайтесь открыть.

В экстренных случаях, если необходимо открыть дверь грузового отсека, можно полить ее теплой водой, чтобы растопить лед, а затем осторожно открыть, когда ледяная корка ослабнет.

› Закрывая дверь грузового отсека, убедитесь, что личные вещи, одежда или аксессуары, такие как сумки, платья или галстуки, не зажаты дверью.

› После закрытия двери грузового отсека убедитесь, что она полностью закрыта.

⚠ предупреждение

› Запрещено позволять детям управлять дверью грузового отсека, так как это может привести к травмам.

› Запрещено резко закрывать дверь, так как это может привести к повреждению двери и других частей.

› При закрытии двери будьте внимательны и следите, чтобы не защемить руки, ноги, голову или другие части тела, чтобы избежать серьезных травм.

Открытие и закрытие тента

Открытие тента

1. Вставьте ключ тента в замочную скважину и поверните его по часовой стрелке, чтобы отпереть тент.

DAC1AF2D1837

2. Поверните ручку по часовой стрелке, затем поднимите крышку тента, чтобы открыть ее.

198F0D12D4C3

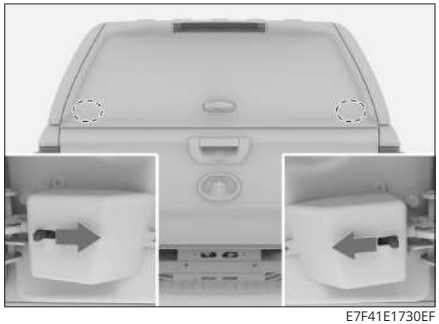
Закрытие тента

1. Закрытие двери грузового отсека.
2. Опустите вниз крышку тента, нажмите на крышку тента снаружи автомобиля перед полным закрытием, чтобы она была полностью закрыта.
3. Запирайте крышку тента.

Внутреннее аварийное отпирание

1. Во внутренней части тента оборудовано устройством аварийного разблокирования.
2. Перевозка людей в грузовом отсеке запрещена, в некоторых непредвиденных ситуациях, если кто-то заперт в тенте, то он может спасти своими силами с помощью устройства разблокирования во внутренней части тента.

3. Отмеченное место является местом разблокирования во внутренней части крышки тента (как показано на рисунке). После переключения соответствующего устройства разблокирования во внутренней части крышки тента вы можете вручную оттолкнуть вверх крышку тента изнутри.



E7F41E1730EF

предупреждение

- Запрещается управлять автомобилем с открытой крышкой тента.
- Если поблизости от крышки тента находятся другие люди, при открытии или закрытии крышки тента убедитесь, что это не причинит им вреда.
- При закрытии крышки тента будьте осторожны, чтобы не прищемить сумку, которую вы носите с собой, галстук или другие предметы крышкой тента.
- Не позволяйте детям управлять крышкой тента, иначе это может привести к случайным травмам.

внимание

- Запрещается открывать дверь грузового отсека, когда крышка тента закрыта, иначе это может привести к повреждению тента или других деталей.
- Запрещается прикладывать чрезмерное усилие при открытии крышки тента, иначе это может легко привести к повреждению крышки тента.
- Будьте осторожны при открытии крышки тента в условиях сильного ветра. Под действием сильного ветра сильный ветер может привести к тому, что степень открывания крышки тента слишком большая, что приведет к ее деформации.
- Не устанавливайте и не приклеивайте какие-либо декоративные элементы на опоре крышки тента.
- Не тяните с силой крышку тента в поперечном направлении, иначе это приведет к изгибу и деформации опоры.

уведомление

- Не устанавливайте тяжелые аксессуары на крышку тента, иначе это может привести к тому, что опора не сможет успешно подпирать крышку тента.

› Не разбирайте тент самостоятельно.

О загрузке грузов

› Длина и ширина загружаемых грузов не должны превышать размеры грузового отсека.

Для обеспечения безопасности груза используйте брезент или веревки для надежной фиксации груза, чтобы избежать его падения.

› Не следует загружать груз слишком высоко.

По возможности снижайте высоту груза, чтобы избежать поперечных колебаний транспортного средства, вызванных воздействием ветра или инерции при поворотах.

› По возможности избегайте нагрузки на двери грузового отсека. Если это невозможно, обратите внимание на следующие меры предосторожности, иначе можно повредить двери грузового отсека.

Если автомобиль стоит на месте, а двери грузового отсека находятся в горизонтально раскрытом состоянии, и временно требуется разместить на них груз, его вес не должен превышать 150 кг.

При погрузке и разгрузке грузов запрещено ударять по дверям грузового отсека.

Не размещайте груз на дверях грузового отсека на длительный период.

Перед поездкой убедитесь, что двери грузового отсека полностью закрыты. Запрещено движение с открытыми дверями грузового отсека.

Во время движения груз должен быть надежно зафиксирован, чтобы избежать его тряски и смещения, что может повредить двери грузового отсека.

⚠ предупреждение

› Запрещено перевозить людей в грузовом отсеке.

› Запрещено перевозить людей и животных в грузовом отсеке с защитным тентом, иначе возможна опасность удушья из-за недостатка кислорода, что может привести к смерти.

› Запрещено выбрасывать в окно незатушенные сигареты, спички и другие источники огня, так как они могут быть занесены ветром в грузовой отсек и воспламенить груз, вызвав пожар.

⚠ внимание

› Запрещено использовать защитные борта кузова и двери грузового отсека для поддержки груза.

Грузовая платформа

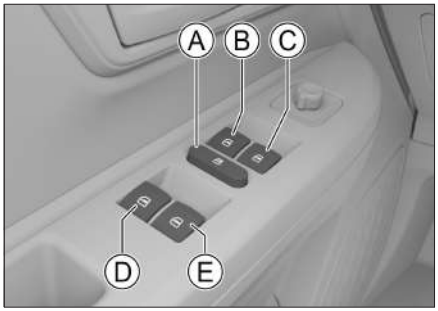
› Запрещено неравномерно распределять груз, так как это может привести к нестабильности груза и локальной перегрузке автомобиля, а также повреждению грузового отсека и шасси.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Выключатель стеклоподъемника со стороны водителя

Открывание и закрывание окон автомобиля



37A7D98BEA42

Ⓐ Выключатель блокировки стеклоподъемника

Ⓑ Выключатель стеклоподъемника со стороны водителя

Ⓒ Выключатель стеклоподъемника со стороны второго пилота

Ⓓ Выключатель заднего левого стеклоподъемника

Ⓔ Выключатель заднего правого стеклоподъемника

Если вы хотите открыть или закрыть окно автомобиля, нажмите или потяните вверх соответствующий переключатель и удерживайте его до тех пор, пока окно автомобиля не достигнет подходящего положения, а затем отпустите переключатель.

⚠ предупреждение

Прежде чем закрыть окна, убедитесь, что все находящиеся в автомобиле пассажиры держат головы и руки подальше от окон. В противном случае это может привести к чрезвычайно серьезным травмам.

⚠ внимание

В условиях низкой температуры часть между стеклом и оконной рамой может замерзнуть, что приводит к тому, что стекло не может нормально подниматься или опускаться. В это время, пожалуйста, не принудительно поднимайте или опускайте стекло автомобиля повторно, чтобы избежать повреждения подъемного механизма. После того как температура в автомобиле повысится и стекло размораживается, при этом вы можете нормально поднимать и опускать стекло.

Функция поднятия и опускания одной кнопкой

Нажмите на переключатель стеклоподъемника водителя до тех пор, пока не будет превышено значение давления, затем отпустите его, и окно автоматически полностью откроется. Если вы хотите остановить в процессе открытия окна, просто потяните за этот переключатель.

Потяните вверх переключатель стеклоподъемника водителя до тех пор, пока не будет превышено значение давления, затем отпустите его, и окно автоматически полностью закроется. Если вы хотите остановить в процессе закрытия окна, просто нажмите на этот переключатель.

ℹ уведомление

В связи с тем, что конфигурации различных моделей автомобиля отличаются, стекло со стороны водителя для некоторых моделей автомобиля оснащено только функцией опускания одной кнопкой.

Блокировка окна

После нажатия переключателя блокировки стеклоподъемника переключатели стеклоподъемника на задних дверях не могут управлять соответствующими окнами.

Повторное нажатие переключателя блокировки стеклоподъемника восстановит функцию переключателя задних стекол.

⚠ предупреждение

Если в автомобиле находятся дети, рекомендуется, что дети сидят на относительно безопасном заднем сиденье, и включите функцию блокировки окон.

Стеклоподъемник на стороне водителя

На подлокотнике каждой пассажирской двери находится переключатель окон, с помощью которого можно управлять открытием или закрытием соответствующего окна.

Защита от перегрева

При длительном непрерывном нажатии кнопки управления стеклоподъемником для защиты мотора может сработать функция защиты от перегрева, при этом кнопка будет временно неработоспособна.. После остывания двигателя кнопка автоматически вернется в работоспособное состояние.

Функция защиты от защемления

Во время процесса закрытия окна автомобиля, если между оконной рамой и окном автомобиля присутствует инородный предмет, когда давление достигнет определенного значения, окно автомобиля перестанет закрываться и автоматически опустится на определенное расстояние.

уведомление

Данная функция применима только к окну со стороны водителя.

предупреждение

- Категорически запрещается проверять функцию защиты от защемления какой-либо частью тела.
- В тот момент, когда стекло автомобиля полностью закрыто, если какой-либо предмет застрял, то функция защиты от защемления не будет работать.
- Когда функция аварийного поднятия стекла для окна автомобиля активируется, то функция защиты от защемления не будет работать.

уведомление

- В суровых условиях, таких как низкая температура и сильная тряска, функция защиты от защемления может сработать во время подъема стекла и стекло не сможет быть закрыта удачно. В это время, пожалуйста, поднимайте переключатель стеклоподъемника до тех пор, пока не будет превышено значение давления, чтобы закрыть его.
- Когда спуско-подъемная функция стекла автомобиля одной кнопкой выходит из строя, функция защиты от защемления одновременно отключается, вы можете выполнить операцию инициализации, чтобы вернуть ее в нормальное состояние.

Инициализация

В случае возникновения нарушения спуско-подъемной функции одной кнопкой восстановление функции реализуется путем следующих операций:

1. Переключить замок зажигания в режим «ON».

2. Потяните вверх переключатель стеклоподъемника со спуско-подъемной функцией одной кнопкой до тех пор, пока не будет превышено значение давления, стекло полностью закроется, и время удерживания около 3 s.
3. Снова включите переключатель стеклоподъемника таким образом, чтобы стекло опустилось и поднялось 1 раз с помощью спуско-подъемной функции одной кнопкой.

уведомление

В случае возникновения нарушения спуско-подъемной функции одной кнопкой, стеклоподъемники с спуско-подъемной функцией одной кнопкой должны быть инициализированы, и также должны быть инициализированы после каждого отсоединения аккумулятора и повторного включения питания.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Открытие

1. Потяните за ручку открывания капота, расположенную под приборной панелью, и капот плавно поднимется.

F5AF80755DB5

2. Слегка приподнимите вверх капот, просуньте руку в этот зазор и сдвиньте ручку открывания капота в направлении, указанном стрелкой, чтобы открыть капот.

8052AD6F3C67

3. Извлеките опорный стержень из его гнезда, а затем вставьте его передний конец в желоб капота, чтобы зафиксировать открытый капот.

2D483A160C5E

Закрытие

1. Слегка приподнимите вверх капот.
2. Снимите опорный стержень из паза и верните ее в первоначальное место.

3. На высоте примерно 30 cm от замка крышки капота отпустите крышку капота так, чтобы она могла свободно опуститься.
4. Убедитесь, что крышка капота полностью заблокирована.

⚠ предупреждение

Перед началом движения убедитесь, что крышка капота закрыта и надежно заблокирована. В противном случае это может привести к случайному открытию в процессе движения, что приведет к несчастному случаю.

⚠ внимание

Перед закрытием капота, пожалуйста, проверьте, что существует ли любой хлам в моторном отсеке.

Оборудование Автомобиля

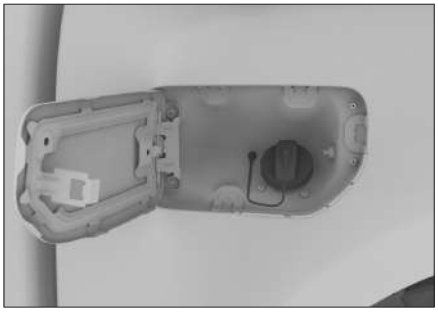
Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Способ заправки

1. 按图中箭头方向拉动油箱门开启扣手，即可打开油箱门。

593C888A79EA

2. 沿逆时针方向转动油箱盖并打开。



4D70385577F9

⚠ предупреждение

› При развенчивании пробки топливного бака, если вы слышите звук "сю", пожалуйста, не продолжайте открывать пробку топливного бака. После исчезновения звука, медленно откройте бак.

Потому что, при жаркой погоде топлива под высоким внутренним давлением могут выбросить из топливного бака, и вызывает повреждение тела человека.

› При заправке топливом должны обратить внимание на следующие пункты:

Необходимо выключить двигатель.

Огням и дымам запрещено приближаться к транспортным средствам.

Запрещается ответить на телефон или звонить по телефону.

соблюдать другие меры предосторожности объявленные в бензостанции.

внимание

- Запрещается добавить слишком много топлива, добавить до автоматического останова. В противном случае, топливо может легко войти в канистру карбона, тем самым значительно уменьшая её срок службы.
- Топливо не должно брызгать на кузов, в противном случае, возможно коррозировать лакового покрытия.
- Необходимо заправляйте топливом указанной модели;

3. 加油完成后，将油箱盖装回原位并顺时针旋转，直至听到“咔嗒”声，说明油箱盖已安装到位。

уведомление

Крышка топливного бака должна быть установлена правильно, в противном случае будет гореть индикатор неисправности двигателя. (для автомобиля с бензиновым двигателем)

4. 关闭油箱门。

Сведения о топливе

Модель автомобиля с бензиновым двигателем

Пункты	Данные
Характеристика топлива	Неэтилированный бензин № 91 и выше (применимо к Саудовской Аравии, ОАЭ, Катару, Бахрейну, Кувейту, Оману, Ираку) Неэтилированный бензин № 92 и выше (в других районах)
Объем топливного бака [л] (справочное значение)	69±3

Типы дизельных автомобилей

Пункты	Данные
Характеристика топлива	Дизельное топливо для автомобиля № 0 (для использования в условиях, где минимальная температура превышает 4°C) Дизельное топливо для автомобиля № -10 (для использования в условиях, где минимальная температура превышает -5℃) Дизельное топливо для автомобиля № -20 (для использования в условиях, где минимальная температура превышает -14℃) Дизельное топливо для автомобиля № -35 (для использования в условиях, где минимальная температура превышает -29℃) Дизельное топливо для автомобиля № -50 (для использования в условиях, где минимальная температура превышает -44℃)

Пункты	Данные
Объем топливного бака [л] (справочное значение)	70±3

⚠ внимание

Запрещается заправлять дизельные автомобили бензином и дизельным топливом автомобили с бензиновым двигателем, иначе это может привести к выходу двигателя из строя.

⚠ внимание

Дизельное топливо должно соответствовать требованиям в стандарте GB19147 или аналогичных стандартах.

Запрещается добавлять дизельное топливо, не соответствующее требованиям в стандарте GB19147, в противном случае это приведет к ухудшению характеристики двигателя, чрезмерному износу и другим неисправностям.

Чтобы осаждение парафина в дизельном топливе не влияло на нормальную работу двигателя, необходимо выбирать подходящее дизельное топливо в зависимости от изменения температуры.

Добавка мочевины

Оборудование Автомобиля

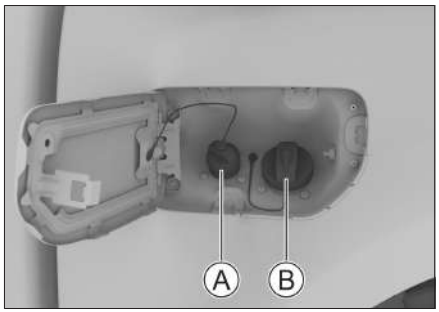
Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Способ заправки

1. Потяните застежку открытия дверцы топливного бака в направлении, указанном на рисунке стрелкой, чтобы открыть дверцу топливного бака.

593C888A79EA

2. Поверните крышку мочевины против часовой стрелки и откройте ее.



8EF796A471F4

Ⓐ Отверстие для заправки мочевиной

Ⓑ Отверстие для заправки топливом

3. По окончании заправки установите крышку мочевины на место и поверните ее по часовой стрелке до щелчка, указывающего на то, что она установлена на место.
4. Закрытие дверцы топливного бака.

уведомление

› Заправка раствором мочевины может снизить уровень выбросов. Перед использованием автомобиля заправьте его мочевиной, соответствующей требованиям местных законов и правил.

› Если раствор мочевины полностью исчерпан, автомобиль не заведется при следующем запуске.

- После появления на приборе аварийного сообщения, связанного с уровнем мочевины в системе, аварийное сообщение не будет устранено до тех пор, пока уровень мочевины не будет заполнен до достаточного уровня.
- Если прибор выдает аварийное сообщение, связанное с отказом мочевины или неисправностью системы мочевины, пожалуйста, своевременно замените квалифицированный раствор мочевины или проведите техническое обслуживание вПоставщиком услуг.

⚠ внимание

- Не заливайте мочевину в горловину для заправки топлива, чтобы избежать повреждения двигателя.
- При заливке раствора мочевины, чтобы избежать попадания примесей, необходимо использовать специальную трубку, если примеси попадут в бак, это приведет к его засорению. Во избежание загрязнений при очистке аксессуаров, связанных с мочевиной, необходимо использовать чистую воду, а не водопроводную, так как мочевина является щелочью и оказывает сильное коррозионное воздействие на медь, бронзу, свинец, цинк, алюминий, алюминиевый сплав, магний, магниевый сплав, припой (содержащий свинец) и олово.
- Неквалифицированная или сильно загрязненная мочевина должна быть возвращена производителю для централизованной обработки и не может быть сброшена напрямую, чтобы не загрязнять окружающую среду.
- В случае пожара необходимо использовать большое количество воды для охлаждения, чтобы избежать взрыва резервуара мочевины из-за резкого повышения внутреннего давления в высокотемпературной среде.

Добавка мочевины

- Если раствор мочевины случайно попал в глаза, промойте их большим количеством воды в течение не менее 15 минут и держите глаза открытыми во время промывания.
- Если вы случайно попали раствором мочевины на кожу, промойте ее мягким мыльным раствором или большим количеством воды.
- Если вы случайно вдохнули его и почувствовали покалывание или дискомфорт в дыхательных путях, как можно скорее перейдите на свежий воздух, а при сохранении симптомов немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Во время хранения температура хранения ≤10℃, срок хранения 36 месяцев; температура хранения ≤25℃, срок хранения 18 месяцев; температура хранения ≤30℃, срок хранения 12 месяцев.

Информация о мочевине

Пункты	Данные
Норма мочевины	AUS 32
Объем резервуара мочевины (справочное значение)	11 - 12

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Подголовник

Регулировка подголовника

⚠ предупреждение

Во время движения транспортного средства, запрещается производить регулировку подголовника.

966B7DF0B216

Только в положении, когда центральная высота подголовника отрегулирована на одной линии с верхней частью уха, подголовник будет максимально выполнять роль защиты.

› Когда хотите поднять подголовник, можете прямо поднять подголовник в нужное положение.

› Когда хотите спустить подголовник, нажмите и удерживайте на его кнопку регулировки, одновременно нажимая подголовник до нужного положения.

ℹ уведомление

Самое низкое положение подголовников не является положением, предназначенным для использования, во время использования необходимо поднять подголовник и зафиксировать его в застопоренном положении.

уведомление

После регулировки подголовника, нажмите на подголовник и убедиться в том, что он надежно зафиксировался.

Снятие подголовника

Если хотите снять подголовник, нажмите на его кнопку регулировки, одновременно полностью вытяните подголовник

предупреждение

Запрещается вождение со снятым подголовником. Иначе в случае столкновения, шея примет на себя сильный удар, что приведет к серьезным травмам или даже смерти.

Передние сиденья

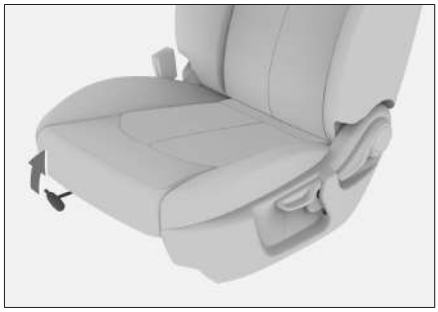
Сиденье ручного регулирования

предупреждение

› В процессе движения запрещается регулировать положение сиденья.

› Перед началом движения, пожалуйста, установите сиденье в такое положение, чтобы было удобно управлять автомобилем. В противном случае это не только легко приведет к неправильной эксплуатации, даже может привести к несчастным случаям, и не сможет эффективно обеспечить безопасность ремней безопасности сидений, подушек безопасности, подголовников и другого оборудования.

Регулировка положения сиденья



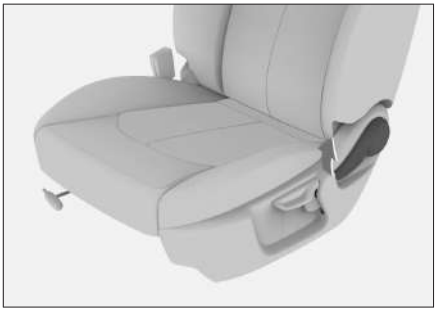
66D5F08D2803

Потяните вверх регулировочный рычаг положения сиденья, передвиньте сиденье вперед-назад в нужное положение, потом освободите регулировочный рычаг.

уведомление

После регулировки сиденья следует убедиться, что сиденье надежно зафиксировано.

Регулировка спинки сиденья



1EB7CD4342E1

Держите свое тело близко к спинке, потяните вверх рукоятку регулировки спинки сиденья, медленно наклоните тело вперед или назад, чтобы спинка была отрегулирована до нужного угла, затем освободите рукоятку регулировки.

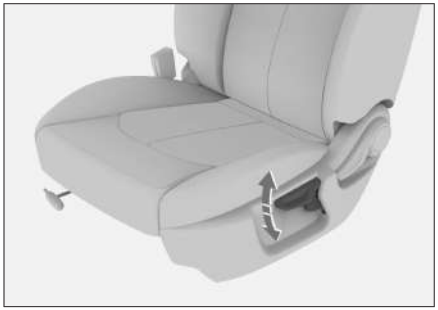
⚠ предупреждение

Не наклоняйте спинку сиденья чрезмерно, чтобы предотвратить выскальзывание тела человека из поясного ремня безопасности при столкновении. Ремень безопасности может обеспечить максимальную защиту только тогда, когда вы сидите прямо и опираетесь надежно на спинку сиденья.

⚠ внимание

Сначала полностью поднимите рукоятку регулировки наклона спинки, а затем отрегулируйте положение спинки. В противном случае несоблюдение этого требования может привести к механической неисправности сиденья.

Регулировка высоты сиденья (только для водительского сиденья)



AF2776B19EFD

› При необходимости увеличения высоты сиденья несколько раз потяните вверх рукоятку регулировки высоты сиденья.

› При необходимости снижения высоты сиденья несколько раз нажмите вниз на рукоятку регулировки высоты сиденья.

Сиденья с электроприводом

⚠ предупреждение

› В процессе движения запрещается регулировать положение сиденья.

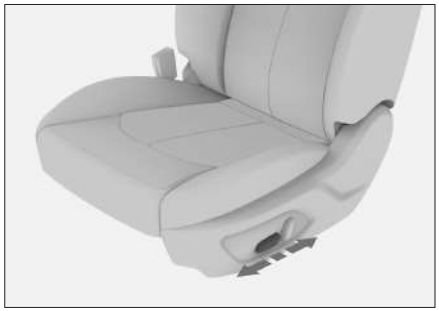
Сиденье

› Перед началом движения, пожалуйста, установите сиденье в такое положение, чтобы было удобно управлять автомобилем. В противном случае это не только легко приведет к неправильной эксплуатации, даже может привести к несчастным случаям, и не сможет эффективно обеспечить безопасность ремней безопасности сидений, подушек безопасности, подголовников и другого оборудования.

уведомление

Сиденья с электроприводом предназначены только для водительского сиденья.

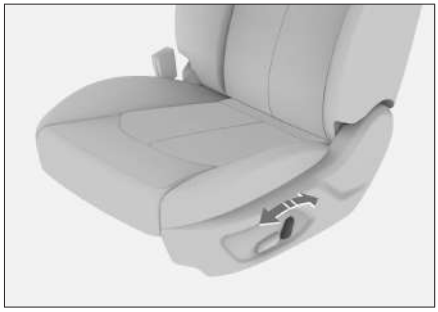
Регулировка положения сиденья



34B4528CA2FB

Переключите кнопку вперед и назад, чтобы отрегулировать переднее и заднее положение сиденья.

Регулировка спинки сиденья



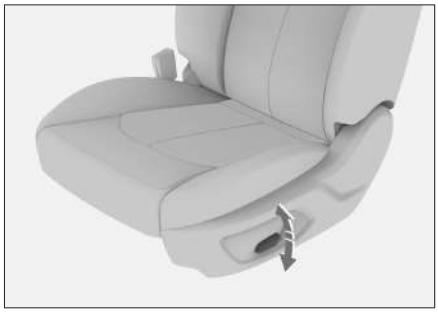
56F3187ADACE

Переключите верхнюю часть кнопки вперед и назад, чтобы отрегулировать угол наклона спинки сиденья.

предупреждение

Не наклоняйте спинку сиденья чрезмерно, чтобы предотвратить выскальзывание тела человека из поясного ремня безопасности при столкновении. Ремень безопасности может обеспечить максимальную защиту только тогда, когда вы сидите прямо и опираетесь надежно на спинку сиденья.

Регулировка высоты сиденья



160F1AC5F5D4

Переключите заднюю часть кнопки вверх и вниз, чтобы отрегулировать высоту сиденья.

Поручни передних сидений

94DC2E8810EC

Сдвигайте коробку для хранения вперед в нужное положение, он может обеспечить поддержку локтя водителя или переднего пассажира, что сделает руки более удобными.

Обогрев передних сидений

B71D13401FE1

Нажмите кнопку, чтобы отрегулировать уровень обогрева соответствующего сиденья, и соответствующий индикатор на дисплее загорается.

⚠ предупреждение

При использовании функции обогрева сиденья следующие пассажиры должны соблюдать осторожность:

- Новорожденные и малолетние дети, дети, старики, больные или инвалиды.
- Человек с чувствительной кожей.
- Люди, которые переутомляются.
- Дремотные люди из-за употребления алкоголя или приема лекарства.

⚠ внимание

- Запрещается любая модификация сиденья и его электрической системы. В противном случае это может повлиять на функцию и срок службы обогревателя сиденья.
- Во избежание перегрева сиденья при использовании функции обогрева сиденья не расстилайте на сиденье одеяло, подушки и другие теплоизоляционные предметы.
- Во избежание недостатка напряжения аккумулятора, запрещается использовать функцию подогрева сидений в течение длительного времени, когда автомобиль не заводится.

› В следующих случаях обогреватель сиденья может быть поврежден и должен быть проверен перед его использованием:

При наличии больших количеств вод на сиденье;

При наличии порезов сиденья острым предметом (булавкой, ножом и т.д.);

При наличии неприятных запахов от сиденья.

Задние сиденья

Складывание спинки сиденья

1. Опустите подголовник сиденья, чтобы не застрять в переднем сиденье.
2. Отрегулируйте ремень безопасности таким образом, чтобы он не мешал складыванию спинки сиденья.
3. Потяните вверх за ручку разблокировки в средней части спинки, чтобы складывать незапертую спинку.

⚠ внимание

› Перед складыванием спинки сиденья следует убрать все предметы с сиденья.

› Когда спинок находится в сложенном состоянии, не кладите тяжелые предметы на спинку сиденья.

⚠ предупреждение

Запрещается складывать сиденье во время движения автомобиля.

Возвращение спинки сиденья в рабочее положение

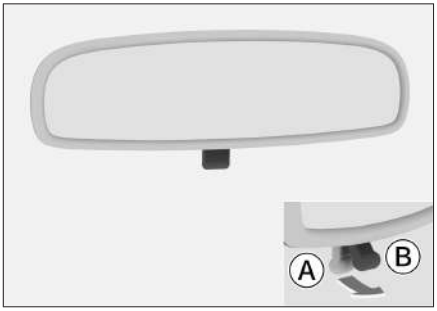
1. Отрегулируйте ремень безопасности сиденья таким образом, чтобы он не застрял под сиденьем при возвращении спинки сиденья в исходное положение.
2. Подтяните вверх спинку сиденья и верните ее в рабочее положение. Слегка переместите спинку сиденья вперед и назад, чтобы убедиться, что сиденье надежно зафиксировано.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Салонное зеркало заднего вида

Ручное антибликовое затемнение внутреннего зеркала заднего вида



379697243E06

Ⓐ Нормальное положение

Ⓑ Антибликовое положение

С помощью ручки управления вы можете ослабить рефлекс света передних фар движущихся сзади транспортных средств.

Наружные зеркала заднего вида

Регулировка зеркал

06FBF5C3625F

1. Поверните поворотную ручку регулировки наружного зеркала заднего вида, чтобы выбрать левое или правое наружное зеркало заднего вида.
2. Потяните поворотную ручку впереди, сзади, налево и направо, чтобы отрегулировать зеркало левого или правого наружного зеркала заднего вида.
3. После завершения регулировки верните поворотную ручку регулировки наружного зеркала заднего вида в промежуточное положение.

Зеркало заднего вида

⚠ предупреждение

Нельзя регулировать зеркало заднего хода при вождении. В противном случае, это может привести к аварии из-за ошибки в управлении, в результате чего могут произойти серьезные травмы.

⚠ внимание

Для зеркала заднего вида с электрическим управлением, при регулировании не нажмите зеркальную поверхности во избежании повреждения внутреннего махнизма.

Складывание наружного зеркала заднего вида

Ручное складывание

C3088B8231BF

Нажав на наружное зеркало заднего вида по направлению, указанному стрелкой, производится складывание зеркала.

Перед вождением наружное зеркало заднего вида должно быть возвращено в положении использования.

⚠ предупреждение

- Зеркала заднего вида должны быть раскрыты и соответствующим образом настроены до начала вождения.
- При перемещении зеркал заднего вида постарайтесь не прищемить пальцы, во избежание травм или повреждения зеркал заднего вида.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Способ регулировки

552AF59680AF

1. Отпустите регулировочный рычаг под рулевым колесом.
2. Отрегулируйте рулевое колесо так, чтобы оно было нацелено на вашу грудь, и убедитесь в том, что вы видите все приборы и индикаторные лампочки на панели приборов.
3. После выполнения регулировки зафиксируйте регулировочный рычаг для блокировки рулевого колеса.

⚠ предупреждение

› Запрещается регулировка руля при движении. В противном случае, это может привести к аварии из-за ошибки управления, в результате чего могут произойти серьезные травмы.

› После регулировки руля обязательно убедитесь в том, что он надежно заблокирован. В противном случае это может привести к аварии из-за внезапного перемещения руля и, как следствие, к серьезным травмам.

Звуковой сигнал

Нажмите на метку звукового сигнала на рулевом колесе или на его периферии, и раздастся звуковой сигнал.

Руль

⚠ внимание

- Фронтальная подушка безопасности имеется внутри рулевого колеса. Запрещается с силой ударять по периферии клаксона, чтобы избежать неправильного срабатывания подушки безопасности в случае аварии или случайного срабатывания подушки безопасности при отсутствии аварии, что может привести к серьезным травмам или даже смерти пассажиров.
- Запрещается устанавливать какие-либо украшения на клаксон руля.

Оборудование Автомобиля

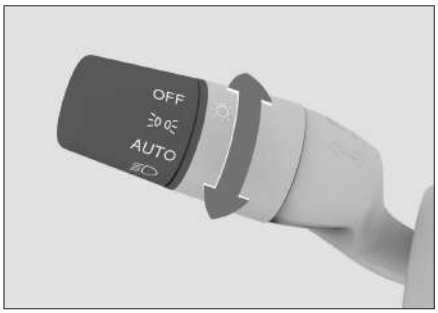
Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Комбинированный переключатель света фар

Главный выключатель освещения

⚠ внимание

При отсутствии запуска автомобиля, не следует долго использовать внешнее освещение автомобиля. В противном случае может привести к недостатку напряжения аккумулятора.



2186D7E85CC6

› Повернуть главный переключатель освещения в положение подфарника, включить габаритные огни и фонарь подсветки номерного знака.

⚠ внимание

Нельзя заменять лампу близкого света лампой положения при движении. В противном случае существуют риск аварии.

В связи с тем, что яркость лампы положения не достаточна для освещения дороги перед транспортным средством или чтобы другие транспортные средства, пешеходы видят данный автомобиль. Таким образом, при затемнении или во время плохой видимости, нужно включить лампу близкого света.

› Поверните главный включатель управления освещением в положение ближнего света, чтобы включить ближний свет, при этом габаритные огни и фонарь номерного знака останутся включенными.

› Поверните главный переключатель освещения в положение AUTO, а подфарники и фары ближнего света будут автоматически включаться или выключаться в зависимости от освещенности окружающей среды.

⚠ внимание

› В дневное время из-за густого тумана, лампа машины не может автоматически засветлеть, и вручную открыть лампу, пожалуйста.

› Автоматическое управление освещением может играть вспомогательную роль только в том, что касается управления транспортными средствами. Во всяком случае, водитель должен нести ответственность за освещение автомобиля.

› Повернуть главный переключатель освещения в положение OFF, выключить все автомобильные фары.

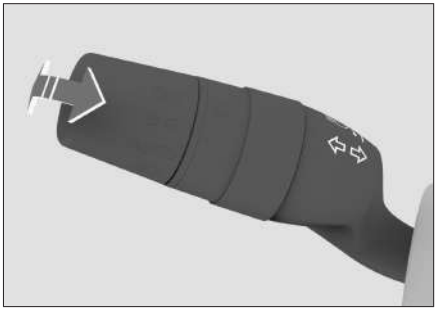
Сигналы поворота и смены полосы движения

6C41728187F5

› Сигнал смены полосы движения: слегка переключите комбинированный переключатель управления светом вверх или вниз; при отпускании комбинированный переключатель автоматически возвращается в исходное положение, и соответствующий сигнал поворота мигает 3 раза.

› Сигнал поворота: переключите комбинированный переключатель управления светом вверх или вниз, при этом комбинированный переключатель не возвращается автоматически в исходное положение при отпускании, в это время соответствующие указатели поворота мигают непрерывно.

Ручное переключение между ближним и дальним светом



A8FCB056A562

› Когда фары ближнего света загораются, нажмите вниз на комбинированный переключатель управления освещением в направлении, перпендикулярном рулевому колесу, загорятся фары дальнего света.

› Потяните вверх комбинированный переключатель управления освещением в направлении, перпендикулярном рулевому колесу, и фары дальнего света загорятся; после отпускания данный комбинированный переключатель автоматически вернется в исходное положение, и фары дальнего света погаснут.

При подготовке к обгону вы можете повторять вышеуказанные операции включения-отключения, чтобы выдавать напоминание о обгоне.

Дневные ходовые огни

Чтобы сделать ваш автомобиль более заметным для других водителей, дневные ходовые огни включаются автоматически, когда вы заводите автомобиль.

уведомление

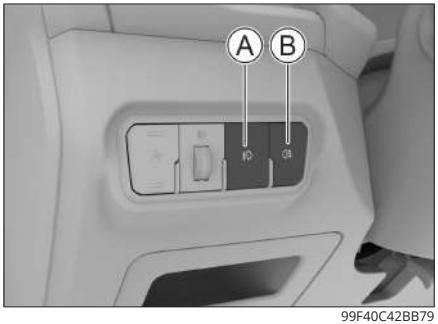
Когда передние фары включены, дневные ходовые огни автоматически выключаются.

предупреждение

› Дневные ходовые огни не предназначены для ночного вождения.

› Водитель всегда обязан следить за тем, чтобы автомобиль двигался с правильно включенными фарами в соответствии с правилами дорожного движения.

Противотуманные фары



99F40C42BB79

Ⓐ Кнопка передних противотуманных фар

Ⓑ Кнопка задних противотуманных фар

Во время нахождения замка зажигания в положении «ON», при горящих подфарниках, нажмите кнопку передних противотуманных фар, загораются передние противотуманные фары; повторно нажмите кнопку передних противотуманных фар, передние противотуманные фары гаснут.

Когда загораются передние противотуманные фары или фары ближнего света, нажмите кнопку задних противотуманных фонарей, загораются задние противотуманные фонари; повторно нажмите на кнопку задних противотуманных фонарей, задние противотуманные фонари гаснут.

Вспомогательное освещение передних противотуманных фар

Эта функция позволяет реализовать автоматическое включение передних противотуманных фар на соответствующей стороне автомобиля при повороте, все передние противотуманные фары автоматически загораются при движении задним ходом, чтобы лучше освещать окрестности.

Чтобы включить вспомогательное освещение передних противотуманных фар, необходимо одновременно выполнить следующие условия:

› Автомобиль движется со скоростью движения менее 35 km/h.

› Фара ближнего света включена.

› Включены указатели поворота или угол поворота руля превышает 60°.

› Передние противотуманные фары не включены.

Аварийная световая сигнализация

DF5E5F7FB52A

Если автомобиль неисправен или попал в дорожно-транспортное происшествие и т.д., включите знаки аварийной сигнализации, чтобы предупредить другие автомобили.

Чтобы включить или выключить знаки аварийной сигнализации, нажмите на переключатель.

Оповещение при аварийном торможении

Когда скорость автомобиля превышает 50 km/h, если вы в это время экстренно затормозите, то аварийная световая сигнализация быстро мигнет несколько раз, чтобы предупредить движущиеся позади автомобили о необходимости уклонения.

Регулировка яркости приборов

300281ED6B0D

› При нажатии на верхнюю часть кнопки: яркость подсветки приборов и панели управления увеличится.

› При нажатии на нижнюю часть кнопки: яркость подсветки приборов и панели управления уменьшится.

уведомление

Если подфарник открывается, яркость экрана прибора автоматически снижается.

Регулировка высоты пучка света фар

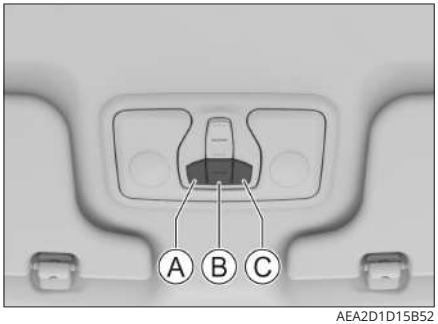
0CA9A6F09765

Высоту света передних фар можно регулировать в зависимости от количества пассажиров и загрузки автомобиля.

› При вращении поворотной кнопки вверх: высота света передних фар прибавляется.

› При вращении поворотной кнопки вниз: высота света передних фар сокращается.

Лампа для чтения



AEA2D1D15B52

Ⓐ Выключатель левых ламп для чтения

Ⓑ Выключатель, управляемый дверью.

Ⓒ Выключатель правых ламп для чтения

› Нажмите на выключатель лампы для чтения, чтобы включить или выключить соответствующие лампы для чтения.

› Нажмите выключатель, управляемый дверью, чтобы включить или выключить функцию, управляемой дверью.

При включении функции управления дверью лампы для чтения будут автоматически включаться или выключаться в зависимости от состояния двери.

Управление освещением

Потолочная лампа

3FB32D307F65

Включать или отключать соответствующую лампу потолочной консоли либо функцией управления дверями можно с помощью соответствующего выключателя.

После включения функции управления дверями лампа потолочной консоли автоматически включится или отключится в зависимости от состояния дверей автомобиля.

› Положение OFF: Выключение потолочной лампы

› Среднее положение: функция управления дверями выключена.

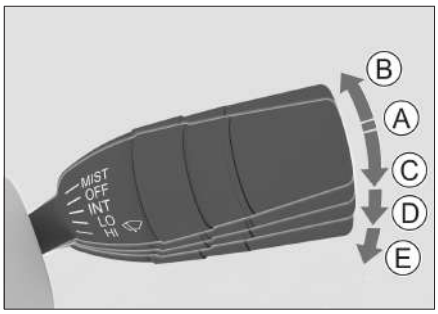
› Положение ON: Потолочная лампа включена

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Электрический передний стеклоочиститель

Положение переднего стеклоочистителя



D67CF5BB9D18

Ⓐ Выключение переднего стеклоочистителя (OFF)

Ⓑ Операция толчкового перемещения переднего стеклоочистителя (MIST)

Вверх перемещая комбинированный выключатель управления стеклоочистителем до положения MIST, возвращается в исходное положение после отпускания, передний стеклоочиститель работает один раз.

Ⓒ Прерывистая работа стеклоочистителя (INT)

Ⓓ Очистка на низкой скорости (LO)

Ⓔ Очистка на высокой скорости (HI)

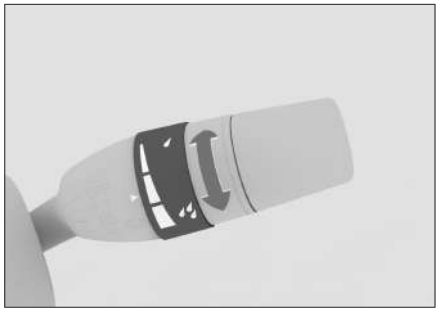
⚠ внимание

› При наличии грязи или посторонних веществ (снега, смолы и т.д.) на поверхности ветрового стекла необходимо очистить ее от них. В противном случае возможно повреждение щеток или ее структуры.

› В холодное время перед использованием стеклоочистителя необходимо проверить замерзание щеток на ветровом стекле. Если щетка стеклоочистителя замораживался на ветровом стекле, необходимо использовать стеклоочиститель после оттаивания, иначе могут быть повреждены щетки и электродвигатель стеклоочистителя.

› Если стеклоочиститель останавливается из-за накопленного снега, выключить стеклоочиститель, как можно скорее остановить автомобиль в безопасном месте, потом удалить снег и другие инородные вещества, чтобы стеклоочиститель нормально работал.

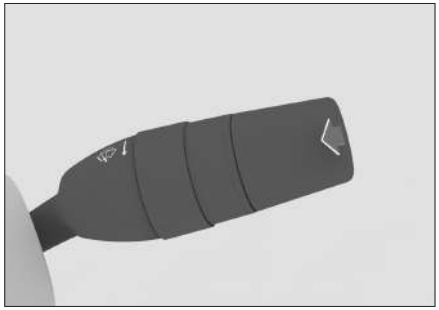
Регулировка частоты работы стеклоочистителя



4B80AD574B10

Вращение регулировочной поворотной кнопки может изменить продолжительность перерыва, тем самым изменяя частоту работы переднего стеклоочистителя в положении прерывистой работы стеклоочистителя (INT).

Функция омывания



38B4C624FD79

Поднять комбинированный выключатель управления стеклоочистителями в направлении руля и удержать, передний стеклоочиститель будет очистить переднее ветровое стекло стеклоомывающей жидкостью. После отпускания комбинированный переключатель автоматически возвращается в исходное положение.

⚠ внимание

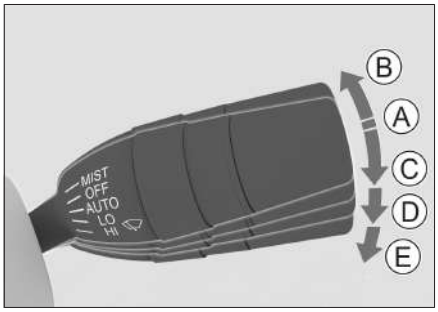
› Избегайте непрерывного использования омывателя в течение длительного времени. В противном случае это может привести к повреждению привода омывателя.

Для защиты привода, омыватель может автоматически отключаться после продолжительной работы в течение некоторого времени.

› Если количество стеклоомывающей жидкости недостаточно, добавьте ее вовремя. В холодном сезоне следует добавлять подходящую стеклоомывающую жидкость для обеспечения того, чтобы она не замерзла. Иначе, не только функция омывания будет нарушена, но и будут заморожены связанные с ней детали.

Автоматический передний стеклоочиститель

Положение переднего стеклоочистителя



8ABDF32DF9DF

Ⓐ Выключение переднего стеклоочистителя (OFF)

Ⓑ Операция толчкового перемещения переднего стеклоочистителя (MIST)

Вверх перемещая комбинированный выключатель управления стеклоочистителем до положения MIST, возвращается в исходное положение после отпускания, передний стеклоочиститель работает один раз.

Ⓒ Автоматическая очистка (AUTO)

Ⓓ Очистка на низкой скорости (LO)

Ⓔ Очистка на высокой скорости (HI)

⚠ внимание

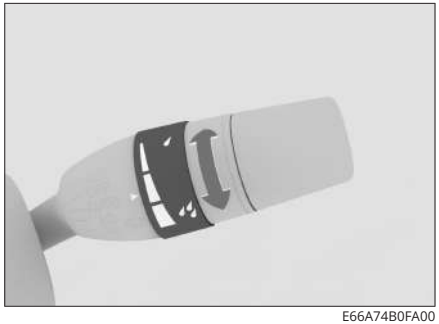
› При наличии грязи или посторонних веществ (снега, смолы и т.д.) на поверхности ветрового стекла необходимо очистить ее от них. В противном случае возможно повреждение щеток или ее структуры.

› В холодное время перед использованием стеклоочистителя необходимо проверить замерзание щеток на ветровом стекле. Если щетка стеклоочистителя замораживался на ветровом стекле, необходимо использовать стеклоочиститель после оттаивания, иначе могут быть повреждены щетки и электродвигатель стеклоочистителя.

› Если стеклоочиститель останавливается из-за накопленного снега, выключить стеклоочиститель, как можно скорее остановить автомобиль в безопасном месте, потом удалить снег и другие инородные вещества, чтобы стеклоочиститель нормально работал.

Управление стеклоочистителем

Автоматическая регулировка частоты работы стеклоочистителя



E66A74B0FA00

Вращение регулировочной ручки может изменить чувствительность датчика дождя и света к количеству осадков, тем самым изменяя частоту работы переднего стеклоочистителя в режиме автоматической работы.

предупреждение

› Датчик дождя и света не может полностью идентифицировать каждое осаждение и активировать передний стеклоочиститель. Если дождь на ветровом стекле влияет на дальность видимости, положение переднего стеклоочистителя или очистителя необходимо отрегулировать вручную при необходимости.

› Когда автоматический передний стеклоочиститель находится в положении AUTO, если ветровое стекло рядом с внутренним зеркалом заднего вида сталкивается снаружи автомобиля или ветровое стекло подвергается вибрации, передний стеклоочиститель может неожиданно запуститься. Будьте осторожны, чтобы передний стеклоочиститель не ущемил пальцы и т.д.

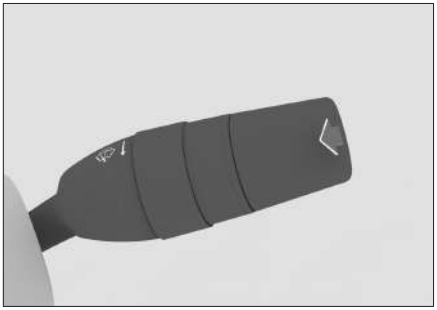
› Не оставлять автоматические передние стеклоочистители в положении «AUTO» во время мойки автомобиля или когда нет необходимости в их использовании. В противном случае передние стеклоочистители могут работать неожиданно.

внимание

› При наличии грязи или посторонних веществ (снега, смолы и т.д.) на поверхности ветрового стекла рядом с внутренним зеркалом заднего вида необходимо очистить ее от них. В противном случае возможно влияние на нормальную работы автоматического стеклоочистителя.

› В связи с тем, что размеры хлопьев снега разные, иногда даже они соприкасаются с датчиком дождя и света, датчик не может их обнаружить, и в результате чего передний дворник не работает нормально. После таяния снега, может быть, вызвать автоматическую работу стеклоочистителя.

Функция омывания



BA35CACB7345

Поднять комбинированный выключатель управления стеклоочистителями в направлении руля и удержать, передний стеклоочиститель будет очистить переднее ветровое стекло стеклоомывающей жидкостью. После отпускания комбинированный переключатель автоматически возвращается в исходное положение.

⚠ внимание

› Избегайте непрерывного использования омывателя в течение длительного времени. В противном случае это может привести к повреждению привода омывателя. Для защиты привода, омыватель может автоматически отключаться после продолжительной работы в течение некоторого времени.

› Если количество стеклоомывающей жидкости недостаточно, добавьте ее вовремя. В холодном сезоне следует добавлять подходящую стеклоомывающую жидкость для обеспечения того, чтобы она не замерзла. Иначе, не только функция омывания будет нарушена, но и будут заморожены связанные с ней детали.

Функция обогрева передних стеклоочистителей

Для автомобилей, оснащенных функцией обогрева передних стеклоочистителей, функция обогрева передних стеклоочистителей будет включаться или выключаться одновременно с функцией оттаивания стекла заднего окна для системы кондиционирования воздуха После включения данной функции данная функция может постепенно смягчить степень примерзания щеток передних стеклоочистителей к лобовому стеклу.

Управление стеклоочистителем

⚠ предупреждение

При включении функции обогрева передних стеклоочистителей нижняя часть переднего лобового стекла или боковая часть передней стойки становится очень горячей, не прикасайтесь к ним во избежание ожога.

⚠ внимание

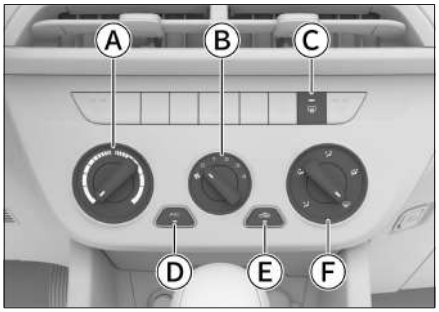
Если автомобиль не заводится, пожалуйста, не используйте данную функцию в течение длительного времени, чтобы избежать недостатка напряжения аккумулятора.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Ручное кондиционирование воздуха

Описание кнопок



2B274912CBF9

Ⓐ Поворотная кнопка регулировки температуры

Ⓑ Поворотная кнопка регулировки расхода воздуха

Ⓒ Кнопка очистки заднего стекла от обледенения

Ⓓ Кнопка A/C

Ⓔ Кнопка переключения режимов внутренней и внешней циркуляции

Ⓕ Поворотная кнопка режима обдува воздуха

Кнопка A/C

Когда кондиционер включен, нажмите данную кнопку, и соответствующий индикатор загорится. После включения компрессора температура и влажность в автомобиле могут быть снижены.

Поворотная кнопка регулировки расхода воздуха

Поверните данную поворотную кнопку, чтобы включить или выключить кондиционер и отрегулировать расход воздуха.

Поворотная кнопка регулировки температуры

Поверните данную поворотную кнопку, чтобы отрегулировать температуру.

Система кондиционирования воздуха

Кнопка переключения режимов внутренней и внешней циркуляции

Нажмите данную поворотную кнопку, чтобы переключиться между режимами внутренней и внешней циркуляции системы кондиционирования воздуха.

Соответствующий индикатор загорается, это означает, что режим внутренней циркуляции включен.

Соответствующий индикатор погаснет, это означает, что режим внешней циркуляции включен. При этом воздух вне автомобиля будет поступать внутрь автомобиля.

уведомление

› При нормальных обстоятельствах следует использовать режим внешней циркуляции. Особенно при выключенном компрессоре использование режима внутренней циркуляции может легко привести к запотеванию стекол автомобиля.

› Если вы находитесь в туннеле, в пробке, воздух снаружи автомобиля загрязнен, или вы хотите быстро охладить и нагреть, вам следует использовать режим внутренней циркуляции.

Поворотная кнопка режима обдува воздуха

Поверните данную поворотную кнопку, чтобы выбрать различные режимы обдува воздуха.

› : режим обдува лица.

Поток воздуха выдувается из центрального воздуховыпускного отверстия и воздуховыпускных отверстий с обеих сторон приборной панели.

› : режим обдува лица и ног.

Поток воздуха делится на две части: они выходят из воздуховыпускного отверстия приборной панели и воздуховыпускного отверстия пола.

› : режим обдува ног.

Поток воздуха выдувается из воздуховыпускного отверстия пола.

› : режим обдува ног и оттаивания.

Поток воздуха делится на две части: они выходят из воздуховыпускного отверстия пола и воздуховыпускного отверстия в нижней части переднего лобового стекла.

› : режим очистки переднего стекла от обледенения.

Поток воздуха выдувается из воздуховыпускного отверстия в нижней части переднего лобового стекла.

Кнопка очистки заднего стекла от обледенения

Нажмите данную кнопку, чтобы включить или выключить функцию очистки заднего стекла от обледенения. Соответствующий индикатор загорается, это означает, что функция очистки заднего стекла от обледенения включена. При этом явление обледенения заднего ветрового стекла может постепенно смягчиться.

Данная функция будет автоматически выключиться после работы через определенное время, соответствующая индикаторная лампа гаснет.

⚠ предупреждение

После включения функции заднего деподмораживания заднее лобовое стекло станет горячим. Не прикасайтесь, остерегайтесь ожогов.

⚠ внимание

Если автомобиль не заводится, пожалуйста, не используйте функцию заднего деподмораживания в течение длительного времени, чтобы избежать недостатка напряжения аккумулятора.

Описание функций

Охлаждение

После запуска автомобиля:

1. Отрегулируйте размер расхода воздуха по необходимости, чтобы запускать кондиционер. Установите для увеличения объема воздуха, чтобы быстро остыть.
2. Нажать на кнопку A/C, индикаторная лампа горит, компрессор запускается.
3. Установите желаемую температуру.
4. Выбрать режим внутренней циркуляции для ускорения охлаждения, чтобы благоприятно для увеличения экономичности топливного масла и уютности вождения.

Нагревание

После запуска автомобиля:

1. Отрегулируйте размер расхода воздуха по необходимости, чтобы запускать кондиционер. Установите для увеличения объема воздуха, чтобы быстро нагреться.
2. Установите желаемую температуру.
3. Выбрать режим внутренней циркуляции для ускорения нагревания, чтобы благоприятно для увеличения экономичности топливного масла и уютности вождения.

Переднее деподмораживание, переднее деподмораживание

После запуска автомобиля:

1. Отрегулируйте размер расхода воздуха по необходимости, чтобы запускать кондиционер.
2. Выбрать режим переднего деподмораживания.
3. Вы можете регулировать количество дутья по потребности, включить или выключить компрессор и переключить режим внутренней циркуляции.

уведомление

Если существует загрязненный воздух или образуется туманная пленка в автомобиле, рекомендуется переключения к режиму наружной циркуляции.

внимание

› Периодически проверить радиатор и конденсатор кондиционера. Использовать гидромонитор низкого давления или мягкую щетку для удаления листов, насекомых и пылей, накопленных на поверхности, пожалуйста. В противном случае, эти предметы будут препятствовать воздушному потоку, что снижает эффект холодопроизводства.

› Регулярное включение кондиционера может поддерживать хорошее уплотнение компрессора и уплотняющих деталей и предотвращать утечку. Поэтому даже в холодное время, когда кондиционер не требуется, необходимо включать кондиционер не реже одного раза в неделю, продолжительность каждого использования не менее10 минут.

› Если эффект охлаждения системы кондиционирования воздуха ухудшается, обращаться к Поставщиком услуг для осмотра и ремонта.

› Прямой сброс хладагента в атмосферу будет привести к опасности для окружающей среды, и хладагент должен быть восстановлен обученными и сертифицированными специалистами с использованием соответствующих сосудов.

уведомление

О необычном запахе кондиционера

› **Источник необычных запахов**

Для кондиционера следует проводить обмен внутренних и внешних воздухов, после долгосрочного использования легко накапливаются грязи, в течение длительного времени будут заплесневеть, что приводить к образованию необычных запахов.

После длительного использования фильтрующего элемента кондиционера, может накапливаться водяной пар, пыль и т.д., возникают необычный запах.

› **Предлагаемые меры**

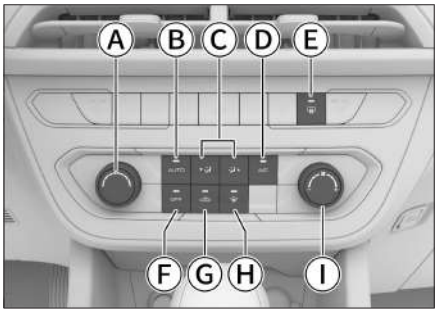
Когда внешний воздух чистый, применять режим внешней циркуляции для поддержания воздухообмена в автомобиле.

Рекомендуется сначала закрыть компрессор кондиционера (A/C), обеспечить, что воздуходувка продолжает работать до 3-5 мин., потом закрыть систему кондиционирования, чтобы обеспечить осушку системы кондиционирования воздуха во избежание появления плесневых грибов.

Когда чувствуется тяжёлый необычных запах, рекомендуется проводить проверку в Поставщиком услуг, при необходимости очистить или заменить фильтроэлемент кондиционера.

Автоматическое кондиционирование воздуха

Описание кнопок



4B5119707D7F

Ⓐ Поворотная кнопка регулировки температуры

Ⓑ Кнопка автоматического режима

Ⓒ Кнопка режима обдува воздуха

Ⓓ Кнопка A/C

Ⓔ Кнопка очистки заднего стекла от обледенения

Ⓕ Кнопка выключения

Ⓖ Кнопка переключения режимов внутренней и внешней циркуляции

Ⓗ Кнопка очистки лобового стекла от обледенения

Ⓘ Поворотная кнопка регулировки расхода воздуха

Кнопка автоматического режима

Нажмите данную кнопку, соответствующий индикатор загорается, это означает, что автоматический режим включен. Установите подходящую температуру, система кондиционирования воздуха автоматически отрегулирует режим подачи воздуха и расход воздуха, чтобы достичь заданной температуры.

уведомление

Если режим выпуска воздуха и расход воздуха, регулируемые автоматически системой кондиционирования воздуха, не соответствуют вашим потребностям, вы можете настроить его вручную самостоятельно. В это время автоматический режим будет отключен, а индикатор погаснет.

Кнопка A/C

Нажмите данную кнопку, соответствующий индикатор загорается. После включения компрессора температура и влажность в автомобиле могут быть снижены.

Кнопка выключения

Нажмите данную кнопку, чтобы выключить систему кондиционирования воздуха.

Поворотная кнопка регулировки расхода воздуха

Поверните данную поворотную кнопку, чтобы отрегулировать расход воздуха.

Поворотная кнопка регулировки температуры

Поверните данную поворотную кнопку, чтобы отрегулировать температуру.

Кнопка переключения режимов внутренней и внешней циркуляции

Нажмите данную поворотную кнопку, чтобы переключиться между режимами внутренней и внешней циркуляции системы кондиционирования воздуха.

Соответствующий индикатор загорается, это означает, что режим внутренней циркуляции включен.

Соответствующий индикатор погаснет, это означает, что режим внешней циркуляции включен. При этом воздух вне автомобиля будет поступать внутрь автомобиля.

уведомление

› При нормальных обстоятельствах следует использовать режим внешней циркуляции. Особенно при выключенном компрессоре использование режима внутренней циркуляции может легко привести к запотеванию стекол автомобиля.

› Если вы находитесь в туннеле, в пробке, воздух снаружи автомобиля загрязнен, или вы хотите быстро охладить и нагреть, вам следует использовать режим внутренней циркуляции.

Кнопка режима обдува воздуха

Нажмите данную кнопку, чтобы выбрать различные режимы обдува воздуха.

Кнопка очистки лобового стекла от обледенения

Нажмите данную кнопку, чтобы включить или выключить функцию очистки лобового стекла от обледенения. Соответствующий индикатор загорается, это означает, что функция очистки лобового стекла от обледенения включена. При этом явление обледенения или запотевания лобового стекла и стекла боковой двери может постепенно смягчиться.

Кнопка очистки заднего стекла от обледенения

Нажмите данную кнопку, чтобы включить или выключить функцию очистки заднего стекла от обледенения. Соответствующий индикатор загорается, это означает, что функция очистки заднего стекла от обледенения включена. При этом явление обледенения заднего ветрового стекла может постепенно смягчиться.

Данная функция будет автоматически выключиться после работы через определенное время, соответствующая индикаторная лампа гаснет.

⚠ предупреждение

После включения функции заднего деподмораживания заднее лобовое стекло станет горячим. Не прикасайтесь, остерегайтесь ожогов.

⚠ внимание

Если автомобиль не заводится, пожалуйста, не используйте функцию заднего деподмораживания в течение длительного времени, чтобы избежать недостатка напряжения аккумулятора.

Управление кондиционером

Холодоснабжение / Теплоснабжение

После запуска автомобиля:

1. Выберите режим 【AUTO】, после того загорится соответствующий индикатор. В это время компрессор автоматически включается или выключается в зависимости от температуры и окружающей среды.
2. Установите желаемую температуру, при этом система кондиционирования воздуха автоматически отрегулирует режим выпуска воздуха и расход воздуха для достижения заданной температуры.

3. Выбор режима внутренней циркуляции может ускорить холодоснабжение или теплоснабжение, что способствует повышению экономичности и комфорта автомобиля.

уведомление

› Если автомобиль долго подвергается воздействию палящего солнца, температура в салоне автомобиля будет очень высокой. В это время при необходимости вождения автомобиля рекомендуется открыть все окна автомобиля для проветривания, затем включайте режим холодоснабжения для кондиционера. После того как горячий воздух в автомобиле спадет, закройте все окна.

› После установки температуры кондиционера система кондиционирования воздуха автоматически будет регулировать рабочее состояние системы холодоснабжения и теплоснабжения в соответствии с температурой окружающей среды внутри и снаружи автомобиля. После включения системы кондиционирования воздуха в холодное время года, система отопления может нормально работать только после предварительного прогрева в течение определенного времени. До завершения предварительного нагрева системы отопления система кондиционирования воздуха может не продувать горячий воздух, а расход воздуха будет небольшим, что является нормальным явлением.

Очистка переднего стекла от обледенения / Очистка переднего стекла от запотевания

После запуска автомобиля:

1. Выберите режим очистки переднего стекла от обледенения, после того загорится соответствующий индикатор.
2. Вы можете регулировать расход воздуха и температуру, включать или выключать компрессор, а также переключать режимы внутренней и внешней циркуляции по мере необходимости.

уведомление

Если воздух в автомобиле загрязнен или внутренняя поверхность стекла автомобиля запотела, рекомендуется переключиться в режим наружной циркуляции.

внимание

- Регулярно проверяйте радиатор и конденсатор кондиционера. Пожалуйста, удалите листья, насекомых и пыли, скопившиеся на их передней поверхности с помощью водяного пистолета низкого давления или мягкой щетки. В противном случае эти предметы будут препятствовать потоку воздуха, что снижает охлаждающий эффект.
- Регулярное включение кондиционера позволяет обеспечить хорошую смазку компрессора и уплотнений и предотвратить утечку. Поэтому даже в холодное время года, когда кондиционер не требуется, необходимо включать его не реже 1 раза в неделю, а время каждого включения составляет не менее 10 минут.
- Если охлаждающий эффект системы кондиционирования воздуха ослаблен, обратитесь за техническим обслуживанием к Поставщиком услуг.
- Непосредственный выброс хладагентов в атмосферу вреден для окружающей среды, а утилизация хладагента должна осуществляться обученными и сертифицированными специалистами с использованием соответствующих емкостей.

уведомление

О необычном запахе кондиционера

- **Источник необычного запаха**

  Кондиционеры должны подвергаться обмену воздуха внутри и снаружи автомобиля. После длительного использования на них легко скапливается грязь, при длительном скоплении грязи она заплесневеет, что приводит к появлению необычного запаха.

  После длительного использования фильтрующего элемента кондиционера в нем скапливаются водяной пар, пыль и т.д., что приводит к появлению необычного запаха.
- **Рекомендуемые меры**

  Когда наружный воздух свежий, рекомендуется использовать режим внешней циркуляции, чтобы поддерживать циркуляцию воздуха в салоне автомобиля.

Когда автомобиль находится в режиме охлаждения, рекомендуется сначала выключить выключатель кондиционера 【A/C】, и выключите систему кондиционирования воздуха после того как кондиционер продолжит работать в течение примерно 3 - 5 минут. Это позволяет высушить влагу на испарителе кондиционера, чтобы высушить систему кондиционирования воздух во избежание роста плесени и уменьшения необычного запаха.

Когда вы почувствуете, что необычный запах сильный, рекомендуется обратиться к Поставщиком услуг для проверки, при необходимости, очистите или замените фильтрующий элемент кондиционера.

Воздуховыпускное отверстие кондиционера

AE88E14335E7

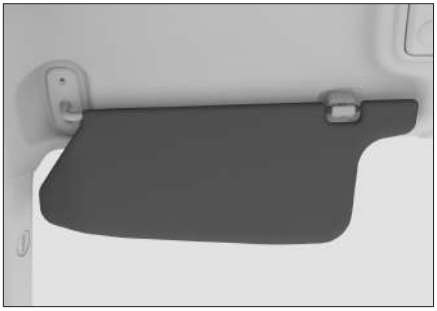
Передвигать пленку в центре ветрового отверстия для регулирования направления воздушного потока.

Поверните заслонку до крайнего положения по направлению, указанному знаком закрытия налево ⊠ ⇦ или направо ⇨ ⊠, чтобы закрыть воздуховыпускное отверстие.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Противосолнечный козырек



193718FF1F3D

При необходимости укрытия переднего солнечного света, переверните козырек.

При необходимости укрытия бокового солнечного света, переверните козырек и расцепите крючок, а затем толкните в сторону.

Устройство для хранения

Ящик для хранения вещей

BCFBD295F981

Вытянуть ручку на ящике для хранения вещей и переворачивать вниз, то можно открыть ящик для хранения вещей.

Вверх переворачивать ящик для хранения вещей вплоть до блокировки, то можно закрыть ящик для хранения вещей.

⚠ предупреждение

При вождении следует гарантировать, что ящик для хранения был закрыт. В противном случае, в случае аварии или экстренного торможения, физический продукт может выйти и стать причиной травмы.

Ящик для хранения вещей

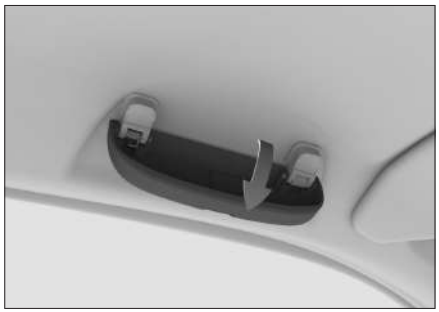
E40C30A23222

Потяните ручку для открытия и переверните вверх крышку ящика для хранения вещей, чтобы открыть ящик для хранения вещей.

уведомление

В связи с тем, что конфигурации различных моделей автомобиля отличаются, для некоторых моделей автомобиля вы можете непосредственно перевернуть вверх крышку ящика для хранения вещей, чтобы открыть его.

Футляр для очков



25C6C2429DED

Переверните футляр для очков в направлении, указанном стрелкой, чтобы открыть его.

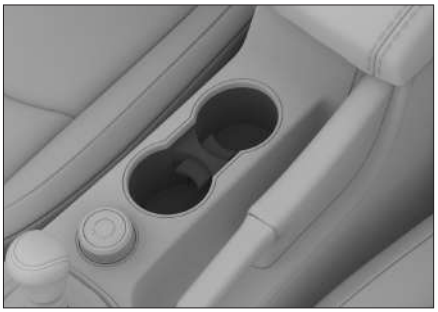
предупреждение

При вождении следует обеспечить, что кейс для очков закрыт.

уведомление

Некоторые крупные солнцезащитные очки могут быть не помещены в кейсе.

Держатель для стакана



16FCEBB8409D

Держатель для стакана расположен рядом с рукояткой стояночного тормоза.

предупреждение

- При укладке горячих напитков, пожалуйста, следите за тем, чтобы не обжечься.
- Допускается поставить только емкость для напитков подходящего размера с крышкой в держателе для стакана.

Не поставить емкость для напитков с слишком маленьким размером или плохой стабильностью в держателе для стакана, в противном случае емкость для напитков может опрокинуться или отсоединиться от держателя для стакана, что может легко привести к несчастным случаям или травмам персонала.

Пожалуйста, убедитесь, что емкость для напитков исправная и ей крышка закрыта надежно, в противном случае жидкость в емкости может перелиться, что может привести к повреждению электронного оборудования автомобиля, загрязнению интерьера автомобиля или травмам персонала.

› Если вы неправильно храните предметы в автомобиле, они могут соскользнуть или быть подброшены вверх и ударить водителя и пассажиров в автомобиле. Аналогичным образом, в случае аварии, для предметов, хранящихся в держателе для стакана, подставках для мобильных телефонов и открытых местах хранения, существуют риски невозможности закрепления и получения травм персонала, особенно при экстренном торможении или резком повороте.

Подставка для бутылки

По внутренним сторонам каждой двери предусмотреть 1 место для хранения бутылки, в котором только расположены уплотнительные бутылочные сосуды.

⚠ предупреждение

Кроме бутылки не поставьте любого предмета в держатель бутылки. В противном случае, в случае аварии или экстренного торможения, предметы могут быть выброшены из держателя бутылки и приведут к травмам.

⚠ внимание

Убедитесь в том, что крышка бутылки была покрыта во избежание пролива внутренней жидкости.

Прикуриватель

A11FB8766403

Когда вы хотите использовать прикуриватель, вам нужно нажать на него, и прикуриватель будет всплывать после того, что он нагреется до температуры, доступной для использования.

⚠ предупреждение

Запрещается прикасаться к металлической части прикуривателя, иначе вы можете обжечься.

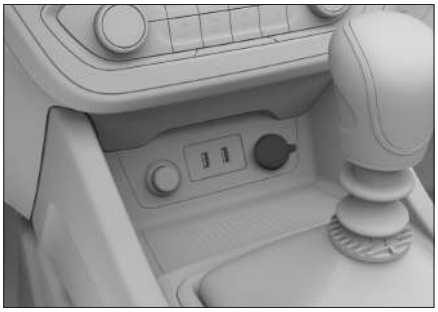
⚠ внимание

Для предотвращения неисправности прикуривателя и возгорания окружающих предметов, пожалуйста, соблюдайте следующие требования:

- Запрещается долго держать прикуриватель нажатым.
- Запрещается вставлять прикуриватель другого автомобиля в гнездо прикуривателя данного автомобиля, и допускается использовать только оригинальный прикуриватель данного автомобиля.
- Не подключать другое оборудование, получающее электроэнергии, к гнезду прикуривателя.

Розетка питания

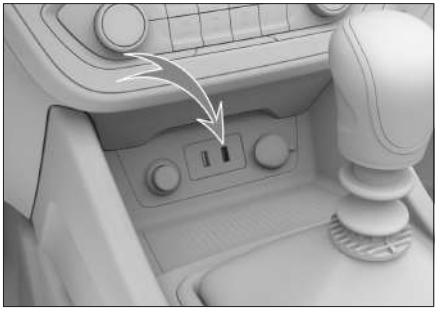
Резервный источник питания



CC1422E9E674

Данное питание может обеспечивать постоянный ток напряжением 12 В для аксессуаров с номинальной мощностью не более 120 Вт (10 А).

Питание USB



BFEF42CB81B6

Эта розетка питания может заряжать мобильные телефоны, планшетные компьютеры и другие потребители электроэнергии.

Источник питания автомобильного видеорегистратора

Интерфейс питания видеорегистратора расположен справа от основания внутреннего зеркала заднего вида. Данное питание предназначено для обеспечения питания постоянного тока 5 В для видеорегистратора с номинальной мощностью менее или равной 10 Вт.

⚠ предупреждение

Для обеспечения безопасности движения, при установке видеорегистратора обратите внимание на то, что проводка не должна загораживать поле зрения во избежание опасности.

⚠ предупреждение

Горючие газы и нагревательные приборы должны быть далеко от розеток питания.

⚠ внимание

- Не допускайте попадания жидкостей или посторонних предметов в розетки питания, так как это может вызвать короткое замыкание и другие неисправности. Если на розетке питания есть защитный колпачок, закройте его, когда он не используется.
- Использование аксессуаров с превышающей номинальную мощностью может вызвать перегорание предохранительного предохранителя автомобиля.
- Не подключайте к этой розетке питания чувствительное оборудование, оборудование с высокой чувствительностью или другое важное оборудование.
- Не используйте эту розетку питания во влажных и жарких условиях.
- Запрещено параллельное или последовательное подключение к другим источникам питания.
- Если во время использования обнаружены какие-либо отклонения от нормы (аномально высокая температура, дым, странный запах и т.д.), немедленно прекратите использование и обратитесь вПоставщиком услуг.
- Запрещено самостоятельно изменять или ремонтировать эту систему питания.
- При подключении внешнего кабеля следите за герметичностью и герметизацией.

2 Управление автомобилем

Нормы вождения 80
Рекомендации по вождению в суровых условиях 87
Рекомендации по вождению в период обкатки 95
Замок зажигания 96
Запуск и выключение двигателя 98
Стояночный тормоз 100
Ручная коробка передач ... 102
Полный привод 106
Устройство блокировки дифференциала 109
Система помощи при парковке 111
Система контроля давления в шинах 114
Система круиза-контроля . 116
Система помощи при спуске 120
Система помощи при вождении 122
Система управления выбросом 126
Комбинированный прибор 132
Индикаторные лампы 135

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Перед поездкой

Очистка от мусора

Перед поездкой тщательно очистите автомобиль от снега, листьев и т.д.

Проверка состояния автомобиля

Перед поездкой проверьте шины, жидкости, освещение, внешний вид кузова и другие пункты ежедневного осмотра, чтобы обеспечить безопасное и счастливое вождение.

Если ваш автомобиль нуждается в ремонте, незамедлительно свяжитесь сПоставщиком услуг.

Проверьте состояние дверей и капота

Перед поездкой убедитесь, что все двери закрыты. Если дверь автомобиля не закрыта, она легко может внезапно открыться во время движения, что приведет к аварии.

Перед поездкой, если капот был открыт, убедитесь, что он находится в заблокированном положении. Если капот не заблокирован, он может внезапно открыться во время движения и стать причиной несчастного случая.

Размещение предметов в автомобиле

На приборной панели.

Запрещено размещение предметов на приборной панели. Если разместить предметы на приборной панели, они не только будут мешать обзору водителя, но и будут влиять на трогание и безопасность движения, вызывая аварии.

Положение ног водителя

Запрещается класть какие-либо предметы у ног водителя. Предметы, расположенные у ног водителя, могут легко попасть под педали, что может привести к потере управления автомобилем и аварии.

Если вам необходимо уложить коврики для ног, используйте коврики, подходящие для данного автомобиля. Неправильная форма, неправильное расположение или двухслойные коврики для ног могут мешать работе педалей, что может привести к невозможности запуска автомобиля, затруднению переключения передач, невозможности переключения передач и другим несчастным случаям.

Под сиденьем

Запрещается класть какие-либо предметы под сиденьем. Предметы, размещенные под сиденьем, могут помешать регулировке положения сиденья или не зафиксировать его, что может стать причиной несчастного случая.

Спинка сиденья

Не кладите подушки или другие предметы между спинкой сиденья и задней частью тела. В противном случае это не только повлияет на принятие правильного положения при вождении, но и в случае столкновения автомобиля ремни безопасности и подголовники не смогут в полной мере реализовать свои защитные функции, и могут возникнуть даже опасные для жизни травмы.

На оконном стекле

Запрещено прикреплять к оконному стеклу такие аксессуары, как вакуумные присоски.

Вакуумные присоски могут служить линзами и легко вызвать возгорание автомобиля.

В процессе движения

Запрещено движение с превышающей норму скоростью

Вождение автомобиля с превышением скорости, указанной знаками и разметкой ограничения скорости, запрещено.

Запрещено движение с превышающей норму грузоподъемностью

Движение с превышающей норму грузоподъемностью очень опасная.

При вождении запрещается превышать номинальную вместимость и грузоподъемность, а также запрещается перевозить людей в багажном отделении или в грузовом отсеке.

Запрещено вождение в состоянии усталости

Вождение в состоянии усталости очень опасно. В состоянии усталости у водителя резко снижается рассудительность, зрение и внимание, что может легко привести к серьезным авариям.

Запрещено выключения двигателя

Если двигатель находится в нерабочем состоянии, усилитель тормозов и система гидроусилителя руля не будут работать, что приведет к снижению эффективности торможения и может стать причиной аварии.

Запрещено длительное вращение до упора

Длительное вращение до упора может привести к тому, что система рулевого управления станет менее эффективно помогать рулевому управлению, и вы почувствуете тяжесть при повороте рулевого колеса.

Запрещено длительное нажатие на педаль тормоза

Непрерывное нажатие на педаль тормоза или включение стояночного тормоза во время движения запрещено. В противном случае это легко приведет к преждевременному износу тормозных накладок или перегреву тормозов, что повлияет на эффективность торможения и легко приведет к аварии.

Предупреждающий звуковой сигнал тормозов

Дисковые тормоза издают предупреждающий сигнал, когда тормозные колодки изношены до такой степени, что их необходимо заменить.

Если при торможении вы слышите резкий звук, не продолжайте движение. В противном случае тормозные диски будут сильно изношены, а компоненты тормозов повреждены, что снизит эффективность торможения и приведет к аварии.

Разрыв шины

Движение со спущенной шиной запрещено. Движение со спущенной шиной очень опасно, и это легко стать причиной несчастных случаев. Кроме того, это может привести к повреждению шин, колес, подвески и кузова, в таком случае немедленно замените шины.

Подумайте, не спущена ли шина или не разорвана ли она, если произошло одно из следующих событий.

› Рулевое колесо трясется.

› Ненормальная вибрация автомобиля.

› Ненормальный наклон автомобиля.

Если во время вождения возникает порча или взрыв шины, пожалуйста, держите рулевое колесо, нежно наступите на педаль тормоза для замедления. экстренное торможение или резко вращать рулевое колесо, это может легко привести к тому, что автомобиль вышел из-под контроля.

Сильное воздействие на днище, шины, колеса

При сильным воздействии на днище, шины, колеса немедленно остановитесь в безопасном месте и проверьте их. Проверьте, нет ли утечек тормозной жидкости и топлива, деформации или повреждения компонентов подвески, шин, колес, компонентов системы привода и т.д. Продолжение движения при обнаружении утечки или повреждения может легко привести к аварии.

При спуске

При торможении используйте двигатель для одновременного торможения

Если при движении под уклон постоянно нажимать на педаль тормоза, эффективность торможения может снизиться из-за перегрева тормоза, что приведет к аварии.

Запрещено выключение двигателя в процессе или движение на нейтральной передаче

Если при выключении двигателя в процессе движения на спуске , усилитель тормозов и система рулевого управления с усилителем не работают, что приводит к низкой эффективности торможения и тяжелому управлению рулем, что может легко стать причиной аварии.

Движение по дорогам с перепадами высот

При парковке на обочине дороги или на дороге с перепадом высот следите за тем, чтобы шины не были раздавлены и деформированы обочиной или другими препятствиями.

Если автомобиль должен проехать по обочине, скоростному отбойнику или аналогичному препятствию, снижайте скорость, насколько это возможно, по вертикали препятствия. Невыполнение этого требования может привести к повреждению шин (особенно боковин).

При движении в следующих дорожных условиях бампер может быть легко поврежден, поэтому снизьте скорость и ведите автомобиль с осторожностью.

- Участки со ступенями, например, въезды и выезды с автостоянок.
- Крутые участки, например, резкие повороты на кубических парковках.
- Вогнутое дорожное покрытие и колейные участки дороги.
- Дорога с выбоинами.
- При съезде с ровного участка дороги на рампу или при съезде с рампы на ровный участок дороги.
- При парковке на дорогах с неровностями или на обочине.

Вождение на скользких поверхностях, таких как мокрые, заснеженные и обледенелые дороги

При экстренном торможении, резком ускорении и быстром рулении на скользкой дороге шины легко соскальзывают вбок, что приводит к потере контроля над автомобилем и, как следствие, к аварии.

В автомобилях с механической коробкой передач при переключении на повышенную или пониженную передачу обороты двигателя значительно изменяются, что может привести к боковому скольжению автомобиля и, как следствие, к аварии.

В холодную погоду снижайте скорость при движении по настилу мостов и в местах, подверженных обледенению, например, на задних фонарях.

Движение по дороге со скоплением воды

Будьте осторожны при движении по дороге со скоплением воды.

Движение по дороге со скоплением воды может легко привести к остановке двигателя, короткому замыканию электрических компонентов, повреждению двигателя и серьезным дорожно-транспортным происшествиям.

При движении по дороге со скоплением воды тормозные колодки промокли, что снизит эффективность торможения и легко приведет к несчастным случаям. Повторно слегка нажмите на педаль тормоза, чтобы нагреть тормоз, пока не убедитесь, что он вернулся в нормальное состояние.

Меры предосторожности при езде верхом

Не перемещайтесь по салону

Во время движения не покидайте место и не перемещайтесь по салону. В противном случае, при экстренном торможении вы можете получить травму.

Запрещается высовывать руки или голову из окна автомобиля

Если вы высунете руки или голову из автомобиля, легко прикоснуться к оконной раме, когда автомобиль резко затормозит или закроет окно, что приведет к серьезным травмам или даже смерти.

Не держите детей на коленях

Запрещается держать младенцев и детей на руках, даже если вы сами пристегнуты ремнем безопасности. Также нельзя каким-либо образом пристегивать их с помощью ремней безопасности для взрослых. В противном случае, при экстренном торможении или столкновении существует риск серьезных и даже смертельных травм.

Детям запрещается открывать двери, окна автомобиля

Когда дети управляют автомобильными дверями, стеклами , они могут легко порезать себе руки, головы, шеи и другие части тела, что приведет к серьезным травмам.

Открыв дверь во время движения, ребенок может выпасть и получить серьезные и даже смертельные травмы.

Используйте детские замки и блокируйте окна, чтобы предотвратить несчастные случаи из-за неосторожного обращения детей с окнами и дверьми.

Parking the vehicle

Do not park the vehicle close to flammable materials

Do not park your vehicle near flammable materials such as areas with plenty of grass/hay or scrap paper. Fires may be triggered by contact between the hot exhaust pipe and flammable materials.

If there is wood or plywood in the rear of the vehicle, keep the parking distance. If the distance is too close, it may cause fire.

Do not run the vehicle for a long time in poorly ventilated places

Allowing the engine to idle for extended periods in poorly ventilated areas such as garages can cause exhaust gas build-up, thereby causing severe injury or even death by carbon monoxide poisoning.

Экономичное вождение

Безопасное вождение

Соблюдайте необходимую дистанцию до движущихся впереди автомобилей и избегайте ненужного ускорения и торможения. Стабильная скорость может снизить расход топлива.

Нормы вождения

Выбор правильной передачи для езды

Избегайте движения автомобиля на низких скоростях на высоких передачах или на высоких скоростях на низких передачах. Поддержание двигателя на низких оборотах снижает расход топлива и износ.

Уменьшить время работы на холостом ходу

Если нужно парковать автомобиль на длительное время на перекрестках со светофорами, железнодорожных переездах или в пробках, следует остановить двигатель автомобиля, чтобы снизить ненужный расход топлива.

Избегайте ненужных грузов

Тяжелые и перегруженные автомобили увеличивают расход топлива. Перед поездкой уберите из автомобиля ненужные вещи.

Регулярно проверяйте давление в шинах

Низкое давление в шинах увеличивает сопротивление качению, что повышает расход топлива и износ шин.

Регулярное техническое обслуживание

Регулярное техническое обслуживание вашего автомобиля обеспечит долгий срок службы и оптимальную экономичность.

Отключите временно неиспользуемые электрические компоненты

Электрические приборы, такие как кондиционеры и обогреватели, потребляют много энергии и расходуют топливо, поэтому отключайте их, когда они не нужны.

Закрытие окон

Открытие оконна крыше увеличит сопротивление ветра, что приведет к увеличению расхода энергии и топлива, поэтому закройте их, когда они не нужны.или люка на крыше увеличит сопротивление ветра, что приведет к увеличению расхода энергии и топлива, поэтому закройте их, когда они не нужны.

Использование инерции для движения на передаче

При приближении к красному светофору или при спуске с большого холма следует отпустить педаль акселератора, позволяя автомобилю использовать свою инерцию для выбега на передаче.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Вождение в Тумане

Открывать Противотуманные Фары

При вождении в тумане необходимо открывать противотуманные фары.

Нажмите горн,чтобы предупредить пешеходов и автомобили

слушать горн других автомобилей, и сразу же нажмите горн, чтобы ответить и указать местоположение автомобиля.

Низкая скорость необходима, обратить внимание на безопасность

При вождении в тумане, надо как можно медленнее водить автомобиль, и поддерживать достаточное безопасное расстояние с впереди идущего автомобиля.

Не стирайте туман на стекле при вождении

Из-за большой разницы в температуре между внутри и снаружи кабины, внутренняя боковая поверхность ветрового стекла часто покрывается тонким слоем тумана,который влияет на линию зрения водителя. В этом случае, использовать функцию устранения запотевания кондиционера или открыть окон в размере трещины, так что температура воздуха внутри и снаружи последовательны, чтобы избежать конденсации влаги внутри поверхности ветрового стекла.

Если вы хотите, чтобы удалить туман на ветровом стекле, парковать автомобиль в первую очередь, а затем протрите, не стирают туман на стекле в процессе вождения.

Вождение в дождях

Пожалуйста, водите автомобиль тщательно на скользкой дороге

При движении при дождях, часто возникают положения, например плохое зрение, туман на ветровом стекле, скользкая дорога и т.д., пожалуйста, водите автомобиль тщательно.

Проведение экстренного торможения, ускорения и внезапного поворачивания рулевого колеса на мокрой и скользкой дороге может легко привести к скольжению колес, и автомобиль будет трудно контролирован и несчастные случаи склонны легко произойти.

При вождении при дождях, между шиной и землей легко образует пленка воды, в это время шина легко потеряет сцепление с дорогой, пожалуйста, замедлите.

⚠ предупреждение

По возможности избегать вождения в сильных и ливневых дождях.

Движение по залитой водой дороге

Особые указания при движении по залитой водой дороге

› Перед началом движения по залитой водой дороге подтвердите глубину накопленной воды на дороге. Если количество накопленной воды большое или глубина воды неизвестна, то автомобиль должен объезжать, а принудительное прохождение залитой водой дороги запрещается.

› Анализируйте дорожные условия и не допускайте въезда автомобилей в неизвестные зоны. В этих зонах возможно существуют скрытые препятствия, например, канавы, смотровые колодцы и т.д.

› При движении по залитой водой дороге поддерживайте низкую скорость автомобиля (скорость не должна превышать 10 km/h), не останавливайтесь автомобиль, и не переключайте передачи.

› Когда автомобиль проезжает перекресток, следует избегать такой ситуации, что волна воды, выталкиваемая впереди идущим автомобилем, выходит за пределы передней решетки радиатора.

› Если во время движения по залитой водой дороге двигатель автомобиля случайно выключился, не пытайтесь снова завести двигатель, иначе это может привести к серьезному повреждению двигателя. Пожалуйста, свяжитесь с Поставщиком услуг как можно скорее, чтобы отбуксировать автомобиль в сухое место.

Проверка и техническое обслуживание после движения по залитой водой дороге

После того как автомобиль безопасно проедет через залитую водой дорогу, немедленно выполните следующие операции:

- Слегка нажмите на педаль тормоза несколько раз подряд, и убедитесь, что все функции тормоза не нарушены.
- Проверь гудок.
- Проверьте все освещения автомобиля.
- Пожалуйста, обратитесь к Поставщиком услуг как можно скорее для выполнения обычных проверки. Во время движения автомобиля по залитой водой дороге вода может поступать в деталь передаточной системы и разбавляет смазку, а также и может привести к выходу системы из строя.

⚠ внимание

- Движение по залитой водой дороге применено только в экстренных случаях и не может использоваться в обычном режиме движения.
- Движение по залитой водой дороге может привести к повреждению двигателя и электрических компонентов.
- Не проехать по водному бассейну, содержащему соль, пляжам или зонам с солеными водами, так как соль может вызвать коррозию автомобиля. После прохождения вышеупомянутых участков следует немедленно промыть пресной водой все детали, которые соприкасались с соленой водой.

Вождение в жаркое время года

Жаркая погода и высокая температура воздуха не способствуют нормальной эксплуатации автомобиля и негативно сказываются на здоровье водителя. Чтобы обеспечить безопасность движения, соблюдайте следующие меры предосторожности.

Не допускайте перегрева двигателя

В жаркую погоду увеличивается вероятность перегрева двигателя. Поэтому в жару необходимо уделять особое внимание проверке и обслуживанию системы охлаждения, своевременно удалять посторонние предметы, попадающие между пластин радиатора.

Следите за давлением воздуха в шинах

Давление воздуха в шинах автомобиля будет увеличиваться с повышением температуры. Высокая температура в жаркое время года повышает вероятность аварии со спущенной шиной.

Если во время движения у автомобиля спустило колесо, крепко держите рулевое колесо и осторожно нажимайте на педаль тормоза, чтобы снизить скорость, чтобы избежать экстренного торможения или экстренного удара по рулевому колесу. В противном случае автомобиль легко может выйти из-под контроля.

Остерегайтесь теплового удара

В жаркое время года солнечная активность и высокая температура могут стать причиной теплового удара. Обеспечьте хорошую вентиляцию салона и не управляйте автомобилем в состоянии усталости.

⚠ предупреждение

Запрещается запирать детей в автомобиле без присмотра.

› Если в жаркое время года оставляют детей без присмотра в автомобиле, это может легко вызвать тепловой удар или обезвоживание, что может привести к травмам или даже смерти людей.

› Если детей оставить одних в машине, если они будут играть со спичками, зажигалками и другими предметами, легко спровоцировать возгорание автомобиля.

⚠ внимание

Запрещается класть в автомобиль зажигалки, аэрозольные баллончики, банки из-под газированных напитков, стаканы и т.д.

› Из-за высокой температуры в автомобиле, в случае утечки газа из зажигалки, аэрозольного баллончика или разлома баллончика, это может привести к пожару автомобиля.

› Если банка с газированным напитком ломается и напиток вступает в контакт с электрическими компонентами, это может легко вызвать короткое замыкание.

› Из-за высокой температуры в автомобиле легко деформировать контактные линзы или очки, что приводит к растрескиванию.

Вождение в холодное время года

Для дизельных моделей

В холодное время года, когда автомобиль не может быть запущен из-за следующих условий, запрещается поливать масляный насос высокого давления и связанные с ним трубы с помощью горячей воды, в противном случае это может привести к механической неисправности.

› Заправлено дизельное топливо с неправильной технической характеристикой (не подходит для текущей температуры).

› Заправлено дизельное топливо, которое не соответствует требованиям стандарта GB 19147 или аналогичных стандартов.

При возникновении вышеуказанной ситуации, связаться с Поставщиком услуг за помощью или перенести автомобиль в теплую среду, например, когда температура автомобиля восстановится.

Зимние шины

При низкой температуре в холодное время года из-за особых характеристик стандартной шины (ширина шины, состав резины и тип рисунка и т.д.) упругость шины снижается, что, в свою очередь, ослабляет тяговое и тормозное усилие, а также сопровождается проблемой увеличения шума шины, а в тяжелых случаях даже приводит к постоянному повреждению стандартной шины, таким как трещины и аномальный износ. Поэтому используйте зимние шины при температуре ниже 7°C. Зимние шины могут значительно улучшить устойчивость управления автомобилем, а также улучшить реакцию автомобиля на торможение и сократить тормозной путь.

уведомление

Несмотря на то, что всепогодные шины с маркировкой M+S обладают хорошими эксплуатационными характеристиками в холодное время года, но они, как правило, не могут достичь характеристик зимних шин. При движении по дороге со снегом и льдом или льдом необходимо заменять зимние шины.

предупреждение

Хотя зимние шины могут улучшить ходовые качества автомобилей в зимнее время, не рискуйте ездить и будьте осторожны!

› Всегда регулируйте скорость и стиль вождения в зависимости от видимости, погодных условий, дорожных и транспортных условий.

› Во время движения не следует превышать ограничения скорости движения и уровня нагрузки, указанные на установленных зимних шинах.

внимание

Когда рисунок зимних шин сильно изношен, их применимость в холодное время года в значительной степени теряется. Если зимние шины уже стареют, даже если износ рисунка шин не очевиден, они в значительной степени потеряют свою применимость в холодное время года. Для получения информации о конкретных критериях замены зимних шин, пожалуйста, проконсультируйтесь с дилером.

Инструкция по использованию зимних шин

› Должны соблюдаться соответствующие нормативные акты страны пребывания.

- Зимние шины должны быть установлены на все четыре колеса одновременно.
- Необходимо использовать зимние шины того же размера, что и стандартные шины.
- Необходимо использовать зимние шины с одинаковыми моделью, размером (окружностью качения) и типом рисунка.
- Зимние шины используются только в холодное время года.
- Пожалуйста, обязательно соблюдайте различные максимальные ограничения, допускаемые зимними шинами (например, максимальная скорость движения, максимальная нагрузка и т.д.), иначе это может привести к повреждению шин и дорожно-транспортным происшествиям.
- Нельзя перевернуть направление вращения шины.

Цепи противоскольжения для шин

Использование цепей противоскольжения для шин зависит от действующих стандартов в разных странах или регионах, установка цепей противоскольжения для шин должна соответствовать местным правилам.

Цепи противоскольжения для шин должны быть установлены только на ведущих колесах, не использовать их на одном колесе. При установке соблюдать инструкции, предоставленные изготовителем цепей противоскольжения для шин, и стараться их максимально затянуть.

⚠ внимание

При установке цепей противоскольжения для шин, соблюдать следующие меры предосторожности:

- Неподходящий размер или неправильная установка цепей противоскольжения для шин может повредить тормозную линию транспортного средства, подвеску, кузов и шины и т. д. Следует выбрать подходящую цепь противоскольжения для шин и обеспечить правильную установку.
- При установке цепей противоскольжения для шин следует припарковать автомобиль на ровной поверхности вдали от движения, включить сигналы предупреждения об опасности и разместить треугольник предупреждения за автомобилем.
- Перед установкой цепей противоскольжения необходимо выключить двигатель и включить стояночный тормоз.

- Запрещается устанавливать цепи на аварийные колесаили малогабаритные запасные шины.
- Запрещается устанавливать цепи противоскольжения при недостаточном давлении в шинах.
- При использовании цепей противоскольжения будьте осторожны, чтобы не повредить алюминиевые обода.

⚠ внимание

При управлении автомобилем, оснащенным цепями противоскольжения соблюдайте следующие меры предосторожности:

- После установки цепей не ездите быстрее 40 км/ч или максимальной скорости, рекомендованной производителем цепей, в зависимости от того, какая скорость ниже.
- После установки цепей противоскольжения для шин, после проезда на автомобиле от 0,5 до 1,0 км, обязательно проверить правильную установку цепей противоскольжения для шин, чтобы обеспечить безопасность. Если цепи противоскольжения ослаблены, подтяните их или установите на место.
- Установка цепей противоскольжения может негативно сказаться на управлении автомобилем. Следует по возможности избегать таких операций, как резкое ускорение, резкое руление и экстренное торможение, иначе возможны аварии.
- Если во время движения автомобиля вы слышите стук цепей о кузов или шасси, как можно скорее остановитесь, чтобы проверить и подтянуть их. Если цепь по-прежнему издает звук, уменьшайте скорость, пока она не перестанет издавать звук.
- Избегайте езды по ухабистым дорогам и выбоинам.
- Перед входом в поворот снизьте скорость, чтобы убедиться, что вы можете управлять автомобилем.
- На заснеженных дорогах снимайте цепи как можно скорее, иначе не только пострадают ходовые качества, но и будут серьезно повреждены шины.

⚠ предупреждение

Выключите двигатель при парковке на заснеженной дороге.

- Если двигатель находится в рабочем состоянии, а вокруг лежит снег, выхлопные газы могут легко проникнуть внутрь автомобиля, что приведет к отравлению угарным газом и вызовет серьезные травмы или даже смерть.
- Если вы почувствовали проникновение выхлопных газов в ваш автомобиль, вы можете предпринять следующие меры:

  Переместите автомобиль в проветриваемое место и откройте все окна.

  Установите кондиционер в режим внешней циркуляции и отрегулируйте поток воздуха на максимум, чтобы в автомобиль поступал свежий наружный воздух.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Шины

В период первых 500 км обкатки на новых шинах необходимо соблюдать особую осторожность.

Новые шины необходимо обкатать, чтобы достичь максимального сцепления с дорогой.

Тормозные колодки

Новые тормозные колодки также не обеспечивают максимального торможения в течение первых 400 км пробега автомобиля.

Новые тормозные колодки должны быть правильно заточены, чтобы обеспечивать максимальное трение. При недостаточности тормозных сил автомобиля нажимайте на педаль тормоза сильнее, чтобы увеличить тормозную силу.

В период обкатки следует избегать особых нагрузок на тормоз. Например, выполнение экстренного торможения при движении автомобиля на высоких скоростях, а также по уклону.

⚠ внимание

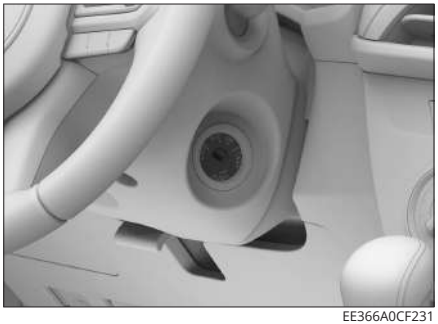
- Тормозные колодки и диски могут быть подвержены разной степени износа. Состояние износа в основном зависит от условий эксплуатации и стиля вождения автомобиля.
- Шум, возникающий при торможении из-за воздействия скорости, тормозных сил и условий эксплуатации автомобиля (например, температура и влажность), является нормальным явлением.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Тип сердечника замка

Переключение режима



EE366A0CF231

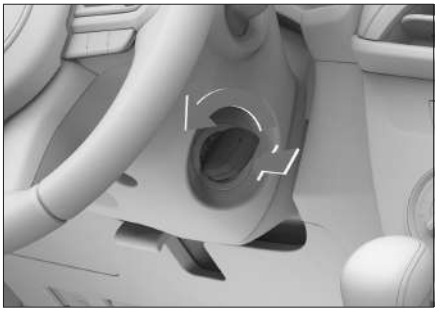
Вставьте ключ в замок зажигания и поверните ключ, чтобы переключить режим замка зажигания.

уведомление

При переключении режима замка зажигания, возможно, ключ застрял в режиме LOCK и не может быть повернут. В это время необходимо легко поворачивать рулевое колесо, влево и вправо, и одновременно поворачивать ключ, чтобы разблокировать его.

Режим	Назначение
LOCK	Электрические компоненты находятся в нерабочем состоянии.
ACC	Может использовать некоторые электрические компоненты, такие как аудиовизуальные системы.
ON	Допускается использование всех электрических компонентов.
START	Может запустить двигатель.

При переключении из режима ACC в режим LOCK



6827E85E1A69

Нажмите ключ и одновременно поверните его, чтобы перевести замок зажигания в режим LOCK.

⚠ предупреждение

Во время движения запрещается переключать замок зажигания в режим LOCK.

⚠ внимание

- Когда двигатель не работает, запрещается устанавливать замок зажигания в режим ON или ACC на долгое время во избежание недостатка напряжения аккумулятора.
- При выходе из автомобиля переключите замок зажигания в режим LOCK и носите ключ с собой.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Включение двигателя

1. Регулировать положения сиденья, принять правильный водительский жест, подтверждать положение каждой педали.
2. Подтвердить, что завершать постановку на стояночный тормоз.
3. Подтвердить, что рычаг переключения находится в передаче N;
4. Нажать на педаль сцепления.
5. Вращать ключ, переключать выключатель зажигания в режим START, и можно включать двигатель.

⚠ предупреждение

› Обязательно запустить двигатель после того, как водитель сидит на сиденье. В противном случае, это может привести к аварии, в результате чего появляются серьезные травмы или даже смерти.

› При запуске двигателя, ни в коем случае не наступать на педаль акселератора.

› Необходимо также запустить двигатель, когда требуется несколько перемещать транспортное средство. В противном случае может вызывать аварию.

⚠ внимание

Операция запуска в каждый раз не должна быть более 5 с. Иначе, это приведет к перегреву пускового двигателя и соединительной системы.

ℹ уведомление

Модель автомобиля с дизельным двигателем имеет прогрев двигателя в условиях низкой температуры. Перед тем, как двигатель запустится успешно, продолжайте нажать на педаль сцепления. Запустите двигатель сразу после завершения прогрева.

уведомление

- Не допускается работа двигателя в холодном состоянии с высокой скоростью или высокой нагрузкой.
- По возможности избегать, что двигатель работает на холостом ходу в течение длительного времени.
- Если двигатель трудно запускается или часто останавливается, пожалуйста, немедленно свяжитесь с Поставщиком услугс целью получения помощи.

Выключение двигателя

1. После завершения парковки, переключать рычаг переключения передач на передаче N.
2. Вращать ключ, переключать выключатель зажигания в режим ACC или LOCK, и можно выключать двигатель.

предупреждение

После того, как двигатель только что останавливается, не следует немедленно контактировать с высокотемпературными деталями, как двигатель, выхлопной трубопровод, радиатор и т.д., иначе можно обжечься.

уведомление

После работы двигателя при длительной высокой скорости или высокой нагрузки , рекомендуется, чтобы двигатель работает на некоторое время в холостом ходу или при низкой скорости, потом выключить двигатель.

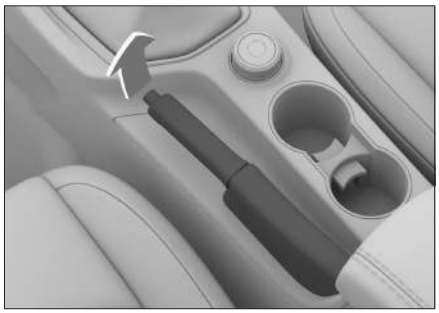
Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Ручной стояночный тормоз

Включение стояночного тормоза

Нажмите на педаль тормоза и одновременно потяните вверх рукоятку стояночного тормоза до конца, чтобы включить стояночный тормоз.



8BF9784115B8

Когда ключ зажигания находится в режиме ON, после включения стояночного тормоза индикатор Ⓟ на комбинированном приборе загорается.

⚠ предупреждение

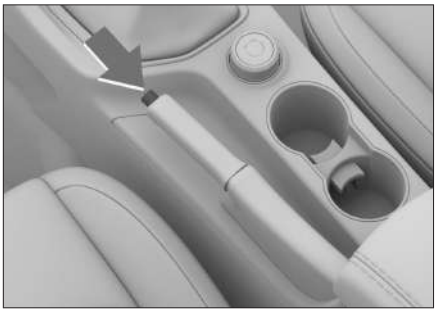
После поднятия рукоятки стояночного тормоза, индикатор Ⓟ на комбинированном приборе загорается, независимо от того, полностью ли она поднята.

⚠ предупреждение

При остановке необходимо потянуть рукоятку стояночного тормоза до конца, чтобы применить стояночный тормоз, в противном случае автомобиль может двигаться самостоятельно, что может привести к аварии.

Отпускание стояночного тормоза.

Нажмите на педаль тормоза, одновременно слегка потяните вверх рукоятку стояночного тормоза и нажмите кнопку, чтобы полностью отпустить рукоятку стояночного тормоза.



62C84F872307

Когда ключ зажигания находится в режиме ON, после отпускания стояночного тормоза индикатор Ⓟ на комбинированном приборе погаснет.

⚠ внимание

Перед движением, пожалуйста, полностью отпустите стояночный тормоз, иначе это приведет к перегреву тормозных деталей, что повлияет на эффективность торможения и усугубит износ тормоза.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Представление положения передачи

› Автомобиль с коробкой передач 5MT:

  Данная коробка передач имеет передачу заднего хода (R), нейтральную передачу (N) и 5 передач для движения вперёд.

› Автомобиль с коробкой передач 6MT

  Данная коробка передач имеет передачу заднего хода (R), нейтральную передачу (N) и 6 передач для движения вперёд.

Передача заднего хода

Передача R принимается для заднего хода.

Нейтральное Положение (N)

Передача N представляет собой безмоторную передачу, система перемены скорости находится в состоянии отсутствии передачи энергии.

Используйте при запуске двигателя или парковке, пожалуйста, следите за тем, чтобы автомобиль не катился.

⚠ предупреждение

› В случае временной остановки на передаче N обязательно включить стояночный тормоз или нажать на педаль тормоза. В противном случае может возникать скатывание автомобиля, вызывающее происшествие.

› Запрещается движение накатом автомобиля на нейтральной передаче, которое может причинять происшествие.

Метод переключения передачи

Метод переключения передачи переднего хода

1. Полное нажатие на педаль сцепления.
2. Переключите рычаг переключения передач на соответствующую передачу.
3. Опустите тормозную педаль.

уведомление

› Если переключение на 1-ю передачу затруднено, то снова нажмите на педаль сцепления, и вы сможете легко переключать передачу.

› При движении по бездорожью, медленной езде или буксировке транспортного средства рекомендуется начинать движение на первой передаче.

Метод переключения передачи заднего хода

предупреждение

Для предотвращения повреждения автомобиля или дорожно-транспортных происшествий необходимо переключать в R передачу после полной остановки автомобиля.

Автомобили, оснащенные коробкой передач 5 MT

1. Убедитесь, что автомобиль неподвижен.
2. Полное нажатие на педаль сцепления.
3. Переключите рычаг переключения передач в положение R.
4. Опустите тормозную педаль.

Автомобили, оснащенные коробкой передач 6 MT

1. Убедитесь, что автомобиль неподвижен.
2. Полное нажатие на педаль сцепления.
3. Поднимите устройство разблокировки, расположенное под шаровой головкой рычага переключения передач, и удерживайте его.

1F2DA6D62D6B

4. Переключите рычаг переключения передач в положение R, отпустите устройство разблокировки.
5. Опустите тормозную педаль.

внимание

› Во время движения не держите ногу на педали сцепления, так как это может привести к излишнему износу или повреждению сцепления.

› Во время движения не держите руку на рычаге переключения передач, так как это может привести к преждевременному износу вилок переключения передач, блока синхронизатора и управляющего механизма.

› При использовании передачи заднего хода не переключить в положение R быстро после нажатия педали сцепления, перед переключением в положение R вам нужно нажать на педаль сцепления и подождать 5 секунд.

› Во время движения задним ходом запрещается переключать рычаг переключения передач из положения R на переднюю передачу; автомобиль следует поставить на стоянку, а затем переключиться на передачу переднего хода.

Запуск

1. Пристегните ремень безопасности и убедитесь, что стояночный тормоз включен.
2. Завести двигатель.
3. Когда скорость вращения двигателя стабилизируется, полностью нажмите на педаль сцепления и переключите рычаг переключения передач на 1-ю передачу.
4. Отпускание стояночного тормоза.
5. Отпустите педаль сцепления и одновременно слегка нажмите на педаль акселератора, чтобы ускорить движение автомобиля.

Запуск по наклону

1. Пристегнуть ремни безопасности и подтвердить, чтобы стояночный тормоз находиться в рабочем положении.
2. Запустить двигатель.
3. В полной мере нажимать на педаль сцепления, перемещать рычаг переключение передач передачу 1.
4. Отпускать педаль сцепления, тем временем, слегка нажимать на педаль акселератора.
5. Отпустить стояночный тормоз после того, как чувствуется, что автомобиль начинается двигать, и тогда Вы можете начать вождение.

Остановка

1. В полной мере нажимать на педаль сцепления, нажимать на педаль тормоза.
2. После завершения парковки, переключать рычаг переключения передач на передаче N.
3. Использовать стояночный тормоз.
4. Выключить двигатель.

⚠ внимание

При остановке автомобиля на наклоне следует выполнить операции с рычагом переключения передач после остановки двигателя автомобиля в зависимости от следующих случаев:

› Переключить рычаг в положение 1-ой передачи в случае остановки автомобиля на подъеме. При необходимости использовать противооткатные упоры для колес.

› Переключить рычаг в положение передачи R в случае остановки автомобиля на спуске. При необходимости использовать противооткатные упоры для колес.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Полный привод (4WD) с электронным управлением

Сведения о режимах

› Режим 2H: используется при движении по дорогам с твердым покрытием, не требующим 4WD, в нормальных условиях движения.

› Режим 4H: используется при движении по участкам с обилием дождя, снега, грязи, гравия, или по дорогам с рыхлым нежестким покрытием.

› Режим 4L: может использоваться в течение короткого периода времени в специальных условиях с низкой скоростью и большим крутящим моментом, чтобы повысить способность передвижения по пересеченной местности и выхода из затруднительного положения, максимальная скорость движения составляет 40 км/ч.

Способ переключения

30CDCD0FCD68

Поверните поворотную кнопку, чтобы переключить режим привода, включая режимы 2H, 4H и 4L.

› Способ переключения между режимами 2H и 4H:

Когда автомобиль находится в неподвижном состоянии или движется по прямой линии на низкой скорости, поверните поворотную кнопку, чтобы переключить режим.

› Способ переключения между режимами 2H/4H и 4L:

Убедитесь, что автомобиль находится в неподвижном состоянии, переключите рычаг переключения передач в положение N, нажмите на педаль сцепления и одновременно поверните поворотную кнопку.

уведомление

- Если переключение режима привода ненормально или на приборе отображается соответствующая подсказывающая сигнализационная информация, то попробуйте переключиться еще раз после подтверждения того, что условия переключения выполнены.
- При переключении режима привода, если комбинированный прибор выдает сообщение «Задержка по времени при переключении на режим 4WD, попробуйте ехать прямо на низкой скорости», необходимо двигать автомобиль немного вперед или назад (скорость движения составляет менее 5 км/ч) для завершения переключения режима.
- При переключении режима привода может раздаваться незначительный ударный звук от механического соединения, что является нормальным явлением.
- После движения в холодных районах при переключении режима с 2H на 4H шум может раздаваться. В это время, пожалуйста, остановите автомобиль, затем переключитесь.
- Если рулевое колесо не находится в центральном положении, то при переключении между режимами 4H и 4L вы ощутите увеличение сопротивления, что является нормальным явлением.

внимание

- При движении по обычным дорогам или автомагистралям запрещается использовать режим 4H или 4L. В противном случае могут возникнуть такие проблемы, как шум, сильный износ шин, повышенный расход топлива и повреждение системы привода.
- Во время движения автомобиля запрещается переключение режима привода, связанного с режимом 4L.
- При заносе задних колес автомобиля на снег и лед запрещено переключать режимы привода.

Особые замечания при вождении и эксплуатации полноприводных автомобилей с электронным управлением

› При движении по неровным дорогам (заснеженная и обледеневшая дорога, грязная дорога, песчаная земля и т.д.) правильный метод вождения очень важен.

Вы должны усердно и сознательно научиться управлять полноприводным автомобилем, чтобы выполнять поворот автомобиля. Не полагайтесь на свой опыт вождения традиционного автомобиля с приводом на 2 колеса. Как новичок, в режиме 4WD вы должны вести автомобиль медленно.

› Будьте осторожны при движении по пересеченной местности.

Предметы, такие как камни или корни деревьев и т.д., могут повредить ваш автомобиль, поэтому вам следует заранее ознакомиться с предстоящими дорожными условиями пересеченной местности.

› После движения по дорогам с плохим покрытием необходимо своевременно проверить все части автомобиля.

› Разница скоростей вращения между передними и задними колесами не допускается.

При измерении скорости с помощью динамометра шасси необходимо обеспечить синхронизацию скоростей вращения передних и задних колес. Если передние или задние колеса неподвижны и не поворачиваются, или существует разница в скорости между передними и задними колесами, то это может привести к повреждению элементов системы полного привода.

› При подъеме автомобиля в режиме полного привода с помощью домкрата запрещается запускать двигатель или поворачивать шины.

В противном случае автомобиль оторвется от домкрата и устремиться вперед, что очень опасно.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Краткое описание блокировки дифференциала

Когда одно из ведущих колес проскальзывает, блокировка дифференциала обеспечивает достаточный крутящий момент на другом ведущем колесе, чтобы автомобиль мог выехать из затруднительного положения.

⚠ внимание

› Запрещается вносить изменения в трансмиссию и систему привода автомобиля, которые могут повредить блокировку дифференциала.

› Использование блокировок дифференциалов на асфальтированных поверхностях запрещено.

› Блокировка дифференциала должна использоваться только тогда, когда автомобиль находится вне зоны риска, и должна быть отключена сразу после эвакуации.

› После включения блокировки дифференциала необходимо тщательно контролировать автомобиль и запрещено экстренное руление, иначе устойчивость автомобиля будет серьезно нарушена, что повысит риск аварии.

Блокировка и разблокировка

Автоматическое замыкание

Когда автомобиль входит на низкой скорости или попадает в плохое состояние дороги (например, лед, снег, грязь, односторонняя подвеска колеса и т. д.), устройство блокировка дифференциала будет ощущать разницу в скорости приводных колес на обеих сторонах. Когда разность скоростей вращения достигает 100 об./мин., устройство блокировка дифференциала будет автоматически блокировано.

Устройство блокировки дифференциала

⚠ предупреждение

Когда устройство блокировки дифференциала заблокировано, может произойти небольшое отклонение. В этом случае держите рулевое колесо и старайтесь избегать отклонения транспортного средства.

ℹ уведомление

Когда устройство блокировки дифференциала заблокировано, может произойти небольшой удар. Данное явление является нормальным явлением.

Автоматическая разблокировка

После того, как выйти из плохих дорожных условий, просто ослабьте рулевое колесо (не держите рулевое колесо непрерывно), и устройство блокировки дифференциала автоматически разблокировано.

ℹ уведомление

Если устройство блокировки дифференциала не разблокировано вовремя, вы можете замедлить ход и слегка повернуть рулевое колесо влево и вправо, чтобы разблокировать блокировку дифференциала.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Инструкция по безопасности

предупреждение

- Вспомогательная система парковки является лишь вспомогательным инструментом и не может заменять суждение водителя о внешних обстановок. В любом случае водитель должен нести ответственность за безопасность автомобиля и наблюдать за окружающей средой автомобиля в любое время при парковке или аналогичной операции.
- Вспомогательная система парковки имеет слепое пятно и может не обнаруживать препятствия в некоторых зонах. Поэтому при парковке или аналогичной операции убедитесь, что вблизи автомобиля нет детей или животных.

внимание

- При заднем ходе необходимо убедиться в том, что дверь грузового ящика полностью закрыта.
- Запрещается удар по камере.
- Запрещается очистить камеру методом, вызывающим износ.
- При очистке автомобиля водой под высоким давлением, пожалуйста, не распылять вокруг камеры. Иначе это может привести к попаданию воды в камеру, отказу системы или пожару.

уведомление

Устройство радиолокационного обнаружения вспомогательной системы парковки подвержено воздействию ультразвуковых характеристик, в следующих случаях можно привести к необнаружению или плохому обнаружению, а не исправлена система:

- Когда препятствия представляют собой мелкие предметы, такие как проволочная сеть, изгородь, колонна, канат и т. д.

- Когда препятствия представляет собой снег, натуральный хлопок или вещество, поверхность которого легко поглощает ультразвуковую волну.
- Когда препятствия представляют собой остроугольный отражатель или конусообразный предмет.
- Когда ехать по траве или шероховатой дороге.
- Когда идти задним ходом на склоне.
- Вокруг есть ультразвуковые шумы той же частоты, такие как: металлический звук, звук выброса газа высокого давления, когда автомобильный гудок твит на датчик.
- Когда посторонний предмет прикреплен к поверхности датчика.

Для обеспечения нормальной работы системы датчик должен быть чистым без снега, льда и других покрытий.

Запрещается очистить датчик методом, вызывающим износ.

Пожалуйста, протереть мягкой салфеткой или очистить водой (низкое давление воды), очистить поверхность датчика. Нельзя использовать водяной пистолет высокого давления для промывки датчика.

Радар заднего хода

Введение в систему

Парковочный радар - это радар-детектор. При движении задним ходом он определяет наличие препятствий сзади автомобиля и расстояние от препятствий с помощью датчика, а также выдает звуковые сигналы, чтобы помочь водителю безопасно и легко припарковаться.

Способ использования

- Когда ключ зажигания находится в режиме ON или двигатель работает, переключите рычаг переключения передач в положение R, радар заднего хода автоматически включается.
- При выходе из передачи R, радар автоматически отключается.

Зона обнаружения и методы сигнализации

При движении задним ходом сигнал тревоги подается при обнаружении препятствия на расстоянии около 1,5 метров прямо позади автомобиля.

По мере сокращения расстояния между автомобилем и препятствием частота звука сигнализации будет постепенно увеличиваться, когда расстояние между препятствием и автомобилем составляет около 0,4 метра, долго сигнализирует, в это время нельзя продолжать движение задним ходом, чтобы избежать столкновения.

Изображение заднего хода

Введение в систему

Система камеры заднего вида собирает изображения сзади автомобиля с помощью камеры заднего обзора, передает сигналы изображения на дисплей для отображения, что оказывает помощь водителю в безопасной и легкой парковке автомобиля.

Способ использования

› Когда ключ зажигания находится в режиме ON или двигатель работает, переключите рычаг переключения передач в положение R, система камеры заднего вида автоматически включается.

› При выходе из передачи R, изображение заднего хода автоматически отключается.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Введение в систему контроля давления в шинах

Система контроля давления в шинах (TPMS) может контролировать давление и температуру в шинах в реальном масштабе времени и своевременно сигнализировать при возникновении аномалии шины, чтобы напомнить водителю принять соответствующие меры во избежание аварий.

⚠ внимание

- Если замененные шины представляют собой нечистые запасные части, это может повлиять на нормальную работу TPMS.
- При установке противоскользящей цепи или когда колеса покрываются снегом, для TPMS может отсутствовать возможность нормальной работы.
- Для TPMS может отсутствовать возможность нормальной работы TPMS из-за радиопомех.
- После замены шины или перестановке шины, пожалуйста, свяжитесь с Поставщиком услуг как можно скорее, чтобы снова установить TPMS.

ℹ уведомление

- TPMS не может заменить обычное обслуживание шин. Даже если TPMS не сигнализирует, следует часто проверить шины и обеспечить их нормальное давление.
- Такие факторы, как тепло от вождения автомобиля, внешняя среда и время движения, могут влиять на давление в шинах. При нормальных обстоятельствах давление в шинах будет колебаться около 30 кПа, что является нормальным.

› TPMS не может контролировать давление в запасной шине.

Функция мониторинга

Нажмите кнопку ◀ или ▶ на рулевом колесе, чтобы переключить прибор на интерфейс данных движения, затем нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы переключить интерфейс данных движения на интерфейс контроля давления в шинах, при этом вы сможете просматривать информации о давлениях и температурах четырех эксплуатируемых шин в режиме реального времени.

Функция сигнализации

Если давление в шинах слишком низкое или температура слишком высокая, комбинированный прибор подаст следующий сигнал:

› Значок ненормальной шины на интерфейсе контроля давления в шинах мигает и подает сигнал тревоги.

› На комбинации приборов предупреждающая лампа (!) загорается.

Если во время движения появляется сигнализационное сообщение о шинах, следует избегать резких поворотов и резкого торможения. Пожалуйста, снизьте скорость, поезжайте в безопасное место, чтобы как можно скорее остановиться.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Введение в систему круиза-контроля

При вождении по прямой и бесперебойной скоростной автодороге система круиз-контроля позволяет вам удерживать автомобиль на заданной скорости, не нажимая педаль акселератора.

⚠ предупреждение

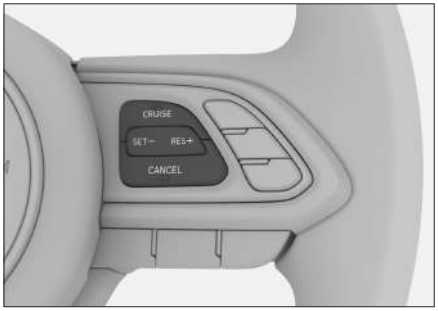
- Система круиз-контроля представляет собой вспомогательный инструмент, который не может заменить решение водителя о состоянии дороги и движения, не может заменить вождение водителем. В любом случае водитель должен нести ответственность за безопасность транспортного средства, необходимо всегда сосредоточить внимание на безопасном управлении.
- Выключите систему круиз-контроля если при неиспользовании ее во избежание неисправной операции.
- Неправильное использование системы круиз-контроля может привести попадание в автомобильной аварии.
- Система круиз-контроля может использоваться только при движении по плавной скоростной дороге в хороших климатических условиях.
- В городских районах, на извилистых дорогах, по скользким дорогам, в погоду сильного дождя или при других неблагоприятных погодных условиях, не рекомендуется использовать систему круиз-контроля.

- При движении по склону запрещается использовать систему круиз-контроля. При движении вверх и вниз по склону, данная система не может сохранять установленную скорость автомобиля.
- При запуске системы круиз-контроля, запрещается, что водитель покидает сиденье.
- Для обеспечения экономии топлива, пожалуйста, не двигайте с низкой скоростью при положении передач высокой скорости, или двигайте с высокой скоростью при положении передач низкой скорости.
- После запуска системы круиз-контроля, если хотите как можно быстрее замедлить автомобиль, следует нормально нажимать на педаль тормоза.

Способ использования

уведомление

Поскольку система круиз-контроля предназначена для автомобиля, движущегося по шоссе и другим дорогам с хорошими условиями, диапазон крейсерской скорости автомобиля должен составлять 30 - 150 км/час.



9B015553AD50

- 【CRUISE】: включение/выключение системы круиз-контроля.
- 【SET-】: установка/уменьшение скорости круиз-контроля.
- 【CANCEL】: отключение поддержания скорости круиз-контроля.
- 【RES+】: восстановление/повышение скорости круиз-контроля.

Пусковая система

1. Нажмите кнопку 【CRUISE】, индикатор ⏲ на комбинированном приборе загорится, это означает, что система круиз-контроля включена.
2. Установите требуемую скорость движения, нажмите кнопку 【SET-】, текущая скорость движения устанавливается и скорость движения будет поддерживаться, а информация о настройке круиз-контроля будет отображаться в информационном центре комбинированного прибора.

⚠ внимание

Запрещается проводить круиз-контроля при 1-ой передаче.

Запрещается управлять системой круиз-контроля в режиме полного привода.

ℹ уведомление

Рекомендуется установить крейсерскую скорость, когда скорость движения превышает 65 км/ч при включении 5-ой передачи, скорость движения превышает 75 км/ч при включении 6-ой передачи, иначе это может легко привести к нестабильности скорости движения.

Увеличение Скорости

Для улучшения условной скорости имеет следующие три способа:

› Нажмите кнопку 【RES+】, чтобы увеличить скорость движения.

› Нажмите и удерживайте кнопку 【RES+】, чтобы непрерывно увеличивать скорость движения. Когда желаемая скорость движения достигнута, просто отпустите кнопку.

› Нажмите на педаль акселератора, чтобы разогнать автомобиль до нужной скорости движения, нажмите кнопку 【SET-】, чтобы установить новую скорость движения.

Уменьшение скорости

Чтобы уменьшить условную скорость, имеются следующие три способа:

› Нажмите кнопку 【SET-】, чтобы уменьшить скорость движения.

› Нажмите и удерживайте кнопку 【SET-】, чтобы непрерывно уменьшить скорость движения. Когда желаемая скорость движения достигнута, просто отпустите кнопку.

› Нажмите на педаль тормоза или сцепления, чтобы снизить скорость автомобиля до желаемой, и нажмите кнопку 【SET-】, чтобы установить новую скорость движения.

Временное ускорение

Если вы хотите временно ускорить в течение периода настройки скорости движения, то вы можете нажать на педаль акселератора. После завершения ускорения отпустите педаль акселератора и скорость движения вернется к заданной скорости.

Снятие установленной скорости

При снятии установленной скорости, существуют следующие два метода:

› Нажмите на педаль сцепления и тормозную педаль.

› Нажмите кнопку 【CANCEL】.

После снятия установленной скорости автомобиля, система не отключается, индикатор на комбинированном приборе все еще загорается.

Восстановление установленной скорости

Система круиз-контроля не закрыта после отмены установленной скорости. Когда скорость движения достигнет требований системы, нажмите кнопку 【RES+】, и скорость движения автоматически вернется к скорости, установленной перед снятием установленной скорости. На информационном центре будет вновь показана информация о настройке круизной скорости.

Выключение Системы

Нажмите кнопку 【CRUISE】, чтобы выключить систему круиз-контроля и отменить ранее заданную скорость движения, индикатор на комбинированном приборе погаснет.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Краткое описание системы контроля спуска со склона

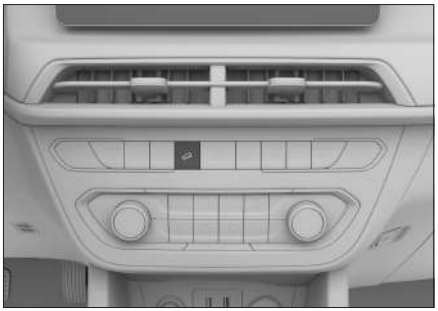
Система контроля спуска со склона (HDC) активно тормозит автомобиль при спуске со склона, обеспечивая водителю безопасный спуск по крутому склону на постоянной скорости.

⚠ предупреждение

› HDC играет лишь вспомогательную роль. В любое время водитель должен отвечать за безопасность автомобиля и всегда быть в курсе происходящего вокруг.

› Система HDC может не поддерживать равномерную скорость движения автомобиля при спуске с крутого склона, если уклон слишком крутой, и вы можете контролировать скорость автомобиля, нажимая на педаль тормоза.

Способ использования



3C85F2AFD4EB

После того, как замок зажигания находится в режиме ON или автомобиль заведется, нажмите кнопку, чтобы включить или выключить систему помощи при спуске (HDC).

› После включения системы HDC загорается индикатор на приборной панели.

› После выключения системы HDC гаснет индикатор на приборной панели.

› Во время работы системы HDC мигает индикатор на приборной панели.

уведомление

- Рекомендуется использовать HDC на более низких передачах.
- Если скорость автомобиля превышает 60 км/ч, HDC автоматически отключается.
- После включения системы HDC вы все еще можете регулировать скорость движения путем нажатия на педаль тормоза или акселератора.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Напоминания по безопасности для систем помощи при вождении

О безопасности вождения

Не допускается водить автомобиль с риском, потому что автомобиль оснащен системой помощи при вождении, следует всегда обеспечивать соответствие скорость движения и стиля вождения полю зрения, погоде, поверхности дороги и информации о воздушном движении.

О модернизации

Модернизация подвески или использование шины или колеса неуказанной спецификации являют на систему помощи при вождении и могут привести к неисправности системы.

О звуке и вибрации

› Может возникать вибрация или слушать звук работы электродвигателя при работе некоторой системы помощи при вождении (например, антиблокировочная тормозная система), это не значит наличие неисправности.

› При запуске автомобиля прикуриванием из-за разряда аккумулятора двигатель не может равномерно работать и предупреждающая лампа антиблокировочной тормозной системы или электронной системы контроля устойчивости загорается, это вызвано низком напряжением аккумулятора, это не значит наличие неисправности антиблокировочной тормозной системы или электронной системы контроля устойчивости.

Антиблокировочная тормозная система

При экстренном торможении автомобиля или торможение во время движения по скользкой дороге антиблокировочная тормозная система (ABS) помогает предотвратить блокировку колес для поддержания управления поворотом автомобиля.

⚠ внимание

При экстренном торможении, пожалуйста, не нажимайте педаль тормоза несколько раз и с небольшим усилием. Иначе тормозной путь будет удлинен.

ABS не спроектирована для сокращения тормозного пути автомобиля. Особенно в следующих случаях, ваш автомобиль может потребовать более длительного тормозного пути, чем автомобиль, не оснащенный ABS. Пожалуйста, сохраните достаточное безопасное расстояние с передним автомобилем:

- При движении по слякотной, гравийной или снежной дорогам.
- При движении с цепью противоскольжения.
- При движении по тряской дороге.
- При движении по ухабам или неровной дороге.

ABS может не работать эффективно в следующих случаях:

- При превышении предела характеристики сцепления с землей шины (например, использование чрезмерно изношенных шин на снежной дороге).
- При движении на высокой скорости по скользкой дороге.

Система Электронного Распределения Тормозных Усилий

Во время торможения автомобиля, Система Электронного Распределения Тормозных Усилий (EBD) автоматически регулирует распределенное отношение тормозного усилия на передний и задний валы, для повышения эффективности работы тормозной системы, а также повысить с ABS тормозную стабильность, чтобы обеспечить плавный автомобиль.

Система помощи при экстренном торможении (BAS)

При резком нажатии на педаль тормоза может срабатывать функция BAS, которая помогает увеличивать эффективность торможения, а также сокращать тормозной путь при экстренном торможении.

Электронная система контроля устойчивости

Электронная система контроля устойчивости (ESC) может помочь снизить опасность бокового проскальзывания и улучшить устойчивость движения за счет торможения отдельного колеса в определенных условиях движения.

При включении системы электронной системы контроля устойчивости индикатор ESC на комбинации приборов мигает. В этот момент будьте осторожны вдвойне.

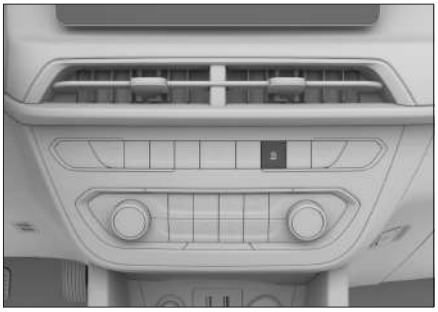
уведомление

Как правило, ESC должен всегда находиться в включенном состоянии. Система может быть отключена только в следующих исключительных обстоятельствах:

- При движении с цепями противоскольжения.
- При движении по глубокому снегу или рыхлой дороге.
- Когда автомобиль застрял и вам нужно встряхнуть автомобиль.

После окончания вышеперечисленных обстоятельств, ESC необходимо немедленно заново включить.

Способ выключения/ включения



1C4A384E8F29

После запуска автомобиля, нажмите кнопку ESC OFF, индикатор ESC OFF на комбинации приборов загорается, это означает, что система выключена; нажмите еще раз, чтобы снова включить систему ESC.

уведомление

ESC будет включен автоматически при следующих обстоятельствах:

- При каждом запуске двигателя;
- При скорости выше 85 км/ч.

Система управления тягой (TCS)

При запуске двигателя автомобиля или ускорении автомобиля по скользкой дороге система управления тягой (TCS) помогает сохранять движущую силу и предотвращать холостой ход ведущих колес.

Система помощи при старте на подъеме

Система помощи при старте на подъеме (HHC) поддерживает тормозную силу в течение около 2 секунд после того, как водитель отпускает педаль тормоза, что эффективно предотвращает занос автомобиля.

⚠ предупреждение

При старте на подъеме с уклоном более 30% автомобиль может уйти в занос. Ввиду этого не следует полностью полагаться на данную функцию. Соблюдайте правила безопасного вождения.

Система управления выбросом

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Подсказки

Система контроля выбросов может отличаться в зависимости от модели двигателя, поэтому обратитесь за информацией о конкретном автомобиле.

Модификация любой части двигателя или системы контроля выбросов запрещена.

Кислородный датчик

Кислородный датчик устанавливается для обнаружения концентрации кислорода из отработавших газов, и подает обратно в ECU двигателя, для того, чтобы регулировать соотношение воздуха и топлива в двигателе, чтобы достичь оптимальной эффективности сгорания и уменьшить содержание оксида углерода в выхлопных газах, углеводороды и оксиды азота.

催化转化器

Каталитический нейтрализатор - важнейшее устройство очистки выхлопных газов, установленное в выхлопной системе автомобиля. Каталитический нейтрализатор оснащен катализатором из драгоценных металлов, который преобразует вредные газы, такие как угарный газ, углеводороды и оксиды азота, в безвредный углекислый газ, воду и азот путем окисления и восстановления.

Каталитические нейтрализаторы обычно не требуют обслуживания при условии их правильной эксплуатации, поэтому не разбирайте их просто так. При необходимости замены обратитесь к поставщику услуг.

⚠ внимание

› 禁止使用硫含量超标柴油。

- Запрещено использование этилированного бензина, бензина чрезмерного содержания марганца и серы.
- Запрещено вождение автомобиля при крайне низком количестве топлива. Если израсходование топливо может вызвать пропуски зажигания двигателя (можете убедиться в таком случае, когда двигатель работает неровно или потери мощности) и повреждение каталитического нейтрализатора.
- Запрещено включение двигателя в высокой скорости в течение длительного времени (5 минут или более) на холостом ходу.
- Когда транспортное средство действует с признаками неисправности двигателя (например, гашения или снижения производительности и т.д.), пожалуйста, не продолжайте управлять транспортным средством.
- Запрещено включение двигателя при снятии свечи зажигания.
- Запрещен запуск автомобиля образом нажатия или потягивания;
- Запрещена заливка лишком много моторных масел.
- Избегайте удара каталитического нейтрализатора.

Устройство Рециркуляции Отработавших Газов

Устройство рециркуляции отработавших газов может вести выхлопные газы из впускного канала в газопровод, где смешанные со свежим воздухом поступают в цилиндр для сгорания, что позволяет рециркуляции отработавших газов для уменьшения выбросов оксинитрида.

Нагнетатель

Нагнетатель может улучшать топливную экономичность двигателя, повышать динамичность и характеристику целого автомобиля, и уменьшать выбросы твердых частиц в двигателе, оксинитрида и других вредных выхлопных газов.

Устройство контроля испарения топлива

При нормальном движении автомобиля устройство контроля испарения топлива может впускать пар топлива в двигатель для сжигания во избежание попадания пара топлива в атмосферу.

Контрольное устройство выброса картера

Устройства контроля выбросов из блока-картера может вести внутренний смешанный газ (несгоревший пар топлива, пару и газ и т.д.) через соединительные направляющие трубки в соответствующее положение газопроводов, в результате чего поступают в цилиндр для сгорания. Это делается для снижения загрязнения выхлопа, но также может улучшить экономичность двигателя.

Топливная система высокого давления

Топливная система высокого давления состоит из масляного насоса высокого давления, топливной рампы, форсунок и контроллера. По сравнению с традиционной системой, топливная система высокого давления позволяет добиться точного управления впрыском, автоматической регулировки времени впрыска при любых условиях работы и самодиагностики неисправностей. Тонкое управление впрыском снижает уровень вредных выбросов, улучшает работу двигателя и снижает расход топлива.

Бортовая система диагностики

Сигнальная лампа неисправности системы двигателя является частью бортовой системы диагностики.

Электронный модуль управления двигателем, оснащенный бортовой системой диагностики, хранит различные данные о неисправностях (в частности, о выхлопных газах). При отсоединении кабелей аккумулятора эти данные будут удалены, что затруднит быструю диагностику. Поэтому не отсоединяйте кабели аккумулятора при проверке причины загорания сигнальной лампы неисправности системы двигателя.

При диагностике автомобиля с системой контроля испарения топлива запорный клапан угольной канистры в задней части автомобиля издает нормальный рабочий звук «тук».

Система управления впрыском мочевины

Система управления впрыском мочевины состоит из бака для мочевины, блока насоса для мочевины, встроенного в бак для мочевины, блока управления насосом для мочевины, подающего трубопровода, заправочного трубопровода и форсунки. Количество и время впрыска мочевины управляется электронным блоком управления двигателем (ECM) и контроллером насоса для мочевины, что позволяет снизить содержание оксидов азота в выхлопной трубе.

Ловушка зернистых материалов дизельного двигателя

Описание функций

Ловушка зернистых материалов дизельного двигателя (DPF) - это фильтр, установленный в системе выхлопа дизельного двигателя, который снижает уровень загрязнения атмосферы, улавливая мельчайшие частицы до того, как они попадут в атмосферу.

Процедура автоматической регенерации

Когда количество твердых частиц в DPF достигает определенного состояния во время движения, автомобиль автоматически запускает процедуру регенерации, чтобы сжечь твердые частицы в достаточной степени для восстановления способности DPF продолжать улавливать твердые частицы.

Когда двигатель находится в состоянии обогрева двигателя и работает в режиме холостого хода в неподвижном состоянии автомобиля, если частота вращения двигателя поддерживается на уровне около 1000 об/мин, это означает, что автомобиль автоматически запустил процесс регенерации.

Для успешного завершения процесса регенерации, соблюдайте следующие рекомендации по вождению:

› Старайтесь ехать с постоянной скоростью по дорогам в хорошем состоянии.

› Старайтесь избегать работы двигателя на холостом ходу.

› Старайтесь не останавливаться и не выключать двигатель.

⚠ предупреждение

Соблюдайте все правила дорожного движения во время работы процедуры автоматической регенерации.

⚠ внимание

› Регулярно меняйте масло указанного типа.

› Чтобы предотвратить увеличение количества частиц или отравление каталитического нейтрализатора из-за плохого качества масла, необходимо заливать дизельное топливо, соответствующее стандартам национальных норм, и избегать использования топливных присадок и т.д.

ℹ уведомление

Чтобы облегчить процесс регенерации, соблюдайте следующие рекомендации:

› Избегайте длительной или частой работы двигателя на низкой скорости вращения и на полном дросселе.

- Не допускайте длительной или частой работы двигателя на холостом ходу.
- Не останавливайтесь и не выключайте двигатель слишком часто.
- Избегайте регулярных поездок на короткие расстояния.

Процедура ручной регенерации

В некоторых особых случаях, когда частицы в DPF достигают определенных условий из-за недостаточного процесса автоматической регенерации, включается аварийный сигнал. В этот момент двигатель будет иметь некоторое ограничение крутящего момента.

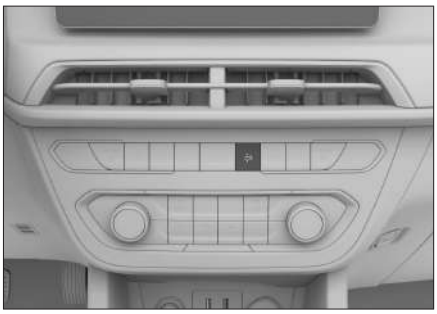
Если комбинированный прибор выдает сообщение «Включите самоочистку выхлопных газов на месте», это означает, что DPF требует немедленного выполнения процесса ручной регенерации.

Для выполнения процедуры ручной регенерации строго следуйте приведенным ниже инструкциям или выполните ее под руководством Поставщиком услуг:

1. Выберите ровное и безопасное место для парковки, включите передачу «N», выключите двигатель и включите стояночный тормоз.
2. Через 15 минут после выключения двигателя проверьте уровень моторного масла.

   Если уровень масла превышает верхний предел, прекратите эксплуатацию автомобиля и немедленно обратитесь к Поставщиком услуг.

   Если уровень в норме, запустите автомобиль, чтобы температура воды в двигателе достигла более 30°C (стрелка указателя температуры воды должна пройти не менее два деления на шкале).
3. Запустите автомобиль, оставьте его работать на холостом ходу, нажмите и удерживайте кнопку активной регенерации в течение 5 секунд, а затем отпустите ее. Автомобиль перейдет в режим ручной регенерации, частота вращения двигателя автоматически увеличатся до 2000 об/мин примерно, в то же время прибор выдает сообщение «Ловушка зернистых материалов очищается самостоятельно».



38CB4E58EFB9

4. Подождите 10 - 20 минут, после завершения процесса регенерации комбинированный прибор выдает сообщение «Самоочистка завершена, спасибо за ожидание».

   В этот момент скорость вращения двигателя автоматически переключится в состояние холостого хода.

уведомление

› Чтобы помочь регенерации DPF, рекомендуется включать кондиционер во время регенерации.

› После завершения процесса регенерации предупреждающая лампа неисправности двигателя (желтая) гаснет при четвертом запуске автомобиля, это означает, что регенерация прошла успешно, автомобиль может использоваться нормально.

предупреждение

› При работе процедуры ручной регенерации образуется высокая температура, поэтому не паркуйте автомобиль рядом с легковоспламеняющимися материалами, такими как сено или дерево.

› Не выполняйте процедуру ручной регенерации в замкнутом пространстве, например, в гараже.

внимание

› Не выполняйте никаких операций во время процесса регенерации. В противном случае процесс регенерации может быть завершен автоматически.

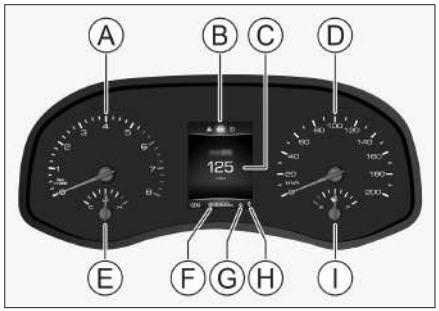
› При необходимости аварийного использования автомобиля вы можете выйти из данного процесса путем нажатия педали сцепления, педали тормоза или педали акселератора и т.д. Однако тревожное сообщение может не устранено, поэтому необходимо своевременно обрабатывать.

› Если тревожное сообщение не исчезает после завершения процедуры регенерации, немедленно обратитесь к Поставщиком услуг.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Общие сведения приборов



DD4DFF94D0E6

Ⓐ Тахометр двигателя

Ⓑ Многофункциональная панель вкладок

Ⓒ Информационный центр

Ⓓ Спидометр

Ⓔ Указатель температуры воды

Ⓕ Общий пройденный пробег

Ⓖ Режим привода

Ⓗ Подсказка о переключении передачи

Ⓘ Указатель уровня топлива

Тахометр Двигателя

Показывать текущую частоту вращения двигателя.

⚠ внимание

› Запрещается запускать двигатель в красной предупреждающей зоне (превышающий допустимый диапазон скорости оборотов двигателя).

› Когда стрела находится в красной зоне предупреждения, если долгосрочная работа двигателя, будет производить неблагоприятное воздействие на двигатель и даже повредить двигатель.

Спидометр

Показывать текущую скорость движения.

Указатель Температуры Воды

Показывать приблизительную температуру охлаждающей жидкости двигателя.

⚠ внимание

Когда указатель приближается к красной зоне, Вы должны немедленно замедлить и близко к придорожной остановке для проверки, пока температура двигателя не является нормальным, возможен повторный запуск двигателя.

Указатель Уровня Топлива

Показывать приблизительное оставшееся количество топлива в баке.

ℹ уведомление

При долгом движении по склону или по поворотам, топливо в баке находится в состоянии движения, отражение топлива может быть неверным.

Информационный центр

С помощью многофункциональной панели вкладок вы можете переключать отображаемое здесь содержание.

Многофункциональная панель вкладок

Выберите различные функциональные вкладки, чтобы переключать содержание, отображаемое в информационном центре.

Вкладки	Смысл	Информационный центр
🚗	Данные о движении	Показывают пробег, скорость, расход топлива, время езды и другие информации, связанные с движением автомобиля.
⚠	Сигнализационная информация	Показывает существующую в данный момент подсказывающую сигнализационную информацию автомобиля.
⚙	Настройки меню	Показывают информации о настройках меню, вы можете выполнять соответствующие настройки.

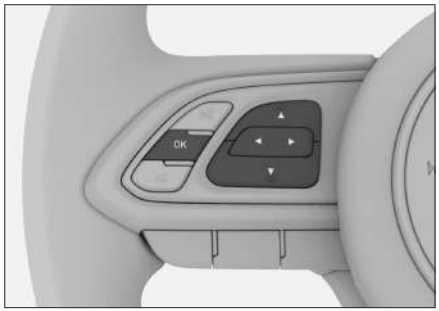
Подсказка о переключении передачи

Если текущая скорость не соответствует включенной передаче, на приборе будет отображаться символ подсказки о переключении передач, напоминающий вам о необходимости выбрать соответствующую передачу.

› ▲ Стрелка направленная вверх: подсказывает вам переключить на повышенную передачу.

› ▼ Стрелка направленная вниз: подсказывает вам переключить на пониженную передачу.

Управление приборами



BE065A3D8490

› Нажмите кнопку Влево ◀ или Вправо ▶, чтобы переключить функциональные вкладки, отображаемые в информационном центре.

При наличии интерфейса родительского меню нажмите кнопку влево ◀, чтобы вернуться в родительское меню.

› Нажмите кнопку Вверх ▲ или Вниз ▼, чтобы перелистать страницу и просмотреть информацию, содержащуюся в текущей функциональной вкладке.

› Когда в информационном центре отобразится информация о настройках меню, нажмите кнопку 【OK】, чтобы перейти в нижестоящее меню или подтвердить текущие настройки.

Когда в информационном центре отобразится важная сигнализационная информация, нажмите кнопку 【OK】, чтобы временно заблокировать отображаемую в данный момент важную сигнализационную информацию; нажмите и удерживайте кнопку 【OK】, чтобы временно заблокировать все отображаемые в данный момент важные сигнализационные информации.

Когда в информационном центре отобразятся промежуточный пробег, средний расход топлива, время езды, средняя скорость, нажмите кнопку 【OK】, чтобы переключиться между интерфейсом данных A и интерфейсом данных B; нажмите и удерживайте кнопку 【OK】, чтобы вручную сбросить все данные в интерфейсе данных A или B на ноль.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Индикатор прибора

уведомление

› Когда ключ зажигания переключается в режим ON, некоторые индикаторы и предупреждающие индикаторы загораются на короткое время, это означает, что проводится самопроверка системы, что является нормальным явлением.

› В связи с тем, что разные модели автомобиля различаются по конфигурации, не все индикаторы и предупреждающие лампы на комбинированном приборе могут загораться.

Индикатор важной сигнализации

Когда данная лампа горит, это означает, что в автомобиле в настоящее время имеется важная информация о сигнализации, и по крайней мере одна важная информация о сигнализации вручную экранирована.

предупреждение

Не игнорируйте никаких напоминаний о сигнализации. В противном случае можно привести к серьезному повреждению автомобиля или аварии.

уведомление

Все сигнализационные сообщения, существующие в настоящее время в автомобиле, могут быть просмотрены в интерфейсе сигнализационных сообщений от приборов.

Индикатор второстепенной сигнализационной информации

Данный индикатор загорается, это означает, что в настоящее время в автомобиле присутствует второстепенная сигнализационная информация.

предупреждение

Не игнорируйте никаких напоминаний о сигнализации. В противном случае можно привести к серьезному повреждению автомобиля или аварии.

уведомление

- Вторичные аварийные сообщения автоматически блокируются после нескольких секунд отображения в центре сообщений прибора.
- Все сигнализационные сообщения, существующие в настоящее время в автомобиле, могут быть просмотрены в интерфейсе сигнализационных сообщений от приборов.

Индикаторная лампа указатели поворота

Когда левый указатель поворота работает, указатель левого поворота мигает.

Когда правый указатель поворота работает, указатель правого поворота мигает.

При включении предупреждающей лампы опасности индикатор поворота и все указатели поворота снаружи автомобиля будут мигать вместе.

внимание

Быстрое мигание индикатор поворота обычно означает, что указатель поворота поврежден и должен быть заменен как можно скорее. В противном случае другие водители не увидят ваш сигнал.

Индикаторная лампа светодиодного освещения

Когда данная лампа горит, это означает, что главный выключатель лампы находится в состоянии включения.

Индикаторная лампа положения

Когда данный индикатор горит, это означает, что широкоугольные фары и фонарь освещения номерного знака находятся в включенном положении.

Индикаторная лампа фар дальнего света

Когда данная лампа горит, это означает, что фары дальнего света горят.

Индикатор передних противотуманных фар

Когда данная лампа горит, это означает, что передние противотуманные фары горят.

Индикатор задних противотуманных фонарей

Когда данная лампа горит, это означает, что задние противотуманные фары горят.

Сигнализационный индикатор о непристегнутом ремне безопасности

Когда данный индикатор горит, это означает, что водитель, или пассажир на передних или задних сиденьях не пристегнуты ремни безопасности.

Сигнальная лампа предупреждения о превышении скорости на 120 км/ч

Когда данная лампа горит, это означает, что скорость движения автомобиля превысила 120 км/ч.

Предупреждающий индикатор неисправности подушки безопасности

Когда данная лампа горит, это означает, что система подушек безопасности неисправна. В этом случае, как можно скорее обратитесь в Поставщиком услуг для технического обслуживания.

Предупреждающий индикатор неисправности системы контроля давления в шинах

Когда данная лампа горит, это означает, что давление в шинах слишком низкое или температура слишком высокая, и сопровождается звуковым сигналом. В этом случае необходимо остановить для проверки и обратиться к Поставщиком услуг.

Данная лампа загорается после кратковременного мигания, это означает, что система контроля давления в шинах вышла из строя, и сопровождается с несколькими звуковыми подсказками.

⚠ предупреждение

Если данная лампа горит, следует избегать резкого поворота или экстренного торможения, и как можно скорее въехать в безопасное место, чтобы остановить двигатель автомобиля для проведения проверки.

Вождение при слишком низком давлении в шинах или слишком высокой температуре увеличит вероятность отказа колес и даже приведет к серьезному повреждению автомобиля или несчастным случаям.

Индикатор стояночного тормоза

Когда данный индикатор горит, это означает, что стояночный тормоз находиться в рабочем положении.

Предупреждающий индикатор неисправности антиблокировочной системы

Когда данная лампа горит, это означает, что антиблокировочная тормозная система неисправна. В этом случае необходимо обратиться к Поставщиком услуг.

Когда данная лампа горит, автомобиль по-прежнему обладает обычной тормозной способностью, но не обладает антиблокировочной функцией.

Предупреждающий индикатор неисправности тормозной системы

Данный индикатор загорается, это означает, что уровень тормозной жидкости слишком низкий или система распределения тормозных усилий неисправна.

При этом, пожалуйста, немедленно припаркуйте свой автомобиль в безопасном месте и свяжитесь с Поставщиком услуг. Невыполнение этого требования может привести к серьезной аварии.

Индикаторная лампа электронной системы контроля устойчивости

Когда данная лампа мигает, это означает, что электронная система контроля устойчивости работает.

Когда данная лампа горит, это означает, что электронная система контроля устойчивости неисправна.

Индикатор о выключенной электронной системе контроля устойчивости

Когда данная лампа мигает, это означает, что электронная система контроля устойчивости выключена.

Индикатор помощи при спуске

Когда данная лампа горит, это означает, что система контроля спуска со склона включена и готова.

Когда данная лампа мигает, это означает, что система контроля спуска со склона работает.

Предупреждающая лампа о превышению температуры воды

Когда данная лампа горит, это означает, что температура воды в системе охлаждения двигателя является слишком высокой. При этом остановите автомобиль для проведения осмотра и ремонта, иначе двигатель будет поврежден.

Предупреждающая лампа о низком уровне топлива

Этот индикатор загорается, означает, что количество топлива недостаточное.

При движении по наклону или поворотах, из-за потока топлива в баке, этот индикатор может загореться заранее.

⚠ внимание

Запрещено вождение автомобиля при крайне низком количестве остаточного топлива. В противном случае система управления выхлопом и силовая система могут быть повреждены из-за истощения топлива.

Индикатор системы мочевины

Этот индикатор загорается или мигает, указывая на то, что в системе управления мочевиной возникли требования к двигателю (например, закончилась жидкость в растворе мочевины, возникла неисправность и т. д.). В этом случае следуйте подсказкам на интерфейсе прибора для решения или свяжитесь с Поставщиком услуг.

Предупреждающая лампа о неисправности двигателя

После запуска двигателя автомобиля данная лампа загорается, это означает, что в двигателе существует неисправность, которая влияет на выбросы. В этом случае необходимо обратиться к Поставщиком услуг.

i уведомление

Если крышка топливного бака не установлена на место, это также может привести к загоранию данной лампы.

Предупреждающий индикатор о ремонте двигателя

Когда данная лампа горит, это означает, что существует неисправность двигателя, которая не относятся к выбросам. В этом случае необходимо обратиться к Поставщиком услуг.

Сигнальная лампа предупреждения о ненормальном давлении машинного масла

Когда данная лампа горит, это означает, что недостаточное количество масла. В это время следует как можно скорее поставить автомобиль на безопасном месте и выключить двигатель, в противном случае детали двигателя будут серьезно повреждены. Через несколько минут после остановки следует проверить уровень масла, при необходимости следует добавить машинное масло. Если объем масла нормальный, а лампа горит по-прежнему, следует обратиться к Поставщиком услуг.

Предупреждающая лампа о неисправности системы зарядки аккумулятора

После запуска двигателя загорается данная лампа, и это означает, что система зарядки неисправна. В этом случае, как можно скорее обратитесь в Поставщиком услуг для технического обслуживания.

Индикатор о предварительном подогреве двигателя

Предназначается для автомобилей с дизельными двигателями.

В холодных условиях, когда температура двигателя ниже нормы, данный индикатор загорается; после того, как свеча накаливания полностью нагревается, данный индикатор погаснет, это означает, что двигатель готов к запуску. Время предварительного подогрева зависит от температуры двигателя и охлаждающей жидкости.

Если во время движения мигает данный индикатор, это означает, что электронная система управления двигателем неисправна, следует немедленно проверить двигатель.

Индикатор влагомаслоотделения

Предназначается для автомобилей с дизельными двигателями.

Данный индикатор загорается, это означает, что накопленная вода в водомаслоотделителе превышает стандартное значение. В этот момент как можно скорее свяжитесь с Поставщиком услуг, чтобы слить воду.

Индикатор круиз-контроля

Данный индикатор загорается, это означает, что функция круиз-контроля включена.

3 Аудиовизуальна я система

Инструкция по безопасности 144

Плеер MP5 (тип 1) 145

Плеер MP5 (тип 2) 158

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Инструкция по безопасности

› При использовании любой из функций этой системы вы не должны отвлекать внимание и препятствовать безопасному вождению. Безопасная эксплуатация автомобиля является приоритетом при вождении, и важно соблюдать все правила дорожного движения.

› Во время движения водителю запрещено управлять системой и поддерживать громкость системы на должном уровне, чтобы не повлиять на безопасность движения из-за невнимательности.

› Используйте данную систему только в тех местах, где это разрешено законом. Некоторые государственные или местные правила могут запрещать использование дисплея в поле зрения водителя.

› Разборка или модификация данной системы запрещена.

› При неисправности данной системы немедленно прекратите ее использование и обратитесь вПоставщиком услуг, не ремонтируйте ее самостоятельно.

Радио

В процессе движения автомобиля, могут возникнуть различные дорожные, погодные и прочие условия, которые могут приводить к помехам, наложению радиосигналов и мешать настроиться на радиостанцию.

USB-накопитель

Существует множество типов USB-накопителей, и невозможно гарантировать совместимость системы со всеми из них.

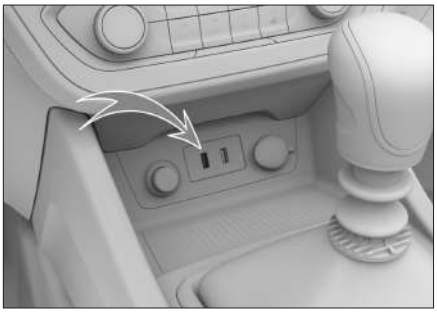
Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Наружное устройство

USB-порт

USB-порт расположен под панелью управления кондиционером на приборной панели.



EC408704F10E

уведомление

› Убедитесь, что соединение между наружным устройством и входным разъемом остается стабильным.

› Запрещается произвольно вставить и извлекать устройство в процессе воспроизведения, чтобы избежать таких проблем, как невозможность нормального распознавания системой устройство и т.д.

Спецификация мультимедиа

Данная система поддерживает следующие спецификации мультимедиа:

Мультимедиа	Норма
USB	Устройство USB с форматами разделов FAT и FAT32 и максимальной емкостью 16 ГБ.

Формат файлов

Данная система поддерживает следующие форматы файлов:

Документы	Форматы
Аудио	MP3, WMA
Видео	MKV, MOV, M4V, MP4, 3GP, AVI, WMV, ASF, MPG, MPEG, VOB, RM, RV, RMVB
Рисунок	JPG, BMP, JPEG, PNG

ℹ уведомление

Из-за разности таких факторов, как характеристики файла, формат файла, прикладная программа записывания, среда воспроизведения или запоминающее устройство и т.д., это может привести к невозможности нормального воспроизведения файла.

Кнопка на рулевом колесе

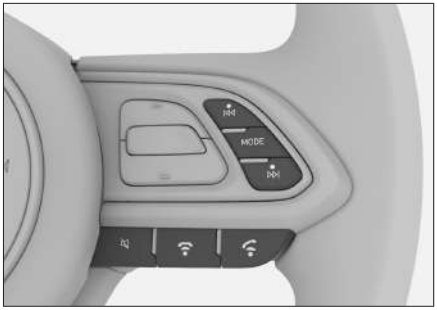
Кнопки на левой стороне рулевого колеса

46EA7537152C

› Нажмите кнопку увеличения громкости, чтобы увеличить громкость.

› Нажмите кнопку уменьшения громкости, чтобы уменьшить громкость.

Кнопки на правой стороне рулевого колеса



A3EDC0E9A265

› В режиме радио нажмите кнопку Влево или Вправо, чтобы переключиться на заранее предустановленную радиостанцию.

В режиме мультимедиа нажмите кнопку Влево или Вправо, чтобы переключить песню.

› Нажмите кнопку MODE, чтобы переключиться на различный источник звука.

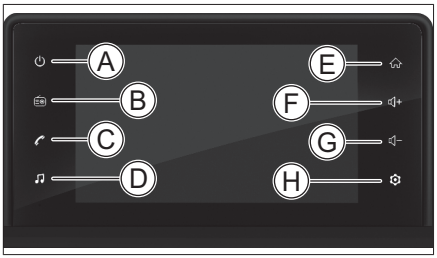
› Нажмите кнопку отключения звука, чтобы включить или выключить функцию отключения звука.

› При отсутствии входящего вызова, нажмите кнопку отключения или принятия вызова, чтобы переключиться на интерфейс телефона по Bluetooth.

При поступлении входящего вызова нажмите кнопку отключения, чтобы закончить звонок; нажмите кнопку принятия вызова, чтобы ответить на телефонный звонок.

Во время телефонного разговора или исходящего вызова нажмите кнопку отключения ☎, чтобы закончить разговор.

Панель управления



03CF791072E3

Ⓐ Кнопка питания

Ⓑ Кнопка радио

Ⓒ Кнопка Bluetooth

Ⓓ Кнопка музыки

Ⓔ Кнопка интерфейса главного меню

Ⓕ Кнопка увеличения громкости

Ⓖ Кнопка уменьшения громкости

Ⓗ Кнопка настройки

Кнопка питания

В режиме ожидания, нажмите кнопку, чтобы включить аудиовизуальную систему.

В режиме загрузки, нажмите кнопку, чтобы перейти в режим ожидания.

Кнопка радио

Нажатие переводит в меню радиоприемника.

Если вы уже в этом меню, нажатие переключает диапазоны (AM/FM).

Кнопка Bluetooth

Нажмите кнопку, чтобы переключить на интерфейс Bluetooth.

При поступлении входящего вызова, нажмите кнопку, чтобы ответить на входящий вызов.

Во время разговора нажмите кнопку , чтобы завершить вызов.

Кнопка музыки

Нажмите кнопку, чтобы переключить на интерфейс воспроизведения аудио и видеофайлов.

Кнопка интерфейса главного меню

Нажмите кнопку, чтобы переключить на интерфейс главного меню.

Кнопка увеличения громкости

Нажмите кнопку, чтобы увеличить громкость.

Кнопка уменьшения громкости

Нажмите кнопку, чтобы уменьшить громкость.

Кнопка настройки

Нажмите кнопку, чтобы переключить на интерфейс настроек.

Главное меню

Нажатие кнопки ⌂ на панели управления переводит в главное меню.

1A942D07BFF0

Если вы не в главном меню, нажатие кнопки ⊖ вернет в предыдущее меню.

ℹ уведомление

Поскольку автомобили имеют различные конфигурации аудивизуальной системы, главное меню и некоторые функциональные меню могут отличаться от фактического интерфейса вашего автомобиля. Руководствуйтесь фактическим интерфейсом вашего автомобиля.

Радиоприемник

В интерфейсе главного меню нажмите кнопку 【Радиоприемник】, чтобы переключиться на радиоинтерфейс.

4C1BD6F785C3

Предварительно сохраненные радиостанции

Предварительно сохраненные радиостанции отображаются в левой части радиоинтерфейса.

Нажмите цифровую кнопку для предварительно сохраненной радиостанции, чтобы сохранить текущую радиостанцию в этой цифровой кнопке.

Если в этой цифровой кнопке уже хранится радиостанция, то необходимо долго нажимать на эту цифровую кнопку для замены радиостанции.

После завершения сохранения радиостанции непосредственно нажмите данную цифровую кнопку, чтобы воспроизвести сохраненную радиостанцию.

Настройка звуковых эффектов

Нажмите кнопку 【Звуковой эффект】, чтобы переключиться на интерфейс настройки звукового эффекта.

Кнопка беззвучного режима

Нажмите кнопку 【Отключение звука】, чтобы отключить звук радиоприемника.

Диапазон частот радиостанции

Нажмите кнопку 【Диапазон частот】, чтобы переключиться между FM и AM.

Ручная настройка частоты

Нажмите кнопку ◀ или ▶, чтобы вручную настроить частоту радиоприемника.

Автоматический поиск радиостанций

Нажмите кнопку 【Предыдущая радиостанция】 или 【Следующая радиостанция】, чтобы автоматически выполнить поиск радиостанций в текущем диапазоне частот.

Список радиостанций

Нажмите кнопку 【Список】, чтобы всплыть список радиостанций, вы можете выбрать радиостанцию в списке для воспроизведения и вручную обновить список радиостанций.

Просмотр радиостанций

Нажмите кнопку 【Просмотр】, чтобы просмотреть радиостанции, и каждая действующая радиостанция будет воспроизводиться в течение 10 секунд. Нажмите данную кнопку еще раз, чтобы прекратить просмотр.

Bluetooth

Настройка BT

В интерфейсе главного меню нажмите кнопку 【Bluetooth】, чтобы переключиться на интерфейс настроек Bluetooth.

04293A268D17

【Выключатель Bluetooth】: вы можете включить или выключить Bluetooth.

【Автоматическое принятие вызова по телефону】: вы можете включить или выключить эту функцию. После включения, при поступлении входящего вызова автоматическое принятие вызова по телефону осуществляется.

【Автоматическое подключение】: вы можете включить или выключить эту функцию. После включения, если система Bluetooth обнаружит сопряженное устройство Bluetooth, то она автоматически подключится к нему.

Сопряжение Bluetooth

Убедитесь, что Bluetooth данной системы и Bluetooth мобильного телефона включены, выполните поиск устройства «Фэнцзюяь 7» с помощью Bluetooth мобильного телефона, выполните сопряжение Bluetooth в соответствии с подсказками.

После включения Bluetooth нажмите кнопку 【Сопряженное устройство】, чтобы переключиться на интерфейс сопряженных устройств. В этом интерфейсе вы можете просмотреть информации о сопряженных устройствах.

6D36D56E245A

Коснитесь выбранного устройства, которое необходимо подключить, нажмите кнопку 【Подключение】, если система Bluetooth обнаружит это устройство, то система будет подключена к нему.

Коснитесь выбранного подключенного устройства, нажмите кнопку 【Отключение】, и данное подключенное устройство выключится.

Коснитесь выбранного устройства, которое необходимо удалить, нажмите кнопку 【Удаление】, чтобы удалить данное устройство.

Набор номера

После успешного сопряжения нажмите кнопку 【Набор номера】, чтобы переключиться на интерфейс набора номера по Bluetooth.

B2AD4E610E96

После ввода номера телефона, нажмите кнопку ☎, чтобы звонить по телефону.

Записи разговоров

После успешного сопряжения нажмите кнопку 【Записи разговоров】, чтобы переключиться на интерфейс записи разговоров.

6610EC068701

Непосредственно прикоснитесь к любой записи разговоров, чтобы звонить по телефону.

Телефонная книга

После успешного сопряжения нажмите кнопку 【Телефонная книга】, чтобы переключиться на интерфейс телефонной книги.

E03CE845E6C5

Нажмите кнопку 【Скачивание】, чтобы скачивать телефонную книгу в телефоне.

ℹ уведомление

После завершения скачивания система подскажет, нужно ли вам сохранить телефонную книгу, пожалуйста, выберите по мере необходимости.

После успешного скачивания телефонной книги коснитесь соответствующего выбранного номера телефона, затем нажмите кнопку 【Телефонирование】, чтобы звонить по телефону.

При поступлении входящего звонка

При поступлении входящего звонка появляется интерфейс «Входящий звонок...».

17E00514D841

Нажмите кнопку , чтобы отвечать на телефонный звонок.

Нажмите кнопку , чтобы отклонить вызов.

Разговор...

После начала разговора система переключается на интерфейс разговора по Bluetooth.

0D1FFE1CBA3E

Нажмите кнопку , чтобы закончить телефонный разговор

Нажмите кнопку 【Личный телефон】 или 【Громкая связь】, чтобы переключиться между режимом личного телефона и режимом громкой связи.

Режим личного телефона: разговор по телефону осуществляется с помощью мобильного телефона, подключенного к Bluetooth системы.

Режим громкой связи: разговор по телефону осуществляется с помощью автомобильных динамик и микрофонов.

Музыка по Bluetooth

Нажмите кнопку 【Музыка по Bluetooth】, чтобы переключиться на интерфейс музыки по Bluetooth.

C6400D852FC0

Во время воспроизведения музыки по Bluetooth вы можете выполнять операции по переключению на предыдущую или следующую песню, по приостановлению / воспроизведению.

Нажмите кнопку 【Настройка Bluetooth】, чтобы вернуться к интерфейсу настроек Bluetooth.

уведомление

› Из-за различных версий аудиопротокола Bluetooth, поддерживаемого устройством Bluetooth, функции воспроизведения аудио по Bluetooth будут отличаться.

› При воспроизведении музыки по Bluetooth, пожалуйста, используйте комплектующий проигрыватель в вашем телефоне. При использовании загруженного проигрывателя может возникнуть аномальная ситуация.

Интерфейс USB мультимедиа

После подключения USB-устройства, когда система обнаружит медиафайл, она автоматически переключится на основной интерфейс USB. Если он не переключается автоматически, вы можете нажать кнопку 【USB】 в интерфейсе главного меню, чтобы переключиться на основной интерфейс USB.

06D088CF2A2E

Воспроизведение музыки

В основном интерфейсе USB нажмите кнопку 【Музыка 】, чтобы переключиться на интерфейс воспроизведения музыки.

F1EC36BF5219

› Нажмите кнопку 【Прекращение】 чтобы приостановить воспроизведение.

Нажмите кнопку 【Воспроизведение】, чтобы возобновить воспроизведение.

› Нажмите кнопку ◀, чтобы переключиться на предыдущую песню.

Нажмите кнопку ▶, чтобы переключиться на следующую песню.

› Коснитесь любого положения индикатора выполнения, чтобы перейти непосредственно к целевому ходу воспроизведения.

› Нажмите кнопку 【Повторение】, чтобы выбрать режим Зацикливание всех песен, Зацикливание песен в папке для аудиофайлов или Зацикливания одной песни.

› Нажмите кнопку 【Случайное воспроизведение】, чтобы выбрать режимы случайного воспроизведения и последовательного воспроизведения.

› Нажмите кнопку 【Звуковой эффект】, чтобы переключиться на интерфейс настройки звукового эффекта.

› Нажмите кнопку 【Список 】, чтобы переключиться на интерфейс списка аудиофайлов, непосредственно коснитесь наименования музыки в списке, чтобы воспроизвести ее.

Воспроизведение видео

В основном интерфейсе USB нажмите кнопку 【Видео】, чтобы переключиться на интерфейс воспроизведения видео.

AAD77C693D19

› Нажмите кнопку 【Прекращение】 чтобы приостановить воспроизведение.

Нажмите кнопку 【Воспроизведение】, чтобы возобновить воспроизведение.

› Нажмите кнопку , чтобы переключиться на предыдущее видео.

Нажмите кнопку , чтобы переключиться на следующее видео.

› Коснитесь любого положения индикатора выполнения, чтобы перейти непосредственно к целевому ходу воспроизведения.

› Нажмите кнопку 【Звуковой эффект】, чтобы переключиться на интерфейс настройки звукового эффекта.

› Нажмите кнопку 【Списка 】, чтобы переключиться на интерфейс списка видеофайлов, непосредственно коснитесь наименования видео в списке, чтобы воспроизвести его.

Просмотр изображений

В основном интерфейсе USB нажмите кнопку 【Изображение】, чтобы переключиться на интерфейс просмотра изображений.

49812E51A2E0

Нажмите кнопку 【Предыдущий экран】, чтобы переключиться на предыдущий экран. Нажмите кнопку 【Следующий экран 】, чтобы переключиться на следующий экран.

Нажмите кнопку 【Список 】, чтобы переключиться на интерфейс списка файлов, непосредственно коснитесь наименования изображения в списке, чтобы просмотреть его.

Коснитесь любого изображения, чтобы перейти в режим просмотра изображений.

5C7907BD7850

› Нажмите кнопку 【Воспроизведение】, чтобы начать воспроизведение.

Нажмите кнопку 【Прекращение】 чтобы приостановить воспроизведение.

› Нажмите кнопку 【Предыдущее изображение 】, чтобы переключиться на предыдущее изображение.

Нажмите кнопку 【Следующее изображение 】, чтобы переключиться на следующее изображение.

Вы также можете непосредственно прикоснуться к экрану и сдвинуть пальцем влево и вправо, чтобы переключать изображения.

› Нажмите кнопку 【Увеличение】, чтобы увеличить изображение.

Нажмите кнопку 【Уменьшение 】, чтобы уменьшить изображение.

› Нажмите кнопку 【Левое вращение】, чтобы повернуть изображение против часовой стрелки.

Нажмите кнопку 【Правое вращение】, чтобы повернуть изображение по часовой стрелке.

› Если вы не выполните никаких операций в течение нескольких секунд, система автоматически переключится в полноэкранный режим воспроизведения.

Прикоснувшись к области дисплея без кнопок, вы можете переключаться между полноэкранным режимом и функциональным режимом.

Настройки

Общие настройки

В интерфейсе главного меню нажмите кнопку 【Настройки】, чтобы переключиться на интерфейс общих настроек.

7E4C2C1A9C3C

› Нажмите кнопку 【Блокировка экрана во время движения】, вы можете включить или выключить эту функцию.

После включения этой функции, во время движения интерфейс отображения видео будет покрыт подсказывающей информацией для обеспечения безопасности вождения.

› Нажмите кнопку 【Информация о системе】, чтобы переключиться на интерфейс «Информации о системе» и просмотреть соответствующую информацию.

› Нажмите кнопку 【Восстановление заводских настроек】, чтобы переключиться на интерфейс заводских настроек.

Нажмите и выберите объекты, которые необходимо восстановить, затем нажмите кнопку 【Подтверждение】, и появится интерфейс подтверждения восстановления заводских настроек, пожалуйста, выберите по мере необходимости.

› Нажмите кнопку 【Настройка времени】, чтобы переключиться на интерфейс настройки времени.

Вы можете установить системное время и формат времени.

Настройка показания

В интерфейсе общих настроек нажмите кнопку 【Показание】, чтобы переключиться на интерфейс настроек показания.

CE2159ECD960

› Нажмите кнопку 【Язык】, чтобы выбрать системный язык.

› Нажмите кнопку 【Яркость изменяется в зависимости от подфарника】, вы можете включить или выключить эту функцию.

После включения яркость экрана будет регулироваться в зависимости от переключателя подфарника.

После выключения вы можете вручную настроить яркость путем перемещения подвижного блока.

› Нажмите кнопку 【Фон отображения】, чтобы выбрать фон отображения на экране.

Настройка громкости

В интерфейсе общих настроек нажмите кнопку 【Громкость】, чтобы переключиться на интерфейс настройки громкости.

7B9CC2169C6F

Вы можете непосредственно регулировать соответствующую громкость путем перемещения подвижного блока.

Нажмите кнопку 【Громкость зависит от скорости】, чтобы установить «Громкость зависит от скорости» на высокий, средний, низкий уровень или ВЫКЛ. Система автоматически отрегулирует громкость в зависимости от скорости автомобиля после настройки на высокий, средний и низкий уровень громкости.

Настройка звуковых эффектов

В интерфейсе главного меню нажмите кнопку 【Звуковой эффект】, чтобы переключиться на интерфейс настройки звукового эффекта.

В интерфейсе воспроизведения радио, музыки или видео нажмите кнопку 【Звуковой эффект】, при этом вы также можете переключиться на интерфейс настройки звукового эффекта.

1EBFAE7DBF4E

В интерфейсе настройки звуковых эффектов вы можете выполнить следующие настройки:

› Настройка вручную на 【низкий】, 【средний】 или 【высокий 】 тон.

  После выполнения ручной настройки режим эквалайзера автоматически переключается на 【Индивидуализацию】.

› Выбор режима эквалайзера, предварительно установленного системой.

› Включение или отключение функции 【Равной громкости】.

  После включения этой функции вы можете усилить сабвуфер, чтобы компенсировать степень ухудшения качества звука.

› Настройка наилучшего места прослушивания.

› Восстановление настройки звукового эффекта в исходное состояние по умолчанию.

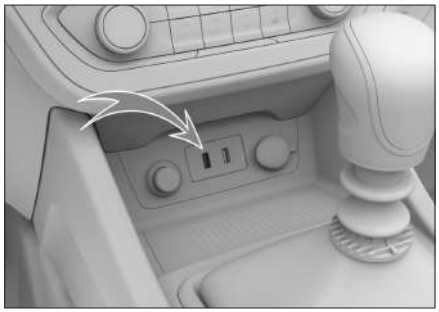
Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Наружное устройство

USB-порт

USB-порт расположен под панелью управления кондиционером на приборной панели.



EC408704F10E

уведомление

› Убедитесь, что соединение между наружным устройством и входным разъемом остается стабильным.

› Запрещается произвольно вставить и извлекать устройство в процессе воспроизведения, чтобы избежать таких проблем, как невозможность нормального распознавания системой устройство и т.д.

Спецификация мультимедиа

Данная система поддерживает следующие спецификации мультимедиа:

Мультимедиа	Норма
USB	Система поддерживает USB-накопители емкостью не более 64 ГБ и с форматами разделов FAT16/FAT32/NTFS. При подключении USB-устройства с несколькими разделами распознается только первый раздел.

Мультимедиа	Норма
Bluetooth	Поддерживает Bluetooth 4.2 (Bluetooth 4.2, совместимый с версиями 2.1 и 3.0, поддерживает Bluetooth с низким энергопотреблением), поддерживает следующие версии протокола Bluetooth для Android: A2DP 1.2, AVRCP1.6, HFP 1.6, MAP 1.1, PBAP 1.2.

уведомление

- Из-за большого количества моделей USB-накопителей данное устройство не может гарантировать совместимость со всеми USB-накопителями.
- Убедитесь, что соединение между наружным устройством и входным разъемом остается стабильным.
- Запрещается произвольно вставить и извлекать устройство в процессе воспроизведения, чтобы избежать таких проблем, как невозможность нормального распознавания системой устройство и т.д.

Формат файлов

Данная система поддерживает следующие форматы файлов:

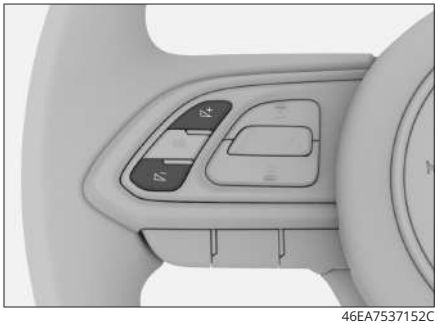
Документы	Форматы
Аудио	MP3, WMA
Видео	WMV, M4V, MOV, 3GP
Рисунок	JPG, BMP, PNG

уведомление

Из-за разности таких факторов, как характеристики файла, формат файла, прикладная программа записывания, среда воспроизведения или запоминающее устройство и т.д., это может привести к невозможности нормального воспроизведения файла.

Кнопка на рулевом колесе

Кнопки на левой стороне рулевого колеса

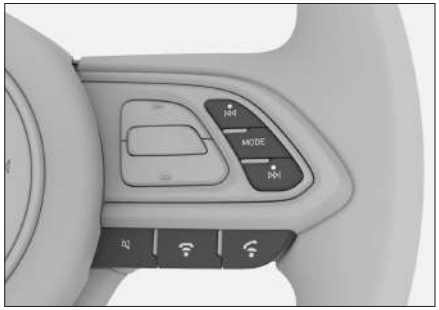


46EA7537152C

- Нажмите кнопку увеличения громкости ⊿+, чтобы увеличить громкость.

› Нажмите кнопку уменьшения громкости, чтобы уменьшить громкость.

Кнопки на правой стороне рулевого колеса



A3EDC0E9A265

› В режиме радио нажмите кнопку Влево или Вправо, чтобы переключиться на заранее предустановленную радиостанцию.

В режиме мультимедиа нажмите кнопку Влево или Вправо, чтобы переключить песню.

› Нажмите кнопку MODE, чтобы переключиться на различный источник звука.

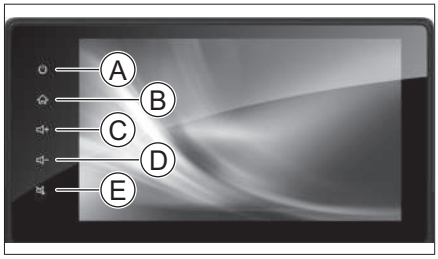
› Нажмите кнопку отключения звука, чтобы включить или выключить функцию отключения звука.

› При отсутствии входящего вызова, нажмите кнопку отключения или принятия вызова, чтобы переключиться на интерфейс телефона по Bluetooth.

При поступлении входящего вызова нажмите кнопку отключения, чтобы закончить звонок; нажмите кнопку принятия вызова, чтобы ответить на телефонный звонок.

Во время телефонного разговора или исходящего вызова нажмите кнопку отключения, чтобы закончить разговор.

Панель управления



F64A6BDE2F71

Ⓐ Кнопка питания

Ⓑ Кнопка интерфейса главного меню

Ⓒ Кнопка громкости +

Ⓓ Кнопка громкости -

Ⓔ Кнопка беззвучного режима

Кнопка питания

В режиме ожидания нажмите кнопку, чтобы включить аудиовизуальную систему.

Во включенном состоянии нажмите кнопку, чтобы перейти в режим ожидания.

Кнопка интерфейса главного меню

Нажмите кнопку, чтобы войти в интерфейс главного меню.

Кнопка громкости +

Нажмите кнопку, чтобы увеличить громкость мультимедиа.

Кнопка громкости -

Нажмите кнопку, чтобы уменьшить громкость мультимедиа.

Кнопка беззвучного режима

Нажмите кнопку, чтобы выключить звук. Нажмите еще раз, чтобы отменить беззвучный режим.

Главная страница

Нажмите кнопку ⌂ в левом нижнем углу дисплея, чтобы переключиться на интерфейс главной страницы.

D5FEA03967BD

В интерфейсе главной страницы, на левой стороне отображается информация о медиа, которая в настоящее время воспроизводится, а на правой стороне отображается панель быстрого доступа к телефону Bluetooth и настройкам системы.

Радиостанции

Нажмите кнопку в нижней части дисплея, чтобы переключиться на интерфейс радиостанций.

FM-радиостанция

В интерфейсе радиостанций нажмите кнопку 【FM】, чтобы переключиться на FM-радиостанцию.

1803089DD2B0

- Нажмите на кнопку ☆ слева, чтобы добавить текущую радиостанцию в «Избранное» или отменить операцию «добавления в Избранное». После завершения операции «добавления в Избранное» данная радиостанция будет отображена в списке радиостанций, добавленных в Избранное.
- Нажмите кнопку ⏮ или ⏭, чтобы переключить предыдущую или следующую действующую радиостанцию.
- Нажмите кнопку < или >, чтобы вручную регулировать частоту радиостанции.
- Нажмите кнопку ❚❚ или ▷, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.
- Нажмите кнопку ⫶⫶, чтобы настроить звуковой эффект.
- Нажмите кнопку ☰ справа, чтобы просмотреть список радиостанций.

Нажмите кнопку 🔍, чтобы выполнить поиск радиостанций и обновить список радиостанций.

› Нажмите кнопку ☆ справа, чтобы просмотреть список радиостанций, добавленных в Избранное.

AM-радиостанция

В интерфейсе радиостанций нажмите кнопку 【AM】, чтобы переключиться на AM-радиостанцию.

Метод управления AM-радиостанциями и FM-радиостанциями одинаковый.

DAB-радиостанция

В интерфейсе радиостанций нажмите кнопку 【DAB】, чтобы переключиться на DAB-радиостанцию.

4622549E7E33

› Нажмите кнопку 🗎, чтобы просмотреть текстовую информацию о сервисе.

› Нажмите кнопку 🗉, чтобы установить тип получаемой информации об объявлениях.

› Нажмите кнопку ⚙, чтобы установить состояние DAB.

› Нажмите кнопку ☆ слева, чтобы добавить текущую радиостанцию в «Избранное», после того данная радиостанция будет отображена в списке радиостанций, добавленных в Избранное.

› Нажмите кнопку ⏮ или ⏭, чтобы переключить предыдущую или следующую действующую радиостанцию.

› Нажмите кнопку ⏸ или ▷, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.

› Нажмите кнопку ⚟, чтобы настроить звуковой эффект.

› Нажмите кнопку ☰ справа, чтобы просмотреть список радиостанций.

Нажмите кнопку 🔍, чтобы выполнить поиск радиостанций и обновить список радиостанций.

› Нажмите кнопку ☆ справа, чтобы просмотреть список радиостанций, добавленных в Избранное.

› Нажмите кнопку EPG справа, чтобы просмотреть список анонса программы за неделю.

› Нажмите кнопку PTY справа, чтобы просмотреть список радиостанций по классификации PTY.

Мультимедиа

Нажмите кнопку ♫ в нижней части дисплея, чтобы переключиться на мультимедийный интерфейс.

024B0F4B305A

› После завершения подключения USB-накопителя вы можете выбрать 【Музыку в USB-накопителе】, 【Видео в USB-накопителе】 или 【Изображение в USB-накопителе】 для воспроизведения.

› После завершения подключения Bluetooth мобильного телефона вы можете выбрать 【Музыку по Bluetooth】 для воспроизведения.

уведомление

› Поскольку Bluetooth-устройства поддерживают разные протоколы передачи аудио, доступные функции воспроизведения аудио могут различаться.

› При воспроизведении музыки по Bluetooth используйте встроенный плеер мобильного телефона. Если использовать альтернативный плеер, возможны неполадки.

Bluetooth звонок

Когда устройство Bluetooth не подключено

Нажмите кнопку в нижней части дисплея, чтобы переключиться на интерфейс телефона с поддержкой Bluetooth.

7CAE3CF4318B

Нажмите кнопку 【Подключенное оборудование】, чтобы переключиться на интерфейс настроек Bluetooth для выполнения настройки и сопряжения, связанных с Bluetooth.

Когда устройство Bluetooth подключено

Нажмите кнопку в нижней части дисплея, чтобы переключиться на интерфейс телефона с поддержкой Bluetooth.

0A7B34CEE5B1

› После ввода номера телефона, нажмите кнопку , чтобы набирать данный телефонный номер.

При вводе символов система немедленно свяжет соответствующее контактное лицо, а список результатов поиска отобразится на правой стороне. Нажмите на контактное лицо или номер телефона в списке, чтобы набирать данный телефонный номер.

› Нажмите кнопку, чтобы отобразить список контактов. Нажмите на контактное лицо или номер телефона в списке, чтобы набирать данный телефонный номер.

Нажмите кнопку, чтобы синхронизировать список контактов. Если синхронизация завершилась неудачно, пожалуйста, проверьте, включены ли соответствующие права доступа к данным на мобильном телефоне.

› Нажмите кнопку, чтобы отобразить перечень записей разговоров. Нажмите на запись разговоров в списке, чтобы набирать данный телефонный номер.

Настройка системы

Нажмите кнопку в нижней части дисплея, чтобы переключиться на интерфейс настроек системы.

Настройка BT

В интерфейсе настроек системы нажмите кнопку 【Bluetooth】,чтобы переключиться на интерфейс настроек Bluetooth.

C1A160EF2AFF

› 【Bluetooth】: после включения Bluetooth в этой системе вы можете выполнить поиск наименования Bluetooth этой системы с помощью другого устройства Bluetooth, чтобы выполнить сопряжение по Bluetooth.

› 【Наименование оборудования】: отображается наименование устройства Bluetooth данной системы.

› 【Автоматическое подключение】: после его включения, если Bluetooth данной системы обнаружит историческое сопряженное устройство Bluetooth, то система автоматически подключится к этому устройству.

› 【Автоматическое принятие вызова по телефону】: после его включения при поступлении входящего вызова система автоматически ответит на входящий вызов.

› 【Пользовательская мелодия на входящие звонки】: вы можете вручную установить мелодию на входящие звонки телефона Bluetooth для информационно-развлекательного оборудования в автомобиле.

уведомление

Приоритет отдается мелодии на входящие звонки для мобильного телефона. Если мобильный телефон не поддерживает функцию распространения мелодии на входящие звонки, используется мелодия на входящие звонки, установленная информационно-развлекательным оборудованием в автомобиле.

› 【Исторические сопряженные устройства】: здесь отображаются наименования сопряженных устройств Bluetooth.

Коснитесь наименования устройства Bluetooth, с которым было выполнено сопряжение, если Bluetooth данной системы обнаружит это устройство Bluetooth, то система может подключить это устройство.

Коснитесь наименования подключенного устройства Bluetooth, чтобы отключить его.

› 【Поиск устройства】: отображает наименование найденного устройства Bluetooth.

Коснитесь наименования найденного устройства Bluetooth, чтобы отправить запрос на сопряжение. Пожалуйста, выполните сопряжение в соответствии с подсказками.

Настройка показания

В интерфейсе настроек системы нажмите кнопку 【Показание】, чтобы переключиться на интерфейс настроек показания.

1C3975952FEE

› 【Формат времени】: вы можете выбрать 【 12-часовой】или【24-часовой】.

› 【Дата и время】: вы можете вручную установить дату и время для системы.

› 【Блокировка экрана во время движения】: после включения, когда скорость превысит установленное значение, интерфейс отображения видео будет покрыт подсказывающей информацией.

› 【Язык】: вы можете установить язык отображения для интерфейса данной системы.

- 【Интерфейс режима ожидания】: вы можете установить показываемое изображение в режиме ожидания для данной системы.
- 【Яркость экрана】: вы можете установить режим яркости экрана.

  При включении 【автоматического】 режима, система может автоматически переключаться в дневной или ночной режим в соответствии с состоянием фар автомобиля.
- 【Яркость】: вы можете вручную настроить яркость дисплея.
- 【Заявление об освобождения от ответственности】: после включения этой функции заявление об освобождения от ответственности будет отображаться при каждом включении устройства.

Настройка звука

В интерфейсе настроек системы нажмите кнопку 【Звук】, чтобы переключиться на интерфейс настроек звука.

B09C43312614

- 【Звуковые эффекты】: после нажатия и развертывания вы можете установить звуковые эффекты, места прослушивания, эквалайзер и т.д.
- 【Громкость звука】: после нажатия и развертывания вы можете установить громкость каждого объекта.
- 【Звуковой сигнал предупреждения для кнопки】: после включения нажмите кнопку на дисплее, чтобы издавать звуковой эффект кнопки.
- 【Громкость зависит от скорости】: система автоматически отрегулирует громкость в зависимости от скорости автомобиля, вы можете установить уровень этой функции или отключить ее.

Общие настройки

В интерфейсе настроек системы нажмите кнопку 【Общие настройки】, чтобы переключиться на интерфейс общих настроек

4267E4FB2AF9

- 【Информация о версии системы】: после нажатия и развертывания вы можете просмотреть информации, связанные с версией системы.

- 【Восстановление заводских настроек】: нажмите эту кнопку, чтобы всплыть окно-напоминание. После подтверждения все пользовательские настройки данного устройства будут сброшены.
- 【Местное обновление】: вставьте USB-накопитель в интерфейс USB. Нажмите эту кнопку, и система проконтролирует файл пакета обновления в USB-накопителе. При обнаружении пакета обновления, а версия пакета обновления выше версии системы данного устройства, вы можете обновить систему в соответствии с подсказками в интерфейсе.
- 【Очистка системы】: нажмите эту кнопку, чтобы очистить системный кэш и оптимизировать производительность системы.

4 Безопасность

Ремень безопасности 170

Воздушная подушка безопасности 174

Детская удерживающая система..... 181

Противоугонная система целого автомобиля..... 189

Система отсечения подачи масла при столкновении .. 191

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Инструкция по безопасности

› Запрещается пристегнуть плечевой ремень безопасности на шею или проходить под мышкой.

› Поясной ремень безопасности необходимо закрепить как можно ближе к колену в бедренной кости.

› Только один человек может использовать один ремень безопасности, и нескольким людям (включая детей) запрещено использовать один и тот же ремень безопасности одновременно.

Если два или более человека используют один и тот же ремень безопасности, в случае столкновения автомобиля ремень безопасности не только не сможет рассеять ударную силу, но и возникнет опасность столкновения двух человек друг с другом.

› Ремень безопасности не должен быть скручен или ослаблен.

› Запрещается натягивать ремень безопасности через предметы с острыми углами, иначе он может быть поврежден во время аварии.

› Запрещается использовать ремень безопасности, подвергшийся сильному удару или поврежденный в результате аварии.

› Запрещается разбирать и модифицировать ремень безопасности.

› Запрещается использовать ремень безопасности с посторонними предметами в корпусе замка.

› При использовании ремня безопасности мы рекомендуем содержать его в чистоте и не приклеивать масляные и водные вещества, такие как грязь, масло, вода, напитки, пищевые остатки, к ремню безопасности, чтобы обеспечить его плавное вытягивание и завертывание.

› Запрещается использовать бензол, бензин и другие органические вещества для очистки ремней безопасности и нельзя отбеливать или красить их.

› Детям запрещено играть с ремнями безопасности.

Если шея ребенка случайно обернута во время игры с ремнем безопасности, он не сможет продолжать натягивать ремень безопасности, что приведет к серьезным травмам или даже смерти. При этом, если защелка ремня безопасности не может быть освобождена, можно разрезать ремень безопасности ножницами.

› Ремень безопасности в автомобиле в основном разработан в соответствии с формой тела взрослого, и дети должны использовать соответствующую детскую удерживающую систему.

При правильном использовании ремня безопасности, если ремень безопасности касается шеи или нижней челюсти ребенка, а также невозможно зафиксировать бедренную кость, используйте детское автокресло, подходящее для детей.

Дети должны правильно использовать ремень безопасности, когда они вырастут, чтобы использовать ремень безопасности в автомобиле.

› Меры предосторожности при поездках беременных на автомобиле.

Мы рекомендуем вам лучше использовать ремень безопасности. Вы также можете обратиться к врачу за эффективным советом. Метод использования ремня безопасности для беременных в основном такой же, как и метод обычного использования ремня безопасности, но следует обратить внимание на следующее:

1) Максимально опустить поясной ремень безопасности и поместить его под выпирающий живот.

2) Плечевой ремень безопасности должен проходить через плечо, но избегать живота таким образом, чтобы он находился на груди.

Если ремень безопасности используется неправильно, в случае аварийного торможения или столкновения ремень безопасности затянет выпирающий живот, что приведет к серьезным травмам или даже смерти матери и плода.

› Для пассажиров с болезнью, инвалидностью и т. д. мы рекомендуем лучше использовать ремень безопасности. Вы также можете обратиться к врачу за эффективным советом.

› Когда ремень безопасности не используется, он должен быть полностью убран, не скручен и не застрял, а также не должен касаться каких-либо острых предметов. В корпус замка ремня безопасности не должны попадать посторонние предметы или он должен быть забит посторонними предметами, в противном случае это повлияет на правильное зацепление язычка замка ремня безопасности и корпуса замка.

Правильно оденьте ремень безопасности

› Регулировать спинку сиденья, выпрямлять верхнюю часть тела и прилегать к спинке.

› Ремень безопасности должны быть ровным.

› Плечевой ремень безопасности должен быть прикреплен к середине плеча и не должен прикрепляться к шее или не находиться на плече.

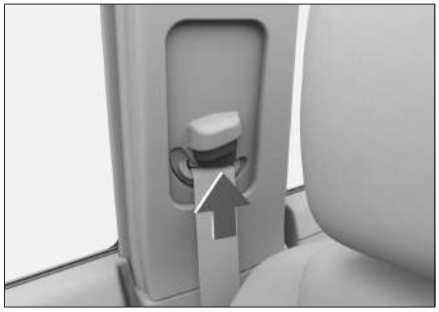
› Поясной ремень безопасности по мере возможности пристегнут на нижнем положении безымянной кости.

⚠ предупреждение

› При поездке все пассажиры в автомобиле должны правильно пристегнуть ремни безопасности. Иначе при аварийном торможении или столкновении это приведет к серьезным травмам или даже смерти, потому что тело не привязано к сиденью.

› В любое время, даже во время короткого хода, все пассажиры в автомобиле всегда должны пристегнуть ремень безопасности. Иначе если произойдёт несчастный случай, это будет увеличивать риск травмы или смерти.

Регулировка высоты ремня безопасности



300C0AC2DF06

当安全带离颈部较近或从肩膀滑落时，可用安全带高度调节器调节安全带高度，使其尽量靠向肩膀中部。

按压调节开关，向上或向下拨动安全带高度调节器，将其移动至合适高度，松开调节开关。

⚠ предупреждение

После регулировки убедитесь, что регулятор высоты ремня безопасности заблокирован в подходящем положении.

Способ использования ремня безопасности

Способ использования трехточечного ремня безопасности

1. Возьмитесь за защелку и потяните жгут проводов наружу от втягивающего устройства, и следите за тем, чтобы не перекрутить ремень безопасности. Если вы не можете вытащить ремень безопасности из втягивающего устройства, сильно потяните ремень безопасности и отпустите его, чтобы создать движение перемотки, и тогда ремень безопасности можно будет плавно вытащить из втягивающего устройства.
2. Вставьте защелку в корпус замка и убедитесь, что вы услышали щелчок.

C58243023F66

3. Потяните плечевые ремни безопасности вверх и отрегулируйте поясничные ремни так, чтобы они плотно прилегали к телу. Это позволяет прочному тазу выдержать удар и снижает вероятность травмы.
4. Отрегулируйте плечевые ремни так, чтобы они плотно прилегали к переднегруди спереди и посередине плеч. Это позволяет распределить удар на крепкие кости верхней части тела.
5. Чтобы втянуть ремень безопасности, нажмите кнопку разблокировки на корпусе замка. После освобождения корпуса замка необходимо удерживать защелку до полного втягивания ремня безопасности, будьте осторожны, чтобы не задеть других людей или близлежащие предметы.

Воздушная подушка безопасности

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Советы по безопасности

› Подушки безопасности нельзя использовать повторно.

  После того как подушки безопасности работают 1 раз после первого столкновения, при втором столкновении и последующих столкновениях больше не будут работать, поэтому необходимо связаться с Поставщиком услуг.

› Подушки безопасности являются вспомогательным устройством для обеспечения безопасности пассажиров, что должно использовано комплектно с ремнем безопасности. Для того, чтобы иметь возможность играть определенную роль и эффект подушек безопасности, пассажиры должны быть пристегнуты ремнями безопасности надлежащим образом и поддерживать правильную осанку.

› Правильное использование подушек безопасности, может воспользоваться эффективностями безопасности, если используется ненадлежащим образом, не только не может играть роль безопасности, но имеет возможность привести к пассажирским травмам.

› Когда подушка детонирована, сопровождаема звуком и дымом, что не вызывает пожар. Если больные с астмой и другими респираторными заболеваниями вдохнули дым, в результате иногда им трудно дышать. В этом случае, сразу же побег из ТС является относительно безопасным. Если побег невозможен, должны открыть окна или двери, вдыхая свежий воздух.

- Когда остаток (газ и др.) от детонации подушек вступает в глаза или прикреплен к коже, следует промыть чистой водой как можно скорее. В противном случае, люди с чувствительной кожей могут иметь аллергические реакции.
- После того, как подушки безопасности детонированы, не прикасайтесь к компонентам подушек безопасности. Из-за того, что составные части подушек становятся очень горячими, это может вызвать ожоги и другие значительные повреждения.
- Запрещается использовать подушки безопасности для других целей.
- Если Вам необходимо установить радиоаппаратуру, свяжитесь Поставщиком услугс .... Волна радиооборудования может серьезно влиять на устройство управления подушками безопасности.
- Запрещается сильно ударить или нажать подушки безопасности и окружающие положения.

  Избегайте того, что подушки безопасности не работают при аварии, или случайная детонация подушек вне аварии, что приводит к серьезным травмам или смерти для пассажиров.

Фронтальные подушки безопасности

Общие сведения

Фронтальные подушки безопасности расположены внутри рулевого колеса и внутри приборной панели перед сиденьем переднего пассажира. Маркировка "Airbag" находится на рулевом колесе и приборной панели. Когда автомобиль подвергается сильному столкновению спереди, то ремни безопасности натягиваются и со стороны водителя и переднего пассажира срабатывают подушки безопасности, чтобы распределить и замедлить силу удара, воздействующую на голову и грудную область пассажира.

Принцип работы

При лобовом столкновении средней и тяжёлой степени датчик распознает экстренное торможение автомобиля и устройство управления сразу же приводит в действие подушки безопасности.

Особые замечания

- Подушки безопасности могут срабатывать в случае, если днище автомобиля подверглось сильному столкновению, например:
  1) Автомобиль зацепился за обочину.
  2) Автомобиль провалился в глубокую яму или глубокий ров.

3) Автомобиль столкнулся или разбился на дороге после преодоления лестницы.

› При опрокидывании автомобиля на 90° или 180° подушки безопасности могут срабатывать, однако их эффективность защиты будет крайне низкой.

› Подушки безопасности могут не срабатывать в случае, если автомобиль подвергся сильному столкновению, например:

1) При лобовом столкновении с цементобетонными стенами и т.д. со скоростью до 25 км/ч .

2) При лобовом столкновении с небольшими объектами, такими как неподвижные столбы электролинии или деревья, со скоростью до 35 км/ч .

› Если место столкновения деформировано или перемещено, то ударная сила, вызванная столкновением, будет уменьшена. В данном случае подушки безопасности могут не срабатывать.

Если автомобиль врезается в грузовик сзади и автомобиль проходит под грузовой платформой, то ударная сила, которую может распознать датчик, будет слабой. В данном случае подушки безопасности могут не срабатывать.

› Подушки безопасности также могут не срабатывать при высокой скорости автомобиля. Это связано с такими факторами, как угол столкновения, направление столкновения и т.д.

› Слишком близкая посадка к рулевому колесу или нижней части приборной панели строго запрещена:

1) При обычной езде на автомобиле водитель должен находиться подальше от рулевого колеса, сохраняя правильное положение тела.

2) Передние сиденья должны находиться как можно дальше от приборной панели.

3) Все пассажиры должны правильно использовать ремни безопасности.

› При езде на автомобиле строго запрещается садиться на край сиденья или прислоняться к приборной панели.

При срабатывании фронтальные подушки безопасности раскрываются на очень высокой скорости и со значительной ударной силой. Ввиду этого близкая посадка к подушке безопасности может привести к серьезным травмам или смерти пассажира.

› Не позволяйте ребенку стоять перед подушкой безопасности.

Срабатывание фронтальных подушек безопасности может привести к серьезным травмам или смерти ребенка. Ребенок должен находиться на заднем сиденье и правильно пристегнут ремнем безопасности.

› Несоблюдение нижеуказанных мер безопасности может привести к серьезным травмам пассажира:

1) Размещение зонтов и прочих посторонних предметов на приборной панели автомобиля строго запрещено.
2) Запрещается обнажить предметы, находящиеся в ящике для хранения вещей.
3) Размещение украшений на окна или внутренние зеркала заднего вида автомобиля строго запрещено.
4) Запрещается устанавливать какие-либо украшения на клаксон руля.
5) Размещение багажа, домашних животных или прочих предметов перед фронтальными подушками безопасности строго запрещено.

› Мойка салона автомобиля водой или моющими средствами строга запрещена.

Газогенератор подушки безопасности является устройством срабатывания подушки безопасности. Если данное устройство подвергается воздействию влаги, то это может повлиять на нормальное срабатывание подушки безопасности, а также привести к серьезным травмам или смерти пассажира.

› Нанесение воска, клейкой ленты или прочих аналогичных материалов на крышку подушки безопасности строго запрещено.

Несоблюдение данного требования может привести к затруднительному раскрытию подушки безопасности.

› Повреждение крышки подушки безопасности строго запрещено.

Несоблюдение данного требования повлияет на нормальное срабатывание подушки безопасности. Ввиду этого запрещается самовольно открывать или умышленно повреждать крышку подушки безопасности.

› Снятие, модификация и установка подушек безопасности, приборной панели, рулевого колеса и прочих комплектующих строго запрещена.

Ненадлежащее выполнение вышеуказанных операций может повлиять на нормальное срабатывание или вызвать случайное срабатывание подушки безопасности, что приведет к серьезным травмам или смерти пассажира.

› Модификация подвески строго запрещена.

Изменение высоты или жесткости подвески автомобиля может вызвать случайное срабатывание подушки безопасности, что приведет к серьезным травмам или смерти пассажира.

› При установке предохранителя и дефлектора в передней части автомобиля свяжитесь с Поставщиком услуг.

При модификации передней части автомобиля удар, передаваемый на датчик удара подушки безопасности, может измениться, что вызовет случайное срабатывание подушки безопасности, а также приведет к серьезным травмам или смерти пассажира.

› При ремонте передней части автомобиля или кабины водителя свяжитесь с Поставщиком услуг.

При ненадлежащем ремонте удар, передаваемый на датчик удара подушки безопасности может измениться, что повлияет на нормальное срабатывание подушки безопасности, а также приведет к серьезным травмам или смерти пассажира.

Боковая подушка безопасности

Общие сведения

Боковые подушки безопасности расположены в наружной обивке спинки сиденья и обозначены логотипом подушки безопасности на спинке сиденья. Боковые подушки безопасности играют вспомогательную роль по отношению к ремням безопасности, и в случае бокового столкновения боковые подушки безопасности уменьшают травмы пассажиров и предотвращают повторное столкновение.

Принцип работы

В случае аварии с боковым столкновением датчик почувствует резкое изменение бокового ускорения автомобиля и отправит сигнал на блок управления, который мгновенно детонирует боковую подушку безопасности при соблюдении условий работы подушки.

В случае бокового столкновения сработает только боковая подушка безопасности со стороны столкновения. Если столкновение приходится на сторону пассажира, боковая подушка безопасности сработает, даже если в кресле нет пассажира.

Особые замечания

› Боковые подушки безопасности иногда не срабатывают при незначительном столкновении автомобиля, как показано ниже:
  1) При лобовом столкновении.
  2) В случае незначительного бокового столкновения, сигнал которого получаемый электронным блоком управления слаб.
  3) При столкновении сзади.
  4) При переворачивании.

› Запрещается использовать какие-либо предметы для закрытия боковых подушек безопасности. В противном случае это не позволит боковым подушкам безопасности работать должным образом.

› Запрещается устанавливать какие-либо предметы в зоне детонации боковой подушки безопасности. В противном случае существует опасность того, что при срабатывании боковых подушек безопасности предметы разлетятся вверх.

› Запрещается демонтаж, ремонт или модернизация сидений, оборудованных боковыми подушками безопасности, и деталей вокруг зоны детонации боковой подушки безопасности.

› Не наклоняйтесь к зоне детонации боковых подушек безопасности.

› Не используйте чехлы для сидений, чтобы закрыть зону срабатывания боковых подушек безопасности.

Шторная подушка безопасности

Краткое Сведение

Шторная подушка безопасности расположена на нижнем краю потолка, а на стойке имеется знак подушки безопасности. Шторная подушка безопасности являются дополнением к ремням безопасности, при боковом столкновении, шторные подушки безопасности уменьшают вред пассажиру, предотвращая повторный удар.

Рабочий Принцип

Когда боковое столкновение происходит, датчик обнаруживает драматические изменения боковых ускорений транспортного средства, и передает сигнал к устройству управления, при удовлетворении условий работы шторных подушек, шторные подушки безопасности на стороне столкновения мгновенно срабатывают.

Воздушная подушка безопасности

Особые замечания

› При незначительном столкновении автомобиля следующим образом боковая подушка безопасности иногда не взрывается:
  1) В лобовом столкновении.
  2) Во время приема электронным блоком управления слабого сигнала о незначительном ударе.
  3) При заднем столкновении.
  4) во время переворачивания.

› Запрещается приближаться к дверям, стойкам и боковой части крыши автомобиля или становиться на колени на переднее пассажирское сиденье. В противном случае при срабатывании шторной подушки безопасности голова подвергается сильному удару, что может привести к серьезным травмам или даже смерти. Будьте осторожны, особенно когда дети ездят на автомобиле.

› Запрещается устанавливать любые предметы вблизи зоны срабатывания шторных подушек безопасности. В противном случае при срабатывании шторной подушки безопасности предмет может взлететь.

› Запрещается вешать тяжелые и острые предметы на крючки для одежды.

При повешении одежды запрещается использовать вешалку, пожалуйста, повесьте ее прямо на крючок для одежды. В противном случае при срабатывании шторной подушки безопасности вешалка может взлететь.

› Запрещается самовольно разбирать, ремонтировать или модифицировать компоненты вокруг части надувания шторной подушки безопасности.

Запрещается самовольно модифицировать потолок, потолочные подлокотники, кронштейны потолочных подлокотников и боковые потолочные лампы.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Инструкция по безопасному использованию детского сиденья

Предупреждающие наклейки

90A96F30A2E6

Данная наклейка расположена на солнцезащитном козырьке со стороны пассажира и служит напоминанием о том, что данный автомобиль оснащен фронтальной подушкой безопасности.

⚠ предупреждение

Детские удерживающие системы «против направления движения» не должны использоваться на сиденьях, защищенных фронтальными подушками безопасности (когда они активированы), так как это может привести к смерти или серьезным травмам ребенка.

Особые указания при монтаже детского сиденья

› Запрещается устанавливать детское кресло на сиденье со стороны пассажира.

  Из-за этого дети находятся слишком близко к подушке безопасности, что в случае столкновения, когда подушка сработает, приведет к серьезным травмам или даже смерти детей, находящихся на борту.

› Если детское сиденье устанавливается без крепления, пристегните его ремнем безопасности и при установке следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к детскому сиденью.

› Пожалуйста, правильно прикрепите детское сиденье к автомобилю.

Неправильная установка детского сиденья может легко привести к серьезным травмам или даже смерти во время экстренного торможения или в случае столкновения.

› Не оставляйте незакрепленные детские сиденья в автомобиле.

Если его продолжать хранить в автомобиле, то в случае экстренного торможения или столкновения он может легко соприкоснуться с пассажирами или другими предметами, что может привести к серьезным травмам или даже смерти.

› Поскольку существует множество типов детских сидений, при установке и снятии детского сиденья ознакомьтесь с инструкциями по установке и мерами предосторожности, прилагаемыми к детскому сиденью.

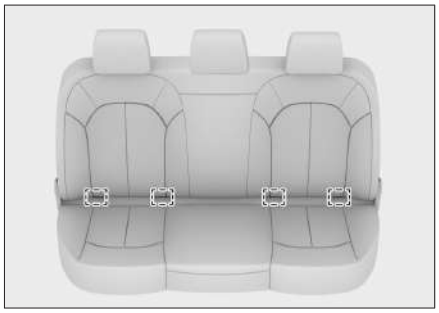
› Обязательно оставьте достаточное пространство вокруг детского сиденья, при необходимости отрегулируйте сиденье, расположенное спереди.

Точка крепления детского сиденья

⚠ предупреждение

Точки крепления детских сидений рассчитаны только на нагрузку, создаваемую правильно установленным детским сиденьем. Ни в коем случае не используйте их для взрослых ремней безопасности, жгутов, а также для крепления других предметов или оборудования к автомобилю.

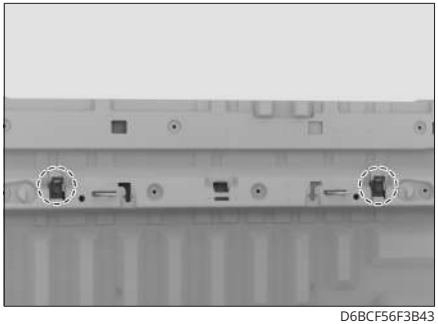
Нижняя точка крепления детского сиденья



388804DA3418

В зазоре между спинкой заднего сиденья и подушкой сиденья расположены 4 нижние точки крепления детского сиденья.

Точка крепления якорного ремня детского сиденья



D6BCF56F3B43

На задней стороне спинки заднего сиденья расположены 2 точки крепления якорного ремня детского сиденья.

Верхний натяжной ремень детского сиденья может проходить мимо спинки заднего сиденья и защелкиваться в точке крепления якорного ремня.

⚠ внимание

Точки крепления якорного ремня детского сиденья расположены на заднем фартуке с задней стороны спинки заднего сиденья, поэтому при установке необходимо сложить спинку заднего сиденья.

Детская удерживающая система

Рекомендуемая классификация детских автокресел

ISOFIX - это система крепления автомобильных детских сидений, основанная на международных стандартах. В Китае, детские сиденья должны соответствовать требованиям стандарта GB 27887 или ECE R44. В автомобиле разрешается использовать только те детские сиденья, которые соответствуют требованиям вышеуказанного стандарта.

Весовая группа

Группы	Вес (кг)	Возраст
0	Максимум 10	0 - 9 месяцев
0+	Максимум 13	0 - 2 года
Ⅰ	9-18	9 месяцев - 4 года
Ⅱ	15-25	4 - 7 лет
Ⅲ	22-36	6 - 12 лет
Детское автокресло спинкой назад, весовая группа 0/0+ Детское автокресло спинкой вперед, весовая группа Ⅰ Подкладное детское автокресло, весовая группа Ⅱ/Ⅲ		

⚠ предупреждение

Для детей весом до 18 kg (контрольный возраст 3 года) детское автокресло должно быть установлено лицом вперед.

ℹ уведомление

Не для каждого ребенка подходит детское сиденье, сгруппированное по весу, и точно так же не каждое детское кресло подходит для вашего автомобиля. Поэтому важно убедиться, что ребенок правильно сидит в детском сиденье и что оно надежно закреплено в автомобиле.

Способ установки детского сиденья

При установке детского сиденья вы должны пристегивать младенцев и маленьких детей в детском сиденье, соответствующем возрасту, весу и размеру ребенка.

Информация о пригодности различных положений сидений для детских сидений

Группы	Положение сиденья		
	Переднее пассажирское сиденье	Заднерядное сидение	
		Внешняя сторона заднего ряда	Среднее сиденье заднего ряда автомобиля
Группа 0	X	U	X
Группа 0+	X	U	X
Группа I	X	U	X
Группа II	X	U	X
Группа III	X	U	X

Примечание: расшифровка символов, используемых в таблице:

U - детские удерживающие системы универсальной категории, которые официально утверждены для данной группы массы.

X - Детские удерживающие системы данной группы массы не подходят к этому сиденью.

Информация о пригодности детских сидений ISOFIX в положении ISOFIX автомобиля

Группы	Типоразмер	Глухой модуль	Положение ISOFIX
			Внешняя сторона заднего ряда
Переносная крать	F	ISO/L1	X
	G	ISO/L2	X
Группа 0	E	ISO/R1	IL
Группа 0+	E	ISO/R1	IL
	D	ISO/R2	X
	C	ISO/R3	X
Группа Ⅰ	D	ISO/R2	X
	C	ISO/R3	X
	B	ISO/F2	IUF
	B1	ISO/F2X	IUF
	A	ISO/F3	IUF

Детская удерживающая система

Группы	Типоразмер	Глухой модуль	Положение ISOFIX
			Внешняя сторона заднего ряда
Группа Ⅱ	-	-	IUF
Группа Ⅲ	-	-	IUF

Примечание: расшифровка символов, используемых в таблице:

IUF - подходит для детских удерживающих систем ISOFIX по направлению движения универсальной категории, которые официально утверждены для данной группы массы.

IL - детские удерживающие системы ISOFIX особой категории, которые предназначены для указанных в перечне. Эти удерживающие системы могут относиться к специальным транспортным средствам особой категории, ограниченной категории или полууниверсальной категории.

X - Положение ISOFIX не относится к детским удерживающим системам ISOFIX данной группы качества и/или данной размерной категории.

Детские сиденья, установленные ремнями безопасности

1. Передвиньте переднее пассажирское сиденье как можно дальше вперед, чтобы не было контакта между передним пассажирским сиденьем и детьми, находящимися сзади.
2. Отрегулируйте или снимите подголовник сиденья в том положении, в котором установлено детское сиденье, чтобы оно не мешало плотно прилегать к спинке сиденья.
3. Вытяните плечевой ремень безопасности и установите его в детское сиденье по правильной траектории, вставьте защелку в корпус замка и убедитесь, что вы услышали щелчок.
4. Своим весом надавите на детское сиденье, установленное на сиденье, сверните плечевой ремень безопасности и натяните его, чтобы убедиться в отсутствии слабины.
5. Слегка покачайте детское сиденье, чтобы убедиться, что оно надежно зафиксировано.

⚠ внимание

Если используется подушка сиденья для увеличения высоты, снимать подголовник запрещено, а верхняя часть подголовника должна быть отрегулирована таким образом, чтобы она находилась на одном уровне с головой ребенка или ближе к ней.

Детские сиденья, установленные фиксаторами для детского сидения

1. Передвиньте переднее пассажирское сиденье как можно дальше вперед, чтобы не было контакта между передним пассажирским сиденьем и детьми, находящимися сзади.
2. Отрегулируйте или снимите подголовник сиденья в том положении, в котором установлено детское сиденье, чтобы оно не мешало плотно прилегать к спинке сиденья.
3. Вставить механизм запирания детского сиденья в нижнюю точку крепления, чтобы обеспечить правильное закрепление двух механизмов запирания ISOFIX.
4. При закреплении верхней лямки см. инструкцию по использованию детского автокресла.
5. Слегка покачайте детское сиденье, чтобы убедиться, что оно надежно зафиксировано.

⚠ внимание

Если используется подушка сиденья для увеличения высоты, снимать подголовник запрещено, а верхняя часть подголовника должна быть отрегулирована таким образом, чтобы она находилась на одном уровне с головой ребенка или ближе к ней.

⚠ предупреждение

› Если детское сиденье оснащено верхним тяговым ремнем, обязательно закрепите ремень в соответствии с инструкциями по установке и мерами предосторожности, прилагаемыми к детскому сиденью.

  Невыполнение этого требования может привести к серьезным травмам или даже смерти в случае экстренного торможения или столкновения.

› Не опускайте подголовник после того, как закрепите верхние тяговые ремни детского сиденья в точках крепления верхних ремней.

В противном случае он может ослабнуть, когда подголовник коснется верхнего тягового ремня, что приведет к вращению детского сиденья при экстренном торможении или в случае столкновения, что может привести к серьезным травмам или даже смерти.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Описание Системы

Противоугонная система автомобиля помогает защитить ваш автомобиль и ценные вещи от кражи. Когда кто-то пытается насильственно войти в автомобиль, противоугонная система автомобиля выдаст сигнал светозвуковой сигнализации.

⚠ предупреждение

Запрещается модернизировать противоугонную систему автомобиля.

Включение системы

В незащищенном состоянии противоугонной защиты замок зажигания находится в режиме LOCK, после того как все двери полностью закрыты и успешно заперты, индикатор аварийной сигнализации мигает один раз, и автомобиль переходит в предварительно защищенное состояние.

В предварительно защищенном состоянии вы по-прежнему можете выполнять любые операции с автомобилем, а сигнализация противоугонной системы не срабатывает.

После того как предопределенное состояние защиты продлится около 15 секунд, автомобиль автоматически перейдет в заданное состояние и включится противоугонная функция всего автомобиля.

ℹ уведомление

При предопределенном состоянии противоугонной защиты всего автомобиля кнопка центрального управления будет отключена.

⚠ внимание

Убедитесь, что все двери закрыты, иначе не удастся включить противоугонную систему автомобиля всего автомобиля.

Выключение Системы

› В состоянии предварительной защиты, при деблокировке автомобильной двери автомобиль будет входить в состояниее устранения защиты, противоугонная функция закрыта.

› При состоянии предварительной защиты или защиты, разблокировать двери путем нажатия кнопки разблокировки на ключе, машина будет входить в состояние устранения защиты, противоугонная функция целой машины прекращается.

Условия запуска сигнализации

При состоянии организации охраны, нижеследующие поступки могут запускать сигнализацию:

› Разблокируйте дверь механическим ключом.

› Принудительно открыть двери.

› Вставьте ключ в включатель зажигания.

Способ снятия сигнализации

› Нажмите кнопку разблокировки на ключе, и противоугонная система целого автомобиля отключится.

› Когда сигнализация срабатывает при отпирании двери автомобиля механическим ключом, вставьте механический ключ в замок зажигания и переключитесь в режим ON, после того противоугонная система целого автомобиля отключится, если механический ключ сертифицирован противоугонной системой.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Система отсечки топлива в случае столкновении

При срабатывании подушки безопасности из-за столкновения автомобиля система отключает подачу топлива, что может минимизировать опасность, вызванную утечкой топлива.

После активации данной системы необходимо перезагрузить двигатель автомобиля согласно следующим методам:

1. Переключить замок зажигания в режим «LOCK».
2. Перезагрузить двигатель автомобиля.

⚠ предупреждение

Перед запуском двигателя автомобиля необходимо проверить землю под автомобилем. Если обнаружена утечка топлива, это означает, что топливная система повреждена. В это время не перезапускайте двигатель автомобиля.

5 В экстренной ситуации

Сопровождающие инструменты 194
Запасная шина 195
Замена запасного колеса . 197
При аварии автомобиля ... 203
Запуск прикуриванием 205
Перегревание двигателя .. 208
Тяга..... 210

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Положение размещения

› Домкрат расположен под подушкой сиденья с левой стороны заднего сиденья.

› Сумка шоферских инструментов, треугольный предупреждающий знак, гаечный ключ для колесных гаек и вороток подъемного механизма запасного колеса находятся в матерчатом мешке за спинками задних сидений. Потяните вверх за вытяжное кольцо на спинке заднего сиденья, и после того, как задние сиденья будут опущены, вы сможете его увидеть.

⚠ внимание

› Водитель должен знакомиться с расположением и использованием шоферских инструментов, таких как домкрат и т.д., чтобы удовлетворять потребности в чрезвычайных ситуациях.

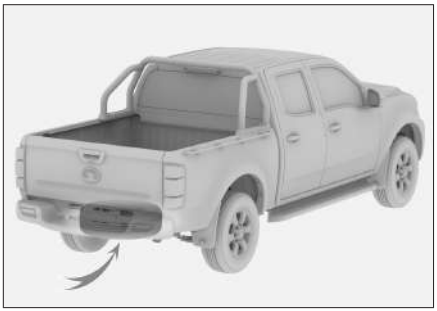
› Домкрат, поставляемый вместе с автомобилем, является специальным инструментом для данного автомобиля. Запрещается использовать домкрат данного автомобиля для подъема другого автомобиля, и не поднимать данный автомобиль с помощью домкрата другого автомобиля.

› После использования шоферских инструментов обязательно вернуть их в указанное положение и надежно закрепить их. Случайное размещение может привести к неожиданным происшествиям.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Положение размещения



ECF19CB1468E

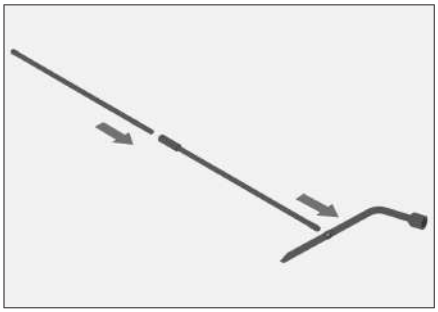
Запасное колесо размещается внизу грузового ящика.

⚠ внимание

- Поскольку запасное колесо имеет низкую частоту использования и меньшее трение о землю, коэффициент трения четырех колес будет немного отличаться после замены запасного колеса, пожалуйста, водите автомобиль осторожно. Рекомендуется отремонтировать стандартное колесо и заменить запасное колесо как можно скорее.
- Периодически проверять состояние запасного колеса, например: давление в шинах, наличие трещин и выпуклостей и т. д., чтобы убедиться, что запасное колесо доступно при возникновении неисправности.

Извлечение и укладка обратно

1. Вынуть ключ для колесных гаек и вороток подъемного механизма запасного колеса.



4AFBBE955C83

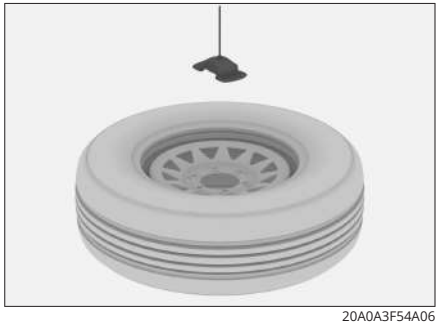
Собирать переднюю и среднюю и части воротка подъемного механизма запасного колеса и ключ для колесных гаек, как показано на рисунке.

2. Опустить запасное колесо.

7071F42299BF

Вставить вороток подъемного механизма запасного колеса в днище автомобиля, вставить его в паз лебедки для запасного колеса, затем повернуть ключ для колесных гаек против часовой стрелки, чтобы опустить запасное колесо.

3. Вынуть запасное колесо.



20A0A3F54A06

Когда запасное колесо будет полностью опущено, вынуть поддон для запасного колеса и осторожно извлекать запасное колесо из нижней части задней части автомобиля.

4. Положите его обратно в порядке, обратном порядку извлечения.

⚠ внимание

› При установке разгерметизированного колеса или запасного колеса убедитесь, что колесо поднято и затянуто.

Можно попробовать подтолкнуть, потянуть или повернуть колесо, чтобы убедиться, что колесо не перемещается. При необходимости нужно ослабить и снова затянуть его. В случае неполного закрепления запасное колесо часто трясется во время движения, что может привести к разрыву стального троса подъемника запасного колеса и потере запасного колеса.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Проявления неисправности шины

Подумайте, не спущена ли шина или не разорвана ли она, если произошло одно из следующих событий:

› Рулевое колесо трясется.

› Ненормальная вибрация автомобиля.

› Ненормальный наклон автомобиля.

⚠ внимание

› Если во время вождения возникает порча или взрыв шины, пожалуйста, держите рулевое колесо, нежно наступите на педаль тормоза для замедления. Запрещается экстренное торможение или резко вращать рулевое колесо, в противном случае легко привести к тому, что автомобиль вышел из-под контроля.

› После разрыва шины необходимо своевременно сменить запасную шину. Непрерывное движение в состоянии разрыва шины будет приводить к нестабильности движения, легко вызвать несчастный случай. Кроме того, легко повредить обод колеса, колесо, подвеску, кузов и т.д.

Подготовка перед заменой запасного колеса

1. Все пассажиры, находящиеся в автомобиле, выходят из машины и выгружают груз в грузовой ящик.
2. Припарковать автомобиль на твердом ровном месте, не мешающей нормальному движению транспорта и обеспечивающей безопасную эксплуатацию.
3. Применение стояночного тормоза.

4. Выключение автомобиля.

   переключить рычаг переключения передач в положение 1 или R и выключить двигатель автомобиля.

⚠ предупреждение

Никогда не использовать домкрат для поддержки автомобиля, когда передача находится в положении N. В противном случае опора домкрата будет неустойчивой, что приведет к несчастному случаю.

5. Включить фару для предупреждения об опасности и поставить треугольный предупредительный знак.
6. Подготовить запасное колесо, домкрат, вороток подъемного механизма запасного колеса, ключ для колесных гаек, стопор для колеса.

⚠ внимание

› При использовании домкрата необходимо использовать стопор для колеса.

› Стопор для колеса можно приобрести в Поставщиком услуг, связаться с Поставщиком услуг по соответствующим вопросам.

› Если нет стопора для колеса, можно использовать большие камни, которые удержат колеса на месте.

Метод замены запасной шины

Демонтаж неисправного колеса

1. Закрепить колеса.

   Обязательно удержите колесо подходящим стопором для колеса и установите стопор для колеса на двух сторонах колеса по диагонали заменяемого колеса.
2. Снять кожух ступицы.

A254D40B1AA9

   Обернуть головку отвертки тканью, вставить в выемку на кожухе ступицы и взломать кожух ступицы.

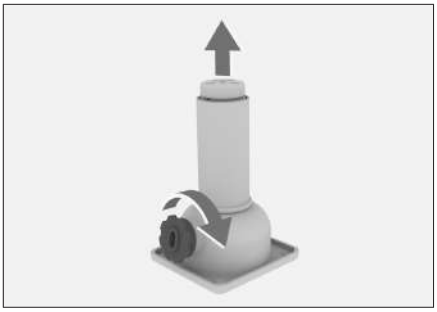
   Кожух ступицы изготовлен из пластика, и при его вскрывании следует проявлять особую осторожность, чтобы избежать царапин или повреждений.

3. Ослабить гайки.

1F3166FAFBE9

Повернуть гайку против часовой стрелки в порядке, указанном на рисунке, с помощью гаечного ключа колеса до тех пор, пока гайки не могут быть повернуты вручную, пока не следует снять гайку.

4. Регулировать высоту домкрата.



24B0724F416B

Повернуть поворотную кнопку регулировки домкрата по часовой стрелке, чтобы высота домкрата была близка к месту подъема кузова.

⚠ внимание

Необходимо соблюдать следующие пункты во время использования домкрата. В противном случае, легко повредить автомашину, или вызвать передвижение домкрата, создать тяжелое повреждение.

› Необходимо выключить двигатель.

› Нельзя использовать домкрат в состоянии наличия пассажиров на автомобиле.

› Должны положить домкрат на ровной и твердой поверхности земли.

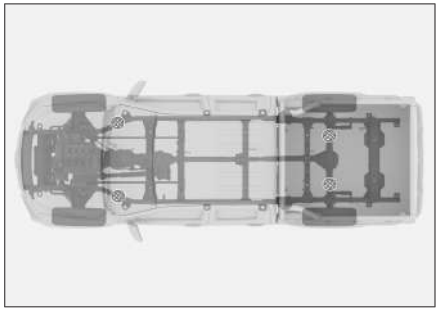
› Нельзя положить предметы на верхнюю часть или нижнюю часть домкрата.

› Высота поднятия домкрата не должна быть слишком высокой, высота только должна соответствовать требованиям к смене шины.

› Запретить входить в нижнюю сторону автомобиля после поднятия кузова домкратом.

› При опускании автомобиля обратите внимание на окружающую обстановку, чтобы предотвратить повреждение оператора и другого персонала.

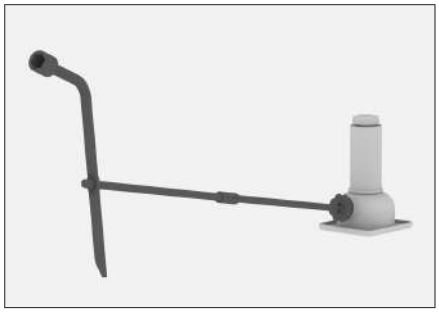
5. Установить домкрат под тем местом, где будет подниматься автомобиль.



21A0DB548A18

Отрегулировать положение и высоту домкрата таким образом, чтобы он был надежно зафиксирован в подъемном положении.

6. Установить вороток подъемного механизма запасного колеса.



AC383BDDADF0

Собирать вороток подъемного механизма запасного колеса и ключ для колесных гаек в виде, показанном на рисунке выше, затем вставить вороток подъемного механизма запасного колеса в верхнее отверстие домкрата.

7. Поднимать автомобиль с помощью домкрата.

   Поверните комбинированный инструмент по часовой стрелке, чтобы слегка приподнять колесо над землей.

⚠ внимание

Сначала необходимо немного поднять автомобиль во время работы, аккуратно проверить, можно продолжать поднятие автомобиля после соответствия требованиям.

8. Снять шины.

   Открутить все зажимные гайки и снять колеса.

⚠ внимание

› Когда прямо положить шину на поверхность земли, поверхность спицы должна быть вверх, во избежание повреждения.

› До монтажа запасной шины, лучше поставить снятые шины на дне автомобиля во избежание перемещения домкрата и возникновения несчастного случая.

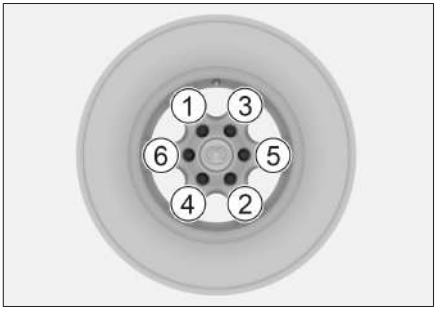
Установка запасной шины

1. Удалить посторонние предметы с установочных поверхностей колес.

Перед установкой запасных колес сначала следует удалить посторонние предметы с установочной поверхности колес, в противном случае во время движения колесные гайки могут ослабнуть, что приведет к отсоединению колеса от автомобиля.

2. Установить запасные колеса и затянуть каждую гайку примерно с одинаковым усилием, следя за тем, чтобы гайки полностью соприкасались с установочными поверхностями колес.
3. Повернуть домкрат против часовой стрелки, чтобы опустить автомобиль.
4. Попеременно затянуть каждую колесную гайку 2 - 3 раза в порядке, указанном на нижеследующем рисунке.

   Момент завинчивания: 135±15 Н·м



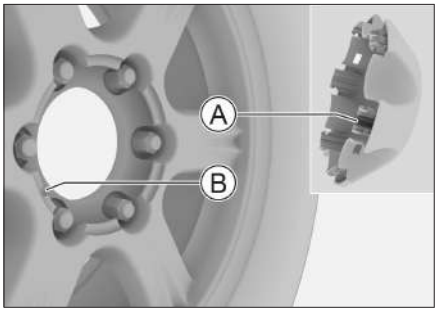
4494B5B9C016

уведомление

После замены запасного колеса, следует как можно быстрее затягивать гайку до крутящего момента закрепления с помощью моментного ключа. В противном случае гайка колеса легко ослабеет и вывернется, что может привести к тяжелому ранению и смерти.

5. Установить кожух ступицы.

   После того, как ограничительный штифт кожуха ступицы полностью совпадет с ограничительным пазом обода, слегка ударить по краю кожуха ступицы, чтобы установить его на место.



A6D97898BC32

Ⓐ Ограничительный штифт кожуха ступицы

Ⓑ Ограничительный паз обода

6. Уложить все инструменты, домкрат, повреждённые шины.

⚠ предупреждение

Частное лицо уничтожает огнем шину, может возникать ядовитый газ. Необходимо поручить Поставщиком услуг разрешение.

⚠ внимание

- Нельзя использовать поврежденные или деформированные гайки и колеса.
- При использовании гаечного ключа гайка колеса должна быть фиксирована надежно, в противном случае она легко вывернется во время повертывания, что может привести к телесному повреждению.
- Нельзя наступать на гаечный ключ или чрезмерно завинчивать гайку другим инструментом, в противном случае легко повредить гайку.
- При установке гаек не следует применять смазку или масло. Чрезмерное усилие во время повертывания легко повредит гайку и колесо. Ослабление гайки может привести к расцеплению колес во время движения, что может стать причиной аварии.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

При ДТП автомобиля

Если вы вынуждены остановиться на дороге из-за дорожно-транспортного происшествия или неисправности автомобиля, примите следующие меры, чтобы предупредить другие автомобили:

› Включение знаков аварийной сигнализации.

› В соответствии с местными правилами дорожного движения установите предупреждающий треугольник в задней части автомобиля.

Когда автомобиль находится в увязнувшей аварии

Легко возникать увязнувшую аварию, когда автомобиль едет на снежном поле, на грунтовой дороге и песчаной земле, следует осторожно ехать.

При наличии увязнувшей аварии, можно проводить следующую работу:

1. Выключить двигатель, использовать стояночный тормоз.
2. Удалить грязь, снег или песок вокруг шины.
3. Положить деревянный блок, камень или другой материал, чтобы увеличить силу прилипания шины.
4. Перезапустить двигатель.
5. Отпускать стояночный тормоз, ускорить с осторожностью, чтобы автомобиль уехал из впадины.

Если не может освободиться автомобиль от трудного положения с помощью вышесказанных методов, то вы нуждаетесь спасением буксировки.

⚠ предупреждение

Необходимо обратить внимание на следующие пункты во время ухода из впадины:

› Убедитесь, что окружающая область является просторной и бесперебойной, чтобы не столкнуться с другими транспортными средствами, предметами или людьми.

При аварии автомобиля

› Автомобиль будет внезапно двигать вперед или назад за мгновение до ухода из впадины, поэтому необходимо обращаться с осторожностью.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Состояние недостатка напряжения автомобиля

› Пусковой двигатель имеет щелканье и не вращается. Если даже вращается, однако сила очень слабая, нельзя запустить двигатель.

› Передняя фара темнее, чем нормальное состояние.

› Звуковой сигнал неслышный или слабый.

Способ запуска от аккумулятора другого автомобиля

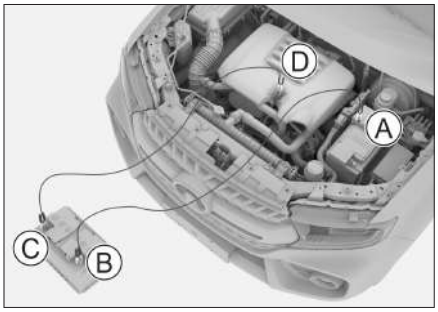
Если автомобиль не может включиться из-за разряженного аккумулятора, для его запуска можно использовать кабель, подключенный к аккумулятору другого автомобиля.

⚠ внимание

› Не все автомобильные аккумуляторы пригодны для использования. Для запуска от аккумулятора другого автомобиля используйте только аккумулятор с напряжением 12 В.

› Автомобиль нельзя включить, толкая его или буксируя.

1. Подключите вспомогательные кабели в следующем порядке.



46CBE1AFFCEA

Ⓐ Полюс ⊕ аккумулятора для разряженного автомобиля

При подключении сначала необходимо открыть крышку защиты положительного полюса аккумулятора

Ⓑ Полюс ⊕ аккумулятора для спасательной машины

Ⓒ Полюс ⊖ аккумулятора для спасательной машины

Ⓓ Точка заземления для разряженного автомобиля

При подключении сначала необходимо снять декоративную крышку двигателя

уведомление

Данный рисунок представляет собой принципиальную схему. В связи с тем, что конфигурации различных моделей автомобиля отличаются, положения положительного и отрицательного полюсов аккумулятора и положения точек заземления могут отличаться, пожалуйста, обратитесь к фактическому автомобилю.

2. Заряд аккумуляторов.

   Запуск спасательного автомобиля, небольшое увеличение оборотов вращения двигателя и удержание их на этой скорости в течение примерно 5 минут временно заряжает разряженный аккумулятор автомобиля.

3. Запуск автомобиля с разряженным аккумулятором.

   Если автомобиль все еще не может быть запущен, проверьте нормальность подключения кабельной перемычки, затем зарядите аккумулятор.

4. Снимите кабельную перемычку.

   После того как автомобиль заведется, снимите кабельную перемычку в порядке, обратном порядку подключения.

предупреждение

- Во время зарядки или запуска от аккумулятора другого автомобиля, из аккумулятора мог выйти газ. В этот момент существует опасность взрыва. Всегда держите аккумулятор вдали от искр, открытого пламени и других легковоспламеняющихся предметов.
- Отрицательный полюс аккумулятора спасательной машины не должен быть непосредственно подсоединен к отрицательному полюсу аккумулятора спасательной машины.
- Аккумуляторная жидкость имеет коррозионную активность, и может нанести серьезный вред глазам и коже. При случайном контакте немедленно промойте большим количеством воды и немедленно обратитесь к врачу.
- При подключении и отсоединении кабельной перемычки не наматывайте кабель на вентилятор, ремень и т.д.

› Убедитесь, что каждый кабель подключен правильно и что его концы находятся на расстоянии друг от друга, чтобы избежать контакта положительного и отрицательного полюсов.

⚠ внимание

Если аккумулятор часто находится в недозаряженном состоянии, проверьте его в Поставщиком услуг.

Перегревание двигателя

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

При перегреве двигателя

ℹ уведомление

Экстремальные условия работы (например, буксировка, буксировка на прицепе, подъем на холм, перегрузка и т.д.) могут привести к перегреву двигателя, что приведет к потере мощности автомобиля.

Проявления при перегреве

› Индикатор температуры воды входит в красную зону предупреждения.

› Двигатель ускоряется слабо.

› Из капота поднимался пар.

› Компрессор кондиционера может автоматически остановиться.

Способ обработки

1. Припаркуйте автомобиль в безопасном месте и выключите двигатель.

   Если в то время работает кондиционер, выключите его.

2. Убедитесь, что из капота не выходит пар.

   › Если пар не выходит, откройте капот и снова запустите двигатель.

   › Если пар выходит, подождите, пока пар не перестанет выходить, прежде чем открывать люк и запускать двигатель.

3. Проверьте, работает ли вентилятор охлаждения.

   › Если вентилятор не работает, выключите двигатель и обратитесь вПоставщиком услуг.

   › Если вентилятор работает исправно, подождите, пока температура воды не начнет снижаться, прежде чем выключать двигатель.

4. Подтвердите количество охлаждающей жидкости.

Если уровень охлаждающей жидкости низкий, долейте ее. И проверьте, нет ли утечки жидкости из трубопровода. При наличии утечки жидкости, обратитесь в сервисный центрПоставщиком услуг.

5. Убедитесь в отсутствии посторонних материалов в сердцевине радиатора.

   При наличии посторонних предметов, влияющих на теплоотдачу, очистите их.

⚠ предупреждение

- Не открывайте капот сразу, если из него выходит пар. Несоблюдение этого требования может привести к серьезным травмам, например, ожогам.
- Не открывайте крышку радиатора или крышку расширительного бачка, когда радиатор горячий, так как при этом может произойти выброс пара или охлаждающей жидкости, что может привести к серьезным травмам, например, ожогам.
- Открывая крышку радиатора или расширительного бачка, не прикасайтесь и не приближайтесь к вентилятору или ремню, оберните крышку тканью и медленно откройте ее.
- Не прикасайтесь и не приближайтесь к вентилятору или ремню при работающем двигателе, так как он может легко намотаться на руки, одежду и т.д. и нанести серьезную травму.
- Не добавляйте охлаждающую жидкость при перегретом двигателе. Если охлаждающая жидкость добавляется внезапно, она может легко повредить двигатель. Всегда добавляйте охлаждающую жидкость после полного остывания двигателя.

⚠ внимание

Если во время поездки индикатор температуры воды снова попадает в красную зону предупреждения, необходимо как можно скорее обратиться в ближайшийПоставщиком услугдля проверки.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

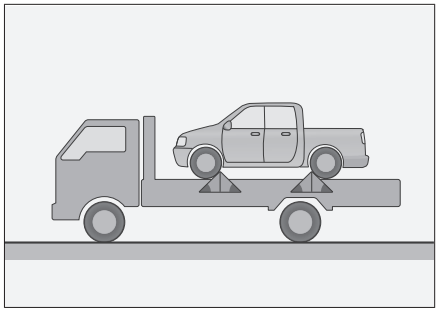
Использовать профессиональные транспортные средства для буксировки

⚠ предупреждение

При буксировке необходимо соблюдать местные правила, касающиеся буксировки прицепа.

При необходимости буксировки данного автомобиля мы рекомендуем использовать грузовой автомобиль с подъемным кузовом или грузовой автомобиль с кузовом-платформой и постараемся доверить буксировку Поставщиком услуг или профессиональным компаниям по буксировке.

Буксировка выполняется с помощью грузового автомобиля с кузовом-платформой

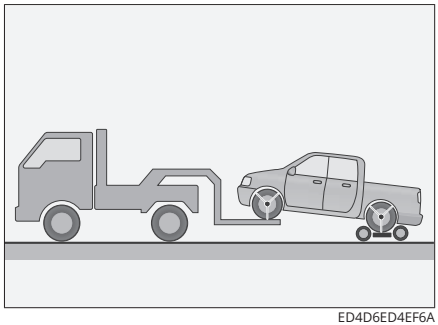


BD0E2FD47BE4

При буксировке грузовым автомобилем с кузовом-платформой автомобиль должен быть надежно зафиксирован.

Буксировка выполняется с помощью грузового автомобиля с подъемным кузовом

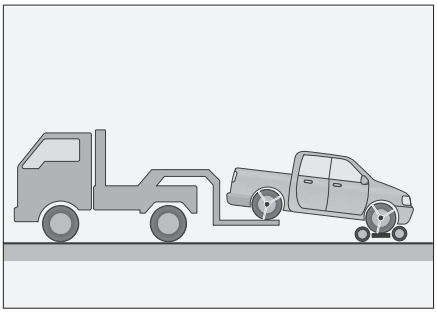
Тянуть спереди



ED4D6ED4EF6A

Следует поместить буксировочную тележку под задние колеса и надежно зафиксировать ее.

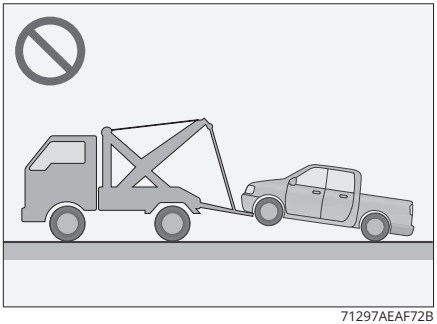
Тянуть сзади



96ECCD4BAF01

Следует поместить буксировочную тележку под передние колеса и надежно зафиксировать ее.

Запрещается использовать грузовой автомобиль с грузоподъемным устройством для буксировки



71297AEAF72B

Запрещается использовать грузовой автомобиль с грузоподъемным устройством для буксировки, в противном случае кузов будет поврежден.

⚠ внимание

При буксировке полноприводных или заднеприводных автомобилей следует использовать грузовой автомобиль с кузовом-платформой или буксирную тележку, никогда не использовать для буксировки два колеса на земле, в противном случае автомобиль может быть серьезно поврежден.

Буксировка с помощью буксировочного крюка

⚠ предупреждение

При буксировке необходимо соблюдать местные правила, связанные с буксированием буксира.

При аварийной ситуации, если нельзя использовать специальный грузовой автомобиль, можно временно использовать буксирный крюк для буксировки автомобиля, такой способ буксирования только может буксировать на небольшой участок расстояния при низкой скорости на дороге с твёрдым покрытием.

Тяга

При использовании прицепной крюк для буксировки, водитель должен сидеть в автомобиле для управления рулем и тормозной педалью, и состояние колеса, моста автомобиля, поворотной системы, тормозной системы, системы передачи (коробка передачи и т.д.), системы освещения (указатель поворота, лампа торможения) хорошее.

Конкретные шаги по буксировке приведены ниже:

1. Найдите передний крюк прицепа.

88092E054470

2. Установить тяговый канат на тяговый крюк, обратить внимание на то, что нельзя повреждать кузов.

   Расстояние между тягачом и буксируемым транспортным средством должно быть больше 4 метров и менее 10 метров.

   В центре тягового каната повязать белую повязку (приблизительно 0,3 м.×0,3 м. и выше).

⚠ внимание

Нельзя использовать стальной канат для буксирования, иначе легко повредить бампер.

3. Запуск автомобиля

   При невозможности запуска двигателя, также переключить выключатель зажигания на режим ON.

4. Переключите рычаг переключения передач в положение N. Для полноприводных автомобилей необходимо установить режим привода на режим двухколесного привода.

⚠ внимание

Когда невозможно переключать передачу коробки передач на положение передачи N, запрещается использовать прицепной крюк для буксировки автомобиля.

5. Открыть лампу аварийной сигнализации, освободить стояночный тормоз, ждать тягу.

   Скорость буксировки не более 30 км/ч, расстояние буксировки не более 80 км.

⚠ предупреждение

При необходимости буксирования автомобиля в случае возникновения аварии при просадке, по возможности поручать Поставщиком услуг. Запрещается использовать буксировочный крюк для буксирования, легко повредить буксировочный крюк и детали подвески.

⚠ внимание

- Если двигатель не запускается, сервосистема не работает, поэтому работа рулевого управления и тормозная операция будут затруднены, при буксировании следует снизить скорость автомобиля.
- В процессе буксирования необходимо обратить внимание на сигнализатор тормоза автомобиля передней стороны, во избежание ослабления тягового каната.
- Когда автомобиль едет на очень длинном уклоне, нельзя использовать канат для буксирования автомобиля.
- Автомобиль запрещается подтягивать назад.

Буксировка неисправного транспортного средства

⚠ предупреждение

При буксировке необходимо соблюдать местные правила, связанные с буксированием буксира.

Конкретные шаги по буксировке приведены ниже:

1. Найти прицепной крюк.

04CC4D866523

2. Установить тяговый канат на тяговый крюк, обратить внимание на то, что нельзя повреждать кузов.

   Расстояние между тягачом и буксируемым транспортным средством должно быть больше 4 метров и менее 10 метров.

   В центре тягового каната повязать белую повязку (приблизительно 0,3 м.×0,3 м. и выше).

⚠ внимание

Нельзя использовать стальной канат для буксирования, иначе легко повредить бампер.

3. Включить предупредительные лампы опасности, запустить автомобиль и начать тянуть.

⚠ внимание

- Запрещается буксировать автомобиль, который тяжелее собственного веса буксировщика, иначе легко повреждать автомобиль.
- Во избежание небезопасного старта или нестабильного управления транспортными средствами, в противном случае буксирный крючок или тяговый трос будут подвергаться большой силе натяжения.
- Когда автомобиль едет на очень длинном уклоне, нельзя использовать канат для буксирования автомобиля.
- Автомобиль запрещается подтягивать назад.

6 Техническое обслуживание автомобиля

Необходимость технического обслуживания автомобиля и ухода за ним 216
Моторный отсек..... 217
Этикетки и знаки безопасности 224
Замена деталей и узлов 227
Техническое обслуживание транспортных средств..... 232

Необходимость технического обслуживания автомобиля и ухода за ним

Техническое обслуживание автомобиля - это диагностика состояния транспортного средства, которая может уменьшить проблемы, связанные с ремонтом автомобиля.

В процессе эксплуатации детали автомобиля неизбежно изнашиваются. Для того чтобы вы могли спокойно управлять автомобилем, необходимы регулярные проверки, техническое обслуживание и ремонт для поддержания и восстановления работоспособности автомобиля.

Техническое обслуживание автомобиля может помочь вам управлять своим автомобилем с большим спокойствием

Во время технического обслуживания вы можете провести необходимые профилактические работы в зависимости от условий эксплуатации комплектующих, чтобы предотвратить возможные проблемы. Это позволит вам спокойно пользоваться автомобилем до следующего технического обслуживания.

Продление срока службы автомобиля и снижение эксплуатационных расходов

Тормозные накладки, шины и другие компоненты будут постепенно изнашиваться, выполняя свою роль, и не могут использоваться постоянно. Использование деталей, износ которых превышает допустимый, может легко привести к поломке автомобиля и даже к дорожно-транспортным происшествиям. Поэтому плановое техническое обслуживание — это необходимость.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Инструкция по безопасности

⚠ предупреждение

› Моторный отсек является зоной опасной работы, необходимо обращаться с осторожностью во время проведения любой работы!

› При проведении работы по проверке уровня жидкости в части заливки, следует соблюдать следующие пункты, в противном случае может привести к ожогу или пожару:

Выключить двигатель.

Применение стояночного тормоза.

Полностью охладить двигатель.

Дети отдаляются от моторного отсека.

Запрещается брызгать масляной жидкостью на двигатель.

Запрещается наличие вод в моторном отсеке.

› При проведении работы в части системы топливного масла или электроустановки, следует соблюдать следующие пункты, в противном случае может привести к пожару:

Отключить отрицательный полюс батареи.

Курение запрещено.

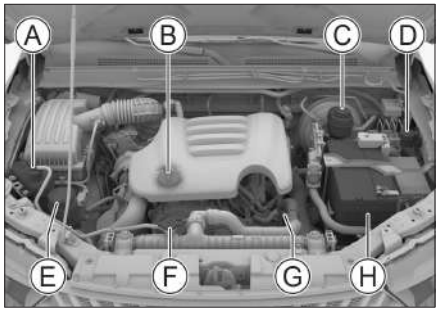
Запрещается выполнить работу вблизи открытого огня.

⚠ внимание

Нельзя перепутать масляную жидкость во время добавления. В противном случае это приводит к серьезным функциональным дефектам и вызывает повреждение деталей и узлов автомобиля.

Уровень масла и жидкости

Автомобиль с двигателем GW4D20M



F662EF07EF58

Ⓐ Резервуар перелива охлаждающей жидкости (система двигателя)

Ⓑ Крышка заливной горловины моторного масла

Ⓒ Бачок тормозной жидкости

Ⓓ Бачок для стеклоомывающей жидкости

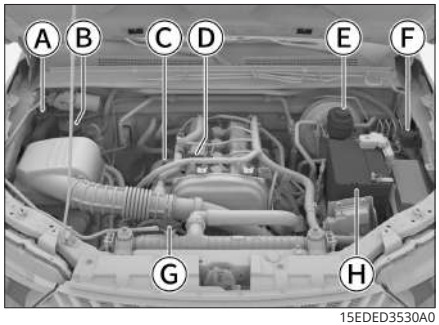
Ⓔ Резервуар для хранения жидкости ГУР

Ⓕ Пробка радиатора

Ⓖ Масляный щуп двигателя

Ⓗ Аккумулятор

Автомобиль с двигателем 4K22D4M



15EDED3530A0

Ⓐ Резервуар перелива охлаждающей жидкости (система двигателя)

Ⓑ Резервуар для хранения жидкости ГУР

Ⓒ Масляный щуп двигателя

Ⓓ Крышка заливной горловины моторного масла

Ⓔ Бачок тормозной жидкости

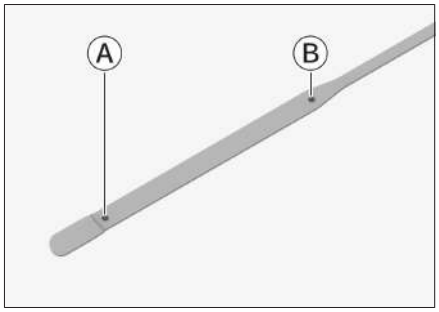
Ⓕ Бачок для стеклоомывающей жидкости

Ⓖ Пробка радиатора

Ⓗ Аккумулятор

Моторное масло

Проверка



8F3D41CDBC64

Ⓐ Нижний предел

Ⓑ Верхний предел

Остановите автомобиль на ровной поверхности дороги, прогрейте двигатель до нормальной рабочей температуры воды, затем переключите ключ зажигания в режим LOCK, и проверьте уровень моторного масла через 10 минут.

Уровень жидкости должен находиться между отметками нижнего и верхнего пределов уровней на масляном щупе.

Если уровень масла приближается к или опускается ниже нижней отметки, добавьте масло вовремя, чтобы уровень поднялся между отметками нижнего и верхнего пределов уровней.

уведомление

- Форма масляного щупа может отличаться в зависимости от модели двигателя.
- Перед экстремальным восхождением на склон убедитесь, что уровень масла не ниже 1/4 между верхней и нижней отметками на масляном щупе, в противном случае добавьте масло.

предупреждение

- При работе двигателя, при контакте или вблизи вращающегося элемента, может закатать руки, одежды, инструменты и т.д., приводить к несчастным случаям.
- При проверке или заправке моторного масла осторожно работать во избежание ожога.
- При неиспользовании машинного масла двигателя, следует сохранять его надлежащим образом. если масло вытекает и проникает на землю, или плавает на поверхности воды, то это может загрязнить окружающую среду.

Заправка

Откройте крышку маслозаливной горловины двигателя и медленно налейте масло, чтобы избежать его перелива. При неосторожном переливе, следует немедленно устранять. В противном случае, будут повреждены компоненты в машинном отделении.

Моторное масло играет важную роль в обеспечении производительности и срока службы двигателя, поэтому используйте качественное, очищенное масло. Для поддержания производительности вашего автомобиля обязательно используйте рекомендованную марку масла.

Присадки к маслу

Вашему автомобилю не требуются никакие присадки к маслу, так как они не улучшат производительность и долговечность двигателя.

внимание

- Периодически проверяйте замену машинного масла двигателя, пожалуйста. В противном случае, возможно приводить к плохому смазыванию вращающейся части двигателя, возникновению агломерации и повреждению двигателя из-за нехватки масла или старения машинного масла.
- Машинное масло двигателя имеет функцию смазывания и охлаждения, хотя бы при нормальном движении, частичное машинное масло, смазывающее поршень и клапан, также смешивается в камере сгорания для сгорания, приводит к снижению объема машинного масла по ходу. Степень уменьшения объема масла различается в зависимости от условий движения.
- При заправке машинного масла, обратите внимание на то, что не перегружать.

Тормозная жидкость

Проверка

Следует периодически проверять уровень жидкости в резервуаре для хранения жидкости.

Проверить, находится ли уровень жидкости в резервуаре для хранения жидкости между отметками нижнего и верхнего пределов.

Если уровень тормозной жидкости ниже отметки нижнего предела, следует добавить тормозную жидкость, чтобы уровень поднялся между отметками нижнего и верхнего пределов, и проверить тормозную систему на наличие утечки.

Заправка

Открутить крышку резервуара для хранения жидкости и медленно налить жидкость во избежание ее перелива. При неосторожном переливе, следует немедленно устранять. В противном случае, будут повреждены компоненты в машинном отделении.

Необходимо использовать указанный тип тормозной жидкости.

внимание

Перед откручиванием крышки резервуара для хранения жидкости обязательно очистите крышку и прилегающую к ней область, иначе посторонние частицы, такие как пыль, песок и т.д., могут смешаться с тормозной жидкостью, что приведет к снижению эффективности торможения или повреждению компонентов тормозной системы.

предупреждение

- Недостаток тормозной жидкости приводит к плохому эффекту торможения, существует опасность аварии.

› Тормозная жидкость вредна для тела человека и имеет коррозийность. При случайном контакте с ней следует немедленно промыть большим количеством воды. Необходимо подойти к врачу, если неосторожно съели ее.

Engine coolant

Checks

The water level in the overflow tank should be checked regularly.

Check that the fluid level in the overflow tank is between the minimum and maximum marked levels.

If the coolant level is lower than the minimum level marked, top up with new coolant until the coolant level is between the maximum and minimum levels marked. Also make sure that the cooling system shows no signs of leakage.

Filling

When the engine cool down, slowly open the lid to allow pressure to escape.

If the coolant spills, clean it up immediately to prevent parts or paint from being damaged.

Please use only coolant that meets the specifications.

⚠ предупреждение

› The coolant contains ethylene glycol to lower its freezing point. Indiscriminate disposal may lead to water pollution.

› Do not open the overflow tank cover when the engine is at a high temperature. There may still be some pressure inside the cooling system. Opening it at this point may cause burns or other injuries when heated coolant spurts out.

› Please contact your Поставщиком услуг if you need to replace the coolant.

Жидкость для ГУР

Проверка

Следует регулярно проверять уровень жидкости в резервуаре для хранения жидкости.

Проверять, находится ли уровень жидкости в резервуаре для хранения жидкости между знаками нижнего и верхнего предела.

Если уровень жидкости в резервуаре для хранения жидкости ниже знака нижнего предела, следует добавлять жидкость для ГУР, чтобы уровень жидкости поднялся между нижним и верхним пределом, и проверять систему рулевого управления на наличие утечки.

Доливка

Открутить крышку бачка и медленно налить тормозную жидкость во избежание ее перелива. При неосторожном переливе, следует немедленно устранять. В противном случае, будут повреждены компоненты в машинном отделении.

Необходимо использовать жидкость для гидроусилителя руля указанного типа.

⚠ предупреждение

Недостаток жидкости для ГУР может привести к отказу усилителя рулевого управления или повреждению системы рулевого управления, что может привести к аварии.

Жидкость для омывания лобового стекла

Доливка

Откройте крышку резервуара для хранения жидкости и медленно налейте моющую жидкость, чтобы предотвратить переполнение моющей жидкости. В случае случайного разлива его следует сразу удалить.

Следует добавить высококачественную моющую жидкость, которая может улучшить дезактивирующую способность и предотвратить замерзание в холодную погоду.

ℹ уведомление

Если температура окружающей среды ниже 0℃, следует использовать моющая жидкость с достаточными антифризными свойствами.

Моющее средство следует хранить в недоступном для детей месте, чтобы избежать случайного употребления в пищу.

Моющая жидкость является легковоспламеняющимся веществом, и ее следует хранить вдали от источника огня.

⚠ внимание

Пожалуйста, не добавляйте жидкости, такие как мыльная вода, вместо моющей жидкости. В противном случае краска кузова может быть повреждена.

⚠ предупреждение

Когда двигатель горячий или двигатель работает, не пополняйте моющую жидкость. Поскольку моющая жидкость содержит спирт, если ее разбрызгивают на двигатель, существует опасность возгорания.

Радиатор, вентилятор

Периодически проверяйте радиатор, вентилятор и другие части системы охлаждения в моторном отсеке. Если эти части особенно грязные или в них есть посторонние предметы, немедленно проведите очистку. Если вы не уверены, работают ли они нормально, обратитесь кПоставщиком услугдля дополнительной проверки.

После каждой поездки в экстремальных условиях (например, по воде, песку, грунтовой дороге и т. д.) тщательно проверьте, не покрыты ли грязью радиатор, вентилятор и другие части системы охлаждения в моторном отсеке. Если они покрыты, немедленно обратитесь к Поставщиком услугдля проверки и очистки.

Аккумулятор

Для данного автомобиля применяется необслуживаемый аккумулятор.

Когда количество электричества аккумулятора недостаточно, следует своевременно зарядить или сменить аккумулятор. Необходимо поручить поставщику услуг Поставщиком услугавтомобильной компании "Великая китайская стена" для выполнения Поставщиком услугво время смены аккумулятора.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Предупредительная наклейка на крышке радиатора

Тип 1

F4DF3F6E951D

Тип 2

361F87CC1BAF

Данная наклейка расположена на крышке радиатора, и служит для того, чтобы напомнить вас о необходимости не открывать крышку радиатора при перегреве двигателя. В противном случае это может привести к опасности ожога или взбрызгивания охлаждающей жидкости.

Предупредительная наклейка на моторном отсеке

Тип 1

6FC9C3B803CD

Тип 2

4E621E54F230

Данная наклейка расположена на передней крышке или декоративной панели передней решетки для моторного отсека, которая используется для того, чтобы подсказать вам:

- Тип и количество заправки хладагента кондиционера
- Вентилятор охлаждения может включиться в любой момент, поэтому не засунуть руку в кожух вентилятора. В противном случае неожиданное включение вентилятора может привести к серьезным травмам.

Предупредительный знак аккумулятора

Тип 1

340CF5EC9B21

Тип 2

A86516835B47

Тип III

378F054B09F7

Данный знак расположен на аккумуляторе и служит для того, чтобы напомнить вам о необходимости обратить внимание на следующие вопросы перед установкой, разборкой или проверкой аккумулятора:

- Следует держать детей подальше от аккумулятора.
- Во время использования или зарядки аккумулятора аккумулятор может выделять горючие газы и должен находиться вдали от источников тепла высокой температуры и открытого огня, в противном случае это может привести к возгоранию или взрыву.

- Аккумулятор содержит жидкость, обладающую высокой коррозионной активностью.
- Пожалуйста, надевайте защитные очки и другие необходимые средства защиты во время работы.

Оборудование Автомобиля

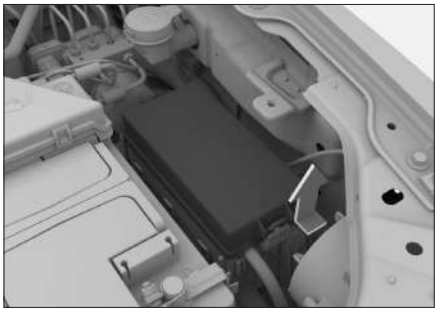
Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Предохранитель

Если любой электрический узел не работает, предохранитель может быть плавиться. В таком случае рекомендуется проверить по следующим шагам, при необходимости сменить предохранитель:

1. Выключить весь электрический узел.
2. Переведите ключ зажигания в режим LOCK, включите стояночный тормоз, отключите отрицательный электрод аккумулятора.
3. Предохранитель находится на следующем месте:

> В предохранительной коробке в моторном отсеке



E1BFB80EA094

Нажмите и удерживайте защелку, одновременно потяните крышку блока предохранителей вверх, чтобы открыть его.

> Находиться внутри приборной панели стороны водителя.

E9D11F01DE0D

Снимите крышку блока предохранителей, и вы сможете это увидеть.

внимание

› Запрещается поступление воды или другой жидкости в предохранительную коробку, в противном случае может повредить электрическую часть.

› Во время монтажа крышки блока предохранителей, следует обеспечить, что крышка правильно находится на блоке предохранителей.В противном случае влажность или грязь могут влиять на использование предохранителя.

4. Вытащить предохранитель сопроводительным зажимом. Найти предохранитель, соответствующий неисправному электроприбору, согласно информации о цепи, указанной на крышке блока предохранителей , затем его проверить.

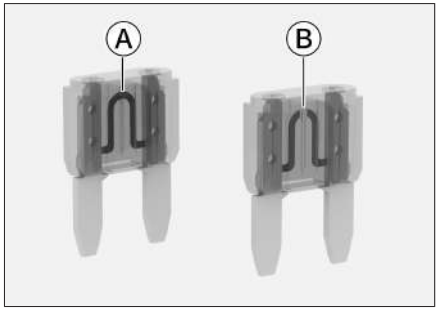
внимание

› Предохранительные зажимы и резервные предохранители находятся в крышке предохранительной коробки в моторном отсеке.

› Информация о цепи предохранителя указывается на крышке блока предохранителей, и можно узнать о соответствии между предохранителем и компонентами электроприбора.

› Поскольку может быть более одного предохранителя, который может вызвать неисправность, необходимо проверить все предохранители, которые могут вызвать неисправность, прежде чем неисправность исчезнет. Если неисправность все еще не может быть устранена в конце концов, обратиться к Поставщиком услуг.

5. Проверьте плавкую проволоку внутри предохранителя, если он перегорел, замените его резервным предохранителем той же спецификации.



6DC672024A26

Ⓐ Нормальный предохранитель

Ⓑ Плавленный предохранитель

предупреждение

При замене предохранителя запрещается использовать отремонтированный предохранитель или предохранитель с разными характеристиками, в противном случае может возникнуть пожар из-за перегрузки цепи.

6. Проверить, нормально ли работает электрический узел.

⚠ внимание

Если резервный предохранитель перегорает за короткое время или электрические компоненты не возобновляют нормальную работу, это означает, что в автомобиле может быть серьезный сбой в электрической системе. При этом необходимо своевременно связаться сПоставщиком услуг.

Замена щетки переднего стеклоочистителя

Регулярно проверить состояние щетки стеклоочистителя, необходимо заменить ее в следующих случаях:

› На щетке стеклоочистителя имеется трещина или частичное затвердение.

› Есть полоски или не полностью очистить во время использования стеклоочистителя.

⚠ внимание

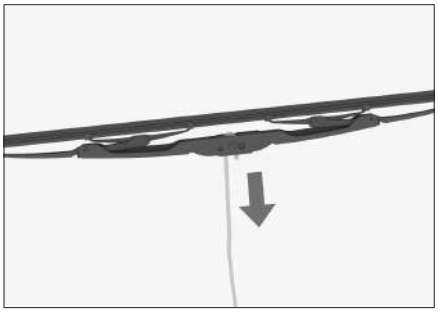
При подъеме и спуске стеклоочиститель запрещается прямо растягивать скребок стеклоочистителя во избежание деформации или даже повреждения.

1. Переведите ключ зажигания в режим LOCK и поднимите рычаг стеклоочистителя от лобового стекла.

⚠ внимание

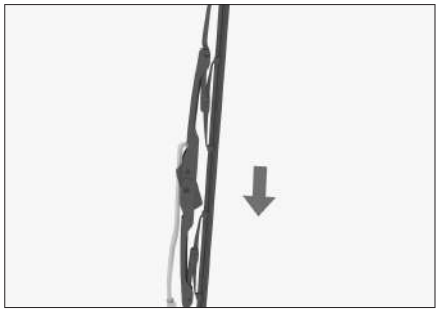
Не открывайте крышку капота при поднятом стеклоочистителе. В противном случае крышка капота и стеклоочиститель будут повреждены.

2. Поверните щетку стеклоочистителя так, чтобы она находилась под перпендикулярным углом к рычагу стеклоочистителя, и потяните щетку стеклоочистителя вниз в направлении, указанном стрелкой, чтобы отсоединить изогнутый крючок рычага стеклоочистителя от защелки.



8F3EC9ECE257

3. Поверните щетку стеклоочистителя в положение, показанное в рисунке, потяните ее в направлении, указанном стрелкой, так, чтобы она полностью отделилась от изогнутого крюка рычага стеклоочистителя, при этом вы можете снять щетку стеклоочистителя.



D81FACE7A8E4

4. Установите новые щетки стеклоочистителя в порядке, обратном порядку их демонтажа.
5. Проверьте и убедитесь, что изогнутый крючок рычага стеклоочистителя полностью вставлен в защелку, потом поместите стеклоочиститель на лобовое стекло.

⚠ внимание

Когда не монтирован скребок стеклоочистителя, нельзя прямо поставить плечо стеклоочистителя на ветровое стекло, это будет повреждать стекло.

Автомобильные фары

При выпуске новых автомобилей с завода передние комбинированные фары были откалиброваны. Если вы часто используете свой автомобиль для перевозки тяжелых предметов, то возможно, потребуется перекалибровать передние комбинированные фары. Пожалуйста, обратитесь к Поставщиком услуг для калибровки передних комбинированных фар.

Проверка лампочки

Следует регулярно проверять рабочее состояние внешних светильников. Перегоревшие лампочки уменьшат видимость автомобиля и способность отправки сигналов напоминания другим водителям, что серьезно влияет на безопасность движения.

Замена лампочки

Лампочка должна быть заменена профессионалом.

В обычной ситуации вам не следует заменять поврежденную лампочку самостоятельно, лампочка должна быть заменена профессионалом. Основная причина заключается в следующем: перед заменой лампочек необходимо снять другие детали автомобиля, особенно те, которые можно снять только из моторного отсека автомобиля. Поэтому рекомендуется обратиться к Поставщиком услуг для замены лампочки.

⚠ предупреждение

- Внутри лампочки существует давление, при замене лампочки она может взорваться, что может привести к травме!
- Если автомобиль оснащен ксеноновыми лампами, не включайте фары при замене ксеноновых ламп. В противном случае высокое напряжение может привести к серьезным травмам.
- Запрещается модифицировать наружные освещения и сигнальные устройства.
- Запрещается дополнительно установить наружные освещения и сигнальные устройства, отличные от обязательных стандартов.

О запотевании фары

При движении в дождливую погоду или в условиях мойки автомобиля и т.д. в абажуре лампы может образоваться туманообразная влага. Запотевание происходит из-за разницы температур воздуха внутри и снаружи фар. Это то же явление, как запотевание стекла окна во время дождя, и не является функциональной проблемой. Однако, если крупные капли воды прилипли к абажуру или вода скапливается в абажуре лампы, пожалуйста, обратитесь к Поставщиком услуг для проведения контроля и технического обслуживания.

⚠ внимание

Запрещается использовать химические растворители или сильные чистящие средства для очистки абажуров наружных фар, чтобы избежать повреждения абажура.

Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Уход за шиной

Для обеспечения безопасного движения тип и размер колеса должны соответствовать вашему автомобилю, колесо должно иметь исправный протектор и соответствующее давление в шинах.

⚠ предупреждение

- Нельзя использовать шины с чрезмерным износом, повреждениями, недостаточным давлением или чрезмерно накачанные колеса, в противном случае это легко приведет к аварию и телесному повреждению.
- Необходимо соблюдать все указания в данной инструкции по накачке и уходу за шинами.
- Частное лицо уничтожает огнем шину, может возникать ядовитый газ.

Проверка шины

Наряду с проверкой наполнения шины, необходимо проверить состояние повреждения шины, натыкания посторонних предметов, а также состояние изнашивания и т.д.

Вы должны немедленно заменить шину в следующих случаях:

- Протектор или боковая сторона имеют повреждение и выпуклую часть.
- Излишнее изнашивание протектора.

Давление шины

Обеспечить надлежащее наполнение шины, предоставлять оптимальную комбинацию управляемости, срока службы протектора и удобности управления.

Недокачанные шины изнашиваются неравномерно и влияют на управляемость и экономичность вождения, а также с большей вероятностью спускаются из-за перегрева.

Излишнее наполнение шины может вызвать неудобство пассажиров, легко повредиться из-за неровной поверхности дороги, а также изнашивание неравномерно.

Рекомендуется периодически проверить давление в шине(включая запасное колесо).

Необходимо измерить давление в шине, когда шина находится в холодном состоянии. Если продолжительность остановки составляет более 3 часов или дальность пробега не превышает 1,5 километра , в это время при измерении будут получены более точные данные измерения. Если измеряете давление в шине когда ее находится в горячем состоянии (после прохождения нескольких километров), показание давления будет на 30-40 кПа выше, чем в холодном состоянии. Такое явление является нормальным. Не сбрасывайте давление, чтобы получить указанное значение давления в холодной шине, что приведет к недостаточному давлению в шинах.

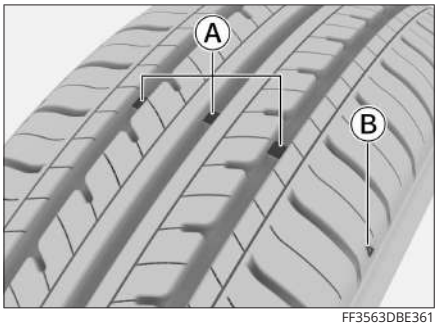
i уведомление

Для шин в хорошем состоянии давление в них может снижаться на 10 - 20 кПа в месяц, необходимо проверять регулярно.

Повышение экономичности с помощью давления в шинах ECO

Вы можете настроить давление в шинах на давление в шинах ECO (при наличии, вы можете проверить и определить это с помощью наклейки о давлении в шинах), чтобы добиться более экономичного уровня энергопотребления, но при этом комфортабельность вождения может соответственно снизиться, пожалуйста, отрегулируйте его в соответствии с вашими потребностями.

Износ колеса



FF3563DBE361

Ⓐ Отметка износа

Ⓑ Схема места отметки износа

уведомление

Схема места отметки износа является схематическим изображением, только для справки, используйте реальный автомобиль в качестве нормы, пожалуйста.

Если износ шины достигнет предела, следует немедленно заменить шину.

Если продолжаться использовать шину со сравнительно мелким проектором или открытой отметкой износа, тормозное расстояние длится, система рулевого управления перестанет действовать, на шине возникает разрыв, эти случаи легко вызывают несчастный случай.

При обнаружении неравномерности износа шины, или вы чувствуете непрерывное сотрясение в процессе движения, должны обратиться к Поставщиком услуг для проверки.

Необходимо проводить динамическую балансировку шин при монтаже новых шин, что может увеличить комфортабельность езды и продлить срок службы шины.

Перестановка шин

Для увеличения срока службы шин и равномерного износа рекомендуется проверять давление в шинах и состояние их износа не реже одного раза в месяц. Если глубина протектора различается на 1,5 мм или больше, необходимо произвести перестановку шин.

Перестановка шин должна быть выполнена профессиональным персоналом, рекомендуется обрабатываться Поставщиком услуг.

Баланс колеса

Несбалансированное колесо будет влиять на эксплуатационную характеристику транспортных средств и срок службы шин. Хотя бы нормально использовать, колеса также могут потерять равновесие. Поэтому, следует проводить регулировку балансировки колеса по параметрам динамической балансировки колес.

Избежать пятно контакта шины

Если транспортное средство в течение длительного времени останавливается в окружающей среде более высокой температуры, положение контакта шины с землей может образовать незначительную деформацию, это называется "пятно контакта шины", это является нормальным явлением. Но это будет приводить к трясению кузова и руля при движении автомобиля, по мере увеличения пробега, шины будут нагреваться и восстанавливаться, и трясение будет постепенно исчезать.

При длительном стоянии автомобиля, можно в максимальном степени уменьшить пятно контакта шины по любому из следующих методов:

› Вы можете увеличить давление в шинах примерно до 300 кПа. Данное давление неприменимо к нормальному движению, перед началом движения необходимо восстановить давление в шинах до рекомендуемого.

› Автомашины должны двигаться не реже одного раза в 30 дней (в течение 15 дней наилучше), перемещение должно приводить к тому, что прежняя силовая точка вращается не менее 90°.

Замена шин и колес

› Если требуется замена шины, новая шина должна соответствовать спецификации оригинального автомобиля, иметь тот же или более высокий индекс нагрузки и скоростной режим, что и оригинальная шина.

› Оригинальные шины, поставляемые данным автомобилем, являются наилучшим выбором с точки зрения управляемости, комфорта и экономичности, рекомендуется заменять их на Поставщиком услуг.

› Шины следует заменять парами (т.е. на обоих передних или обоих задних колесах одновременно), иначе это может повлиять на тормозные и управляющие характеристики автомобиля.

› Если необходимо заменить колеса, новые колеса должны иметь те же размеры (например, диаметр, смещение), что и заменяемые колеса. Вы можете приобрести оригинальные колеса на Поставщиком услуг.

⚠ предупреждение

› Не смешивайте шины разных производителей, моделей, рисунков протектора и износа протектора.

› Не смешивайте шины с разной конструкцией, например, радиальные и со смещенным кордом.

› Не смешивайте летние, всесезонные и зимние шины.

› Убедитесь, что вы заменили на шины и колеса с правильной нормой и размером. Для автомобилей, оснащенных неподходящими шинами и колесами, их маневренность и устойчивость могут пострадать, что может привести к несчастным случаям, например, к ДТП.

Техническое обслуживание вне автомобиля

Мойка автомобиля

Частые мойки помогают сохранить внешний вид автомобиля и должны проводиться на регулярной основе.

уведомление

Коррозионные вещества, такие как насекомые, птичий помет, смолы, дорожная пыль, промышленная пыль, каменноугольная смола, газовая сажа, соли для плавления снега и другие агрессивные вещества, тем сильнее повреждают лакокрасочное покрытие, чем дольше они остаются на поверхности кузова, а высокие температуры (например, от солнечного света) еще больше усиливают коррозионный эффект.

Чтобы не повредить лакокрасочное покрытие, немедленно удаляйте с поверхности кузова любые агрессивные вещества и не ждите, пока весь автомобиль будет вымыт.

Мыть кузов следует в тени, а не под прямыми солнечными лучами. Если автомобиль длительное время находится на солнце, перегоните его в тень и подождите, пока внешняя поверхность кузова остынет, прежде чем мыть его.

Метод очистки

1. Проверьте кузов на наличие грязи, например, листьев и птичьего помета.

   Пожалуйста, быстро удаляйте такие загрязнения, а затем сразу же промывайте чистой водой, чтобы не повредить степень чистоты кузова.

2. Тщательно промойте автомобиль чистой водой, чтобы удалить налипшую пыль.

   Вымойте автомобиль водой, а также щеткой с мягкой щетиной, губкой или мягкой тканью.

3. После того как вы вымыли и ополоснули всю внешнюю поверхность кузова, вытрите его насухо специальным кожаным или мягким полотенцем. Не оставляйте его сохнуть естественным образом на воздухе, так как это может привести к потере блеска кузова или образованию пятен от воды.

внимание

- Не используйте для очистки автомобиля кислотные, щелочные или сильнодействующие химические чистящие средства. Длительное намокание под воздействием сильных чистящих средств может вызвать серьезную коррозию лакокрасочного покрытия кузова и ярких полос, что негативно скажется на внешнем виде автомобиля.
- После мойки автомобиля или проезда по залитой водой дороге плавно нажмите на педаль тормоза, чтобы убедиться в исправности тормозов.
- При мойке автомобиля в холодное время года не направляйте ополаскиватель на зазоры в отверстиях замков, дверях и т.д., чтобы избежать обледенения отверстий замков или уплотнителей.
- При мойке автомобиля запрещается открывать дверцу топливного бака для внутренней промывки.
- Перед мойкой автомобиля всегда закрывайте окна и не направляйте струю воды под высоким давлением на края стекла для ополаскивания. Во избежание выхода из строя уплотнителя не допускайте попадания воды в автомобиль из-за деформации уплотнителя под высоким давлением.

Полировка

Полировка способствует техническому обслуживанию автомобиля в хорошем состоянии. Для обеспечения эффективности полировки автомобиль перед полировкой должен быть тщательно очищен.

В настоящее время на рынке воска для автомобилей представлено множество видов, эффективность воска различна, поэтому при выборе нужно быть осторожным, неправильный выбор не только не защитит кузов автомобиля, но и приведет к обесцвечиванию краски.

В целом, следует исходить из особенностей воска, новизны автомобиля, цвета краски, условий вождения и других факторов. Для получения подробной информации обратитесь к Поставщиком услуг или специалисту.

Восстановление лаковой поверхности

Необходимо регулярно проверять внешнюю поверхность кузова на предмет потери краски или царапин. Если такое явление произошло, его следует немедленно устранить, чтобы предотвратить коррозию металла в поврежденном месте.

Краска для восстановления должна использоваться только для устранения небольших участков потери краски или царапин, большие участки потери краски должны ремонтироваться профессионалом.

Содержание матовой лаковой поверхности

Если на ваш автомобиль нанесен матовый лак, при техническом обслуживании и его эксплуатация обратите внимание на следующее:

› Запрещается использовать для очистки автомобиля автоматические мойки с жесткими щетками: жесткие щетки могут повредить лакокрасочное покрытие. Рекомендуется мыть автомобиль вручную с помощью мягкой губки, нейтрального моющего средства и большого количества воды.

› При очистке кузова следует аккуратно протирать и ополаскивать, избегая чрезмерных усилий или трения кузова, так как это изменит матовое покрытие и приведет к неравномерному блеску.

› Частые мойки автомобиля в течение длительного времени могут привести к усилению или неравномерному блеску лакокрасочного покрытия.

› Избегайте мытья автомобиля под прямыми солнечными лучами.

› Не используйте очистители краски, шлифовальные материалы или средства для зеркальной полировки (например, полировочный воск) на лакокрасочном покрытии, так как это может повредить его.

› Если вы случайно нанесли автомобильный воск на лакокрасочное покрытие, немедленно удалите его с помощью средства для удаления силикона, осторожно надавливая и не прилагая чрезмерных усилий.

› Не допускайте попадания на краску смолы, жира и других жирных веществ, иначе они оставят следы.

› Пятна смолы на кузове можно удалить с помощью средства для удаления смолы.

› Такие загрязнения, как помет насекомых и птиц, необходимо своевременно удалять с кузова, либо размягчая их водой перед очисткой, либо тщательно промывая их с помощью водяного пистолета высокого давления. Если такая грязь прочно прилипла к кузову, можно распылить средство для удаления жучков, а затем очистить его.

Проверка на утечку жидкости

Для обеспечения безопасного вождения рекомендуется перед каждой поездкой проверять автомобиль на наличие утечек топлива, масла или других жидкостей. Если имеется видимая утечка, как можно скорее обратитесь к Поставщиком услуг для проведения технического обслуживания.

Замечания по антикоррозийному воску для внутренних полостей

Антикоррозийная технология восковых покрытия полостей применяется для внутренних полостей автомобиля, таких как двери, капоты, пороговые балки и т.д., которая может эффективно изолировать воду и коррозионные вещества от контакта с металлом, и используется для повышения прочности и антикоррозийных свойств автомобиля и продления срока службы автомобиля.

При движении автомобиля при высокой температуре или по сильно ухабистым дорогам излишки желтого воска в полости могут вытекать из отверстия для воды, что является нормальным явлением. Его можно удалить, протерев и ополоснув горячей водой с необходимым количеством имеющегося в продаже моющего средства.

Техническое обслуживание внутри автомобиля

⚠ предупреждение

Чистящие средства могут содержать вредные вещества и представлять опасность получения травм. При проведении внутренней очистки рекомендуется открывать двери или окна. Используйте только чистящие средства, предназначенные для мойки автомобилей, и соблюдайте инструкции на упаковке.

ℹ уведомление

› При внутренней чистке автомобиля не допускайте попадания воды или других жидкостей непосредственно в щели приборной панели, на пол или на расположенные рядом электрические компоненты, несоблюдение этого требования может привести к функциональному нарушению из-за попадания воды.

› Не мойте пол автомобиля водой, чтобы не вызвать коррозию кузова.

Коврик

Пыль с коврика следует часто удалять пылесосом. Чрезмерное скопление пыли может ускорить повреждение коврика.

Регулярная чистка моющим средством позволит коврику оставаться чистым и выглядеть как новый. Следует использовать пенные чистящие средства для коврика. Чтобы сохранить коврик как можно более сухим, никогда не добавляйте воду в пенное чистящее средство.

Вязанные изделия

Пыль и грязь с вязанного изделия следует часто удалять пылесосом.

После того, как ткань загрязнена, ее следует вовремя очистить, чтобы избежать дальнейшего расширения пятен. При чистке, пожалуйста, используйте следующие методы, чтобы аккуратно удалить как можно больше пятен в зависимости от их состояния.

Жидкие пятна: аккуратно протрите оставшиеся пятна бумажным полотенцем, чтобы пятна максимально пропитались и присосались к бумажному полотенцу.

Твердые сухие пятна: удалите как можно больше пятен, а затем удалите их с помощью пылесоса.

В зависимости от степени очистки пятен, при необходимости дальнейшей очистки, пожалуйста, обратитесь к следующим способам:

1. Смочите чистую белую хлопчатобумажную ткань, с которой не будут выпадать ворсинки, с помощью чистой воды.
2. Отожмите хлопчатобумажную ткань до полусухой степени (желательно, чтобы вода не капала).
3. Аккуратно протирайте пятно от края к центру, пока на хлопчатобумажной ткани больше не останется след от пятна.
4. Высушите естественным образом.

уведомление

Если пятно трудноочищаемое, то вы можете очистить его с помощью мягкого нейтрального мыльного раствора или специального моющего средства ткани, пожалуйста, следуйте инструкциям по использованию моющего средства. После завершения чистки повторите описанные выше операции, чтобы смыть излишки мыльного раствора или моющего средства с ткани, пока она не сушит естественным путем.

внимание

- Не сбрить или тереть поверхностные грязи острым предметом, это может повредить ткань.
- Запрещается использовать сильные растворители, такие как средства для мытья стекол.
- Трудноочищаемые грязи, такие как моторное масло и т.д., могут быть трудно полностью удалить, пожалуйста, обратите внимание на защиту.

Кожа

Пыль и грязь следует регулярно удалять пылесосом, особенно в складках и швах.

Кожу можно очистить мягкой тканью, смоченной водой, а затем, используя другую мягкую сухую ткань, отполировать и отполировать. Если требуется дополнительная очистка, можно использовать специальные средства для чистки кожи.

Сразу же после протирания чистящим средством для кожи вытрите ее мягкой сухой тканью. Не оставляйте тряпку, смоченную в средстве для чистки кожи, на любой части интерьера на длительное время, некоторые средства для чистки кожи могут вызвать выцветание или разрушение смолы, волокон и т.д. обивочного плетения.

Запрещается использовать для чистки кожи жидкости, содержащие органические вещества, такие как спирт; запрещается использовать для чистки кожи бензин, кислотные или щелочные растворы.

При очистке запрещается использовать щетки, жесткие губки и другие инструменты с грубой поверхностью.

Запрещается использовать силиконовые или гелевые подушки на поверхности кожи, так как они могут привести к ее затвердеванию и растрескиванию.

Искусственная замша

Необходимо часто удалять пыль с поверхности искусственной замши с помощью щетки с мягкой щетиной, сухой ткани или пылесоса.

Если на поверхности искусственной замши материала появились пятна, необходимо следовать следующим инструкциям:

› Перед тем как удалить пятно, сначала удалите с него все прилипшие частицы. Если пятно, пролитое на поверхность материала, очень густое (например, йогурт, варенье и др.), пожалуйста, используйте ложку или жесткую карту и т.д., чтобы отскоблить пятно; если пятно жидкое, используйте белую впитывающую бумагу или губку.

› Для протирки используйте чистую и отжатую белую тряпку или губку.

› Не допускайте чрезмерного намокания поверхности искусственной замши при чистке. При необходимости протрите несколько раз мокрой тряпкой или губкой.

› При наличии локальных пятнах следует немедленно удалить. Чтобы избежать дальнейшего распространения пятна, протирайте его от края пятна к центру.

› Не трите сильно, иначе пятно растечется или проникнет вглубь материала.

› Если используются чистящие средства, их нельзя лить непосредственно на поверхность материала искусственной замши.

Использование щелочных или содержащих спирт растворителей запрещено.

› Когда материал искусственной замши полностью высохнет, поверхность можно слегка почистить щеткой с мягкой щетиной, чтобы восстанавливать.

Резиновые детали

Под воздействием окружающей среды резиновые детали могут загрязняться и терять блеск. Резиновые детали, особенно изношенные, следует регулярно очищать с помощью защитного средства для резины.

Во избежание повреждений и шума не используйте силиконосодержащие защитные средства для регулярного ухода за резиновыми уплотнениями, а очищайте их только водой и подходящим кондиционером.

Пластиковые детали

уведомление

Жидкости, содержащие спирт или растворители (например, нитрорастворитель, охлаждающее чистящее средство, нефтяной эфир, топливо, духи, солнцезащитный крем и другие косметические средства, а также репелленты), могут повредить поверхность деталей. Его следует чистить мягкой тканью из микроволокна (слегка смоченной водой).

К пластиковым деталям относятся, в частности, следующие детали: колпаки ламп, узлы вентиляционных отверстий и окрашенные детали интерьера.

Окно

Вымойте окна изнутри и снаружи с чистящим средством для стекол и вытрите все стеклянные и пластиковые поверхности насухо мягкой тканью или бумажным полотенцем.

внимание

Если внутренняя сторона заднего окна автомобиля снабжена нагревательной проволокой, чрезмерное протирание может привести к смещению или разрыву проволоки. Поэтому при протирании протирайте с легким нажимом и в направлении прокладки нагревательной проволоки.

Ремень безопасности сиденья

› Если ремень безопасности загрязнился, очистите его нейтральным теплым мыльным раствором. Не используйте отбеливатели, красители или чистящие растворители; такие средства могут снизить долговечность ремня безопасности.

  Перед поездкой следует дать ремням безопасности высохнуть естественным образом на воздухе.

› Слишком много пыли на направляющем кольце ремня безопасности может привести к медленному втягиванию ремня безопасности. Протрите внутреннюю поверхность направляющего кольца нейтральным теплым мыльным раствором.

Меры по защите от коррозии

Факторы, влияющие на скорость коррозии

› Коррозия может ускориться из-за скопления грязи, песка, пыли или снега и льда на днище автомобиля.

› Повреждения покрытий и других защитных слоев, вызванные ударами песка или мелкими авариями, могут ускорить коррозию.

› Коррозия ускоряется при езде в местах с высокой относительной влажностью или при температурах, постоянно превышающих нулевую отметку.

› Промышленные загрязнения, соль в воздухе в приморских районах и чрезмерное использование соли на дорогах могут ускорить процесс коррозии краски.

› Повышенные температуры ускоряют коррозию плохо вентилируемых деталей.

Защита автомобилей от коррозии

› Припаркуйте автомобиль в хорошо проветриваемом и сухом месте.

› Часто мойте автомобиль чистой холодной водой с нейтральным моющим средством для поддержания чистоты.

› Часто проверяйте лакокрасочное покрытие на наличие повреждений и устраняйте их как можно скорее.

› Часто проверяйте нижнюю часть кузова. Если на ней есть песок, грязь, снег или лед, как можно скорее очистите ее водой.

› Часто проверяйте внутреннюю поверхность отсека, чтобы убедиться, что под ковром сухо и чисто.

  Особую осторожность следует проявлять при транспортировке химикатов, моющих средств, удобрений, соли и т.д., которые должны перевозиться в соответствующих контейнерах. Если обнаружены разливы или протечки, немедленно уберите их и держите в сухом месте.

- Держите дренажные отверстия на дверце чистыми, чтобы вода не скапливалась.
- Если на поверхность кузова попали птичий помет, смола, трупы насекомых, асфальт, цемент, промышленная пыль, каменноугольная смола, бензин, бензол или другие подобные предметы, их следует как можно скорее очистить.
- Если вы регулярно ездите по дорогам, содержащим соль, таким как дороги, посыпанные солью для таяния снега, солончаки и морские побережья, вам следует своевременно смывать налипшую на днище автомобиля соль пресной водой и принимать специальные меры по уходу, например, бронировать ходовую часть.
- Если вы регулярно ездите по гравийным дорогам, подумайте об установке крыльев на колеса.

Длинное хранение автомобиля

Стоянка автомобиля должна предотвращать ухудшение состояния автомобиля и легко запустить автомобиль. При наличии условий просим поставить автомобиль в помещении.

Когда нужно поставить автомобиль за долгое время (выше одного месяца), необходимо выполнить следующую подготовительную работу:

- Добавить топливо.
- Окончательно промывать и сушить внешность корпуса автомобиля.
- Очистить внутреннюю часть автомобиля, гарантировать чистоту и аккуратность.
- Отпускать стояночный тормоз, удержать шину стопором шины.
- Немного открыть автомобильное окно одной стороны (если автомобиль находится в помещении).
- Отключить отрицательный полюс батареи.
- Подложить мохнатое полотенце или тряпье под скребком стеклоочистителя, чтобы оно не соприкасалось с ветровым стеклом.
- В целях снижения вязкости, необходимо мазать место уплотнения всех автомобильных дверей смазкой силикона.
- Покрыть корпус автомобиля автомобильным тентом, изготовленным из "пористого материала", в том числе как из хлопчатобумажной ткани и т.д. В связи с тем, что на непористом материале может накапливать водяной пар, например, пластмассовая пленка, это может повредить лаковой поверхности кузова.
- При возможности следует регулярно запустить двигатель за короткое время, чтобы достиг температуры работы.

7 Технические Данные

Идентификация автомобиля 246

Параметры целого автомобиля 248

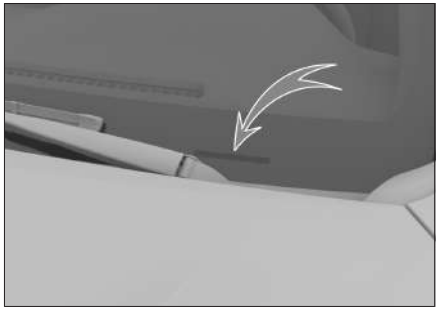
Оборудование Автомобиля

Обратите внимание, что данное руководство содержит информацию, касающуюся стандартного оборудования автомобилей данной серии, оборудования, установленного в автомобилях, предназначенных для продажи в определенных странах, а также информацию, касающуюся специального оборудования. Поэтому некоторое оборудование или функции, описанные в данном руководстве, могут быть не установлены на вашем автомобиле или доступны только на определенных рынках. За информацией о комплектации вашего автомобиля просим обратиться к документам, предоставляемым при продаже, или к дилеру, у которого вы приобрели автомобиль.

Идентификационный номер автомобиля

Идентификационный номер автомобиля (VIN) является идентификационным кодом автомобиля, который является уникальным и выгравирован в следующих местах:

› В верхней левой части приборной панели.



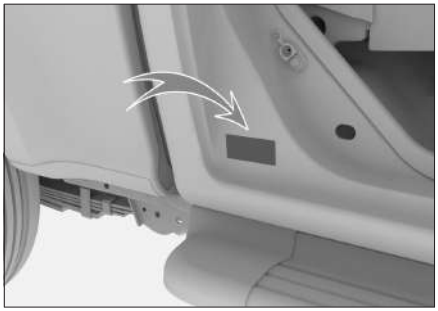
00472B07E2F6

› В передней секции правой продольной балки рамы.

846479FA62B0

Для моделей автомобиля, продаваемых в некоторых странах, их идентификационный номер автомобиля выгравирован на передней секции левой продольной балки рамы.

› В фирменной табличке автомобиля.



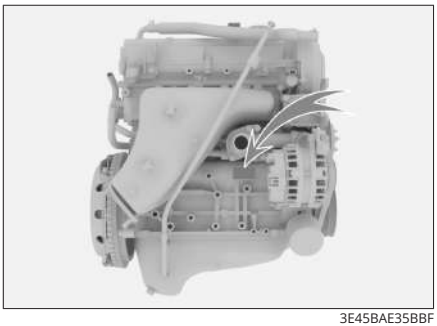
3BC7B28BF94D

уведомление

После подключения к бортовому диагностическому интерфейсу с помощью диагностического инструмента информация об идентификационном номере автомобиля может быть прочитана в электронном блоке управления (ECU).

Номер двигателя

Двигатель 4K22D4M



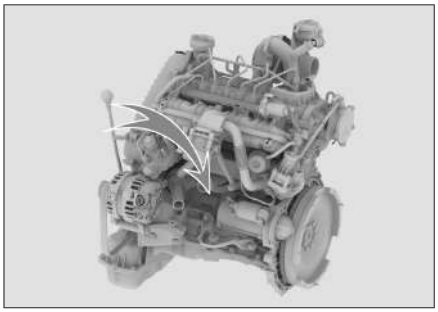
3E45BAE35BBF

Номер двигателя выгравирован на верхней части блока цилиндров стартера, как показано на рисунке выше.

уведомление

Для удобства просмотра наклейка с указанием модели и номера двигателя наклеена на боковой поверхности крышки головки блока цилиндров двигателя.

Двигатель GW4D20M



3082D62D4F33

Номер двигателя выгравирован на верхней части блока цилиндров стартера, как показано на рисунке выше.

уведомление

Для удобства просмотра на крышку ГРМ двигателя прикреплена наклейка, содержащая модель и номер двигателя.

Параметры целого автомобиля

Параметры динамики

Двигатель 4K22D4M

Пункты	Данные
Тип двигателя	Бензиновый двигатель с электронной системой управления впрыском топлива
Номинальная мощность / скорость вращения [kw/rpm]	118/5500
Максимальная полезная мощность / скорость вращения [kw/rpm]	110/5500
Максимальный крутящий момент / скорость вращения [N·m/rpm]	230/4000
Максимальный чистый крутящий момент/скорость вращения [Н·м/об/мин]	220/4000
Максимальный преодолеваемый подъём [%]	35

Двигатель GW4D20M

Пункты	Данные
Тип двигателя	Нагнетательный дизельный двигатель
Номинальная мощность / скорость вращения [kw/rpm]	102/3600~4000
Максимальная полезная мощность / скорость вращения [kw/rpm]	100/3600~4000
Максимальный крутящий момент / скорость вращения [N·m/rpm]	330/1400~2800
Максимальный чистый крутящий момент/скорость вращения [Н·м/об/мин]	320/1400~2800
Максимальный преодолеваемый подъём [%]	40

Спецификация шины

Пункты		Данные
Норма	Стандартная шина	P235/70 R16, 235/70 R16
	Запасная шина	P235/70 R16, 235/70 R16
Давление воздуха в шине		См. этикетку о давлении в шинах на внутренней стороне дверцы топливного бака
Цепь противоскольжения	Норма	Цепь противоскольжения TPU модели T120
	Место установки	Заднее колесо

Параметры колеса

Пункты		Данные
Параметр динамического равновесия	Односторонний [г]	≤10
	Двусторонняя сумма [грамм]	≤15
Параметр позиционирования	Продольный наклон шкворня	3°30′±30′ (боковое отклонение ≤ 30′)
	Внешний угол наклона передних колес	0°±30' (отклонение слева и справа ≤30')
	Схождение передних колес	2,33′±2,33′
	Боковой наклон шкворня	12°30′±30′ (боковое отклонение ≤ 30′)

Параметры подвески

Пункты	Данные
Передняя подвеска	Независимая подвеска на двойных поперечных рычагах со стержневыми пружинами кручения
Задняя подвеска	Независимая подвеска на листовых рессорах (симметричная консольная балочная конструкция переменной жесткости, 5 рессорных пластин)

Параметры целого автомобиля

Параметры тормоза

Пункты		Данные
Тормозная педаль	Свободный ход [мм]	4 - 6
Передние тормозные колодки (фрикционный материал)	Минимальная предельная толщина [мм]	2
Задние тормозные колодки (фрикционный материал)	Минимальная предельная толщина [мм]	2
Передний тормозной диск	Минимальная предельная толщина [мм]	24
Задний тормозной барабан	Максимальный предельный внутренний диаметр [мм]	297(ABS) 212(ESC)

Параметры масла

Моторное масло

Технические характеристики моторного масла для дизельного двигателя

Для обеспечения рабочих характеристик и срока службы двигателя, рекомендуется использовать оригинальное рекомендуемое моторное масло. Если Вы не можете приобрести оригинальное моторное масло в вашем районе, мы рекомендуем использовать следующее моторное масло:

› **Для моделей дизельных автомобилей с выбросами Евро 5 и выше, оснащенных DPF (ловушкой зернистых материалов дизельного двигателя), рекомендации следующие:**

При температуре в вашем регионе выше -25°C, использовать полностью синтетическое моторное масло C3 5W-30.

При температуре в вашем регионе ниже, использовать полностью синтетическое моторное масло C3 0W-30.

› **Для моделей дизельных автомобилей с выбросами Евро 4 и ниже, не оснащенных DPF (ловушкой зернистых материалов дизельного двигателя), если вы выбираете масло, соответствующее требованиям стандартов API (Американский институт нефти), рекомендуется обратиться к следующей таблице:**

Пункты	Данные		
Температура окружающей среды	-20℃ или выше	-25℃ или выше	Более низкая температура
Категория качества	CI-4 и выше	CI-4 и выше	CI-4 и выше
Класс вязкости	15W-40	5W-40	0W-40

› **Для моделей дизельных автомобилей с выбросами Евро 4 и ниже, не оснащенных DPF (ловушкой зернистых материалов дизельного двигателя), если вы выбираете масло, соответствующее требованиям стандартов ACEA (Ассоциация Европейских Производителей Автомобилей), рекомендации следующие:**

Если температура в вашем регионе превышает -25°C, пожалуйста, используйте полностью синтетическое моторное масло A3/B4 5W-40.

При более низких температурах в вашем регионе используйте полностью синтетическое моторное масло A3/B4 0W-40.

Технические характеристики моторного масла для бензинового двигателя

Для обеспечения рабочих характеристик и срока службы двигателя, рекомендуется использовать оригинальное рекомендуемое моторное масло. Если Вы не можете приобрести оригинальное моторное масло в вашем районе, мы рекомендуем использовать следующее моторное масло:

› **Если вы выбираете масло, соответствующее требованиям стандартов API (Американский институт нефти), мы рекомендуем использовать полностью синтетическое моторное масло двигателя со средним и низким содержанием золы. Рекомендуемые типы моторных масел следующие:**

Пункты	Данные	
Температура окружающей среды	-30℃ или выше	Более низкая температура
Категория качества	SN и выше	SN и выше
Класс вязкости	5W-30	0W-30

› **Если вы выбираете масло, соответствующее требованиям стандартов ACEA (Ассоциация Европейских Производителей Автомобилей), мы рекомендуем использовать полностью синтетическое моторное масло двигателя. Рекомендуемые типы моторных масел следующие:**

Пункты	Данные	
Температура окружающей среды	-30℃ или выше	Более низкая температура
Категория качества	C2	C2
Класс вязкости	5W-30	0W-30

Объем моторного масла

Тип двигателя	Емкость [л] (справочное значение)
4K22D4M	3,2 (только замена моторного масла) 3,5 (замена моторного масла и масляного фильтра)
GW4D20M	4,7 ± 0,1 (только замена моторного масла) 5,0±0,1 (замена моторного масла и фильтрующего элемента масляного фильтра)

Другие масляные жидкости

Тип масляной жидкости	Норма	Емкость [л] (справочное значение)
Масло для коробки передач	GL-5 140 (регион с высокой температурой) GL-4 75W-80 (кроме регионов с высокой температурой) GL-4 75W-90 (только для рынков Чили и Перу)	2,4±0,1 (модель 5MT) 2,7±0,1 (модель 6MT)
Масло переднего главного редуктора	DUAL 9 FE 75W-90 SINOPEC GL-5 75W-90	0,19±0,01 (вилка переключения с электронным управлением для переднего моста)
	DUAL 9 FE 75W-90 SINOPEC GL-5 75W-90	1,8±0,1 (передний мост)

Тип масляной жидкости	Норма	Емкость [л] (справочное значение)
Масло заднего главного редуктора	DUAL 9 FE 75W-90 SINOPEC GL-5 75W-90	2,7±0,1
Масло раздаточной коробки	ATF III	1,5±0,05
Жидкость ГУР	Масло для гидравлической передачи ATF III	0,778±0,027
Тормозная жидкость	Синтетическая тормозная жидкость DOT4	0,85±0,1
Охлаждающая жидкость (система двигателя)	На основе двухатомного спирта-35 (кроме арктических районов) На основе двухатомного спирта-45 (арктические районы)	6,3±0,5 (стандартный объем заправки, модель 5MT) 6,8±0,5 (стандартный объем заправки, модель 6MT) 0,7±0,3 (дополнительный объем заправки)
Промывочная жидкость ветрового стекла	--	2,0±0,3

уведомление

Емкость вышеуказанного масла является расчетным значением, и фактическое количество может незначительно отличаться в связи с изменением в продукциях, оборудовании, климате и других факторах.

8 Указатель

Алфавитный указатель..... 256

Алфавитный указатель

A

Ремни безопасности 172

Подушки безопасности

Шторная подушка безопасности 179

C

催化转化器 126

E

Engine coolant 221

F

Включение и выключение двигателя 98

Жидкость для отмывания лобового стекла 222

T

Система контроля давления в шинах 114

X

Система круиза-контроля 116

Z

Противоугонная система целой автомашины 189

А

Аккумулятор 223

Антиблокировочная система FANG 123

Б

Блокировка дифференциала 109

Бортовая система диагностики 128

Буксировка 210

В

Внутренние зеркала заднего вида

Ручное антибликовое затемнение внутреннего зеркала заднего вида 47

Воздуховыпускное отверстие кондиционера 72

Возимые инструменты 194

Д

Дверной замок

Запирание в случаях аварийных ситуаций 22

Запирание и отпирание кнопкой центрального управления 21

Запирание и отпирание соответствующей кнопкой в интеллектуальном ключе 21

Отпирание внутренней ручки 21

Отпирание и запирание дверей механическим ключом 22

Держатель для стакана 74

Детская удерживающая система 184

Точка крепления детского сиденья 182

Детский «безопасный» замок 22

Динамические параметры 248

Ж

Жидкость силового рулевого управления 221

З

Замена запасной шины 197

Замена щетки стеклоочистителя 229

Замок зажигания 96

Запасное колесо 195

Заправка топливом 35

Звуковой сигнал 49

И

Идентификационный номер автомобиля 246
Индикатор 135

К

Капот 33
Кислородный датчик 126
Ключ 18
Кнопки управления стеклоподъемником 29
Комбинация приборов 132
Контрольное устройство выброса картера 128
Коробка передач с ручным переключением 102

Л

Ловушка зернистых материалов дизельного двигателя 129

М

Машинное масло двигателя 218
Моторный отсек 217

Н

Нагнетатель 127
Наружные зеркала заднего вида 47

О

Обслуживание шины 232
Оповещение при аварийном торможении 54
Открытие и закрытие двери грузового отсека 24
Открытие и закрытие тента 25

П

Период обкатки 95
Подголовник 41
Подставка для бутылки 75
Подушка безопасности
- Боковая подушка безопасности 178
- Фронтальные подушки безопасности 175

Предохранитель 227
Предупреждающий индикатор 135
Прикуриватель 75
При перегреве двигателя 208
Противосолнечный козырек 73

Р

Радиатор, вентилятор 223
Розетка питания 76
Руль 49
Ручной стояночный тормоз 100

С

Сиденья
- Задние сиденья 46
- Обогрев передних сидений 45
- Поручни передних сидений 45
- Сиденье ручного регулирования 42
- Сиденья с электроприводом 43

Система Электронного Распределения Тормозных Усилий 123
Система автопарковки
- Изображение заднего хода 113
- Радар заднего хода 112

Система кондиционирования воздуха 63
Система контроля спуска со склона 120

Система отсечки топлива в случае столкновении 191
Система помощи при старте на подъеме 125
Система помощи при экстренном торможении 123
Система управления впрыском мочевины 128
Система управления тягой 124
Способ запуска от аккумулятора другого автомобиля 205

Т

Технические характеристики шин 249
Техническое обслуживание вне автомобиля 236
Техническое обслуживание внутри автомобиля 239
Тормозная жидкость 220

У

Управление освещением
- Аварийная световая сигнализация 54
- Вспомогательное освещение передних противотуманных фар 54
- Дневные ходовые огни 53
- Комбинированный переключатель света фар 51
- Противотуманные фары 53
- Регулировка высоты пучка света фар 55
- Регулировка яркости приборов 54

Управление стеклоочистителем
- Автоматический стеклоочиститель 59
- Функция обогрева передних стеклоочистителей 61
- Электроприводной передний стеклоочиститель 57

Уровень масла и жидкости 218

Ф

Футляр для очков 74

Я

Ящик для хранения вещей 73